

Yuri Kitayama

Illustrator • Riv

18

*Seirei Gensouki:  
Spirit Chronicles*

Beast of the Land





*Seirei Gensouki:  
Spirit Chronicles*



# Seirei Gensouki: Spirit Chronicles [Light Novel]

**Volumen 18 Beast Of The Land [Light Novel]**

**Autor:** Yuri Kitayama  
**Ilustrador:** Riv

**Traducción al español:** Jaden  
**Corrector:** Sakmutar  
**Editor De Imagen:** AZAZEL 墮天王

**Página de Facebook:** Re: TFP

<https://www.facebook.com/ReTFPJ/>

**Patreon:** [www.patreon.com/TrueFlameProject](http://www.patreon.com/TrueFlameProject)

**Web:** <https://trueflamesproject.wixsite.com/light-novel>



## Rio (Amakawa Haruto)

El personaje principal de esta historia; vive para vengar el asesinato de su madre. Actualmente viaja como "Haruto" debido a su orden de arresto emitida en el Reino de Beltrum. En su vida anterior, era un estudiante de universidad Japonés llamado Amakawa Haruto.



## Aishia

El espíritu de contrato de Rio que lo llama Haruto. Un raro espíritu humanoide con recuerdos perdidos.



## Celia Claire

Una noble del Reino de Beltrum. Una hechicera genio y ex-profesora de Rio.



## Latifa

Una chica zorro del pueblo de los espíritus. En su vida anterior, era una estudiante de primaria llamada Endo Suzune.



## Sara

Una chica lobo plateado del pueblo de los espíritus. Actualmente viaja con Rio para estudiar el mundo exterior y ampliar sus horizontes.



## Alma

Una enana anciana del pueblo de los espíritus. Actualmente viaja con Rio para estudiar el mundo exterior y ampliar sus horizontes.



## Orphia

Una alto elfa del pueblo de los espíritus. Actualmente viaja con Rio para estudiar el mundo exterior y ampliar sus horizontes.



## Ayase Miharu

Una estudiante de preparatoria de otro mundo. Amiga de la infancia de Haruto y su primer amor.



## Sendo Aki

Una estudiante de secundaria de otro mundo. Siente resentimiento hacia su medio hermano Haruto.



## Sendo Masato

Un estudiante de primaria de otro mundo. Actualmente bajo la protección de Rio junto a Miharu y Aki.

# INTRODUCCIÓN DE PERSONAJES



### **Flora Beltrum**

*Segunda Princesa del Reino de Beltrum. Finalmente se reunió con su hermana mayor, Christina.*



### **Christina Beltrum**

*Primera Princesa del Reino de Beltrum. Se preocupa por su hermana pequeña desde las sombras.*



### **Sendo Takahisa**

*El hermano de Aki y Masato de su mundo original. Actualmente es el Héroe del Reino de Centostella*



### **Sakata Hiroaki**

*Un héroe de otro mundo. Opera con el apoyo del Duque Huguenot.*



### **Shigekura Rui**

*Un estudiante de preparatoria de otro mundo. El héroe del Reino de Beltrum.*



### **Kikuchi Renji**

*Uno de los Héroes de otro mundo. Un aventurero no afiliado a ningún reino, hasta que...*



### **Liselotte Cretia**

*Una noble del Reino de Galarc y presidenta del Gremio de Ricca. Era una estudiante de preparatoria llamada Minamoto Rikka en su vida anterior.*



### **Aria Governess**

*Ayudante en jefe de Liselotte y portadora de una espada encantada. Ha sido amiga de Celia desde sus días en la academia.*



### **Sumeragi Satsuki**

*Amiga de Mihari de su mundo original. Actualmente la heroína del Reino de Galarc.*



### **Charlotte Galarc**

*Segunda princesa del Reino de Galarc. Muestra un fuerte afecto hacia Haruto*



### **Reiss**

*Un hombre misterioso que mueve los hilos entre bastidores. Es cuidadoso con Rio por siempre perturbar sus planes.*



### **Sakuraba Erika**

*La mujer que causó una revolución en una nación menor. Está ocultando su identidad como héroe*

# **CONTENIDO**



***Prólogo***

***Capítulo I: Comienza La Persecución***

***Capítulo II: En El Camino***

***Capítulo III: Santa República Democrática De Erica***

***Interludio I: Mientras Tanto***

***Capítulo IV: El Regreso De La Santa***

***Capítulo V: Rescate***

***Capítulo VI: Bestia De La Tierra***

***Epílogo***

**Illustrations: Riv**

## ÍNDICE

Prólogo .....	8
Capítulo I: Comienza La Persecución .....	10
Capítulo II: En El Camino .....	26
Capítulo III – Santa República Democrática De Erica.....	40
Interludio I: Mientras Tanto.....	63
Capítulo IV – El Regreso De La Santa.....	68
Capítulo V – Rescate.....	97
Capítulo VI – Bestia De La Tierra.....	120
Epílogo .....	146
Historias Cortas De Bonificación .....	148
Sólo por un rato .....	148
Un Intercambio Una Mañana.....	150
Elemental ☆ Alice .....	151
Palabras Del Autor .....	153

## Prólogo

En el castillo de Galarc, justo antes de la entrada principal...

"Por favor, permíteme acompañarte en la misión de rescatar a la Dama Liselotte".

Aria Governess, la asistente principal de Liselotte, inclinó la cabeza ante Rio con profundo pesar. No había necesidad de cuestionar sus motivos: Liselotte era su dueña.

Le guardaba una extraordinaria lealtad, ya que atesoraba a Liselotte más allá de la mera lealtad. Viendo cómo iba vestida con ropas de aventurera, debió de prepararse para este viaje con antelación. Puede que incluso se haya acercado al rey François para pedirle permiso para irse sola si Rio no hubiera actuado como lo hizo.

Era fácil ver la lealtad detrás de la determinación en la expresión de Aria. Si Rio la rechazara, ella simplemente actuaría de forma independiente a él. De todos modos, eso la llevaría a seguir a Rio, ya que él era capaz de seguir a Erica desde lejos.

En cuanto a la habilidad, no había preocupación de que Aria se convirtiera en un obstáculo. Era una fuerza tranquilizadora si la situación requería más gente. Además, la situación había hecho que Rio comenzara a perseguir a Santa Erica sin conocer los detalles de lo sucedido. Como le faltaba información, tener a Aria a su lado sería muy beneficioso.

La única razón que tenía Rio para rechazarla era Aishia. Hasta ahora, había mantenido su existencia como espíritu en el mayor secreto posible para terceros. Como ahora la estaba utilizando para seguir a Erica, tendría que revelársela a Aria. Sin embargo, no le importaba. Tras cerrar los ojos y pensar un momento, priorizó los sentimientos que podía percibir de Aria y asintió.

"Entiendo... Sin embargo, requeriré que sigas mis órdenes mientras la perseguimos. ¿Te parece bien?"

"Por supuesto. Muchas gracias", dijo Aria inmediatamente con una reverencia baja.

*Haruto, el objetivo se aceleró drásticamente tras dejar la puerta. Se dirige fuera del distrito noble para evitar la atención, dijo el mensaje telepático de Aishia.*

*Entendido. Continúa siguiéndola en forma de espíritu.*

*Entendido.*

Su conversación terminó rápidamente.

"Vamos. Parece que la santa ha acelerado", dijo Rio a Aria, mirando en dirección a la puerta principal, a varios cientos de metros de distancia.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"...Claro". Aria asintió con una mirada ligeramente sorprendida; era imposible ver el exterior del recinto desde su posición actual. Rio había afirmado tener un método para rastrear a la santa sin ser notado, así que probablemente se preguntaba cómo lo sabía.

"Te explicaré los detalles más tarde. Por favor, mejórese con su espada encantada", ordenó Rio, mejorando su propio cuerpo al mismo tiempo.

"Bien". Aria contuvo sus preguntas por el momento y agarró la empuñadura de su espada, concentrándose en la tarea que tenía entre manos.

"Sígueme".

Rio corrió hacia la puerta principal. Con Aria pisándole los talones, los dos abandonaron los terrenos del castillo de Galarc.

## Capítulo I: Comienza La Persecución

Diez minutos más tarde, Rio y Aria se encontraban fuera de la capital, a unos tres kilómetros al noroeste de la ciudad. Esperaban junto a un peñasco situado más allá de los campos de producción de grano fuera de las murallas de la ciudad, pero antes del bosque que se extendía más allá.

"Se ha encontrado con alguien en el bosque: un hombre de unos veinte años. Parece ser su guardaespaldas", dijo Rio a Aria, mirando al bosque.

"Ya veo..." Aria miró en la misma dirección que Rio, y su respuesta estuvo teñida de una leve confusión.

*No puedo ver nada a simple vista, así que ¿cómo ha podido...?*

La posición en la que se encontraban les impedía ver a Erica: la vista estaba bloqueada por los árboles y no tenían forma de saber en qué parte del bosque se encontraba. No había forma de ver nada más allá de diez metros, y ni siquiera habían visto a Erica una vez durante su persecución.

A pesar de ello, Rio proporcionaba continuamente información como si pudiera ver a Erica dentro del bosque. Aria no dudaba de sus habilidades de rastreo, pero su confusión era comprensible.

Sin embargo, era posible que Liselotte se encontrara dentro de este bosque. Dependiendo de la situación, incluso podrían acabar lanzando un ataque de emboscada. Con esa posibilidad en mente, Aria volvió a centrarse.

"Hay dos grifos entrenados junto a ellos. Por desgracia, Liselotte no está aquí".

"Es así..."

Parecía que Erica no tenía a Liselotte cerca de ella.

"Si van a viajar en grifos desde aquí, Liselotte probablemente fue transportada a otro lugar..."

Erica se había dirigido a este bosque. Era poco probable que Liselotte estuviera cerca.

Entonces, efectivamente, el mal presentimiento de Rio dio en el clavo.

"Parece que se suben a los grifos y se van".

"Seguirlos a pie será difícil..."

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Sería posible correr a lo largo de ellos si mejoraran sus cuerpos con sus espadas encantadas, pero su velocidad caería en áreas con elevación variable, y tendrían que correr mientras gastan esencia mágica durante largos períodos de tiempo.

Perseguir en un área abierta crearía el riesgo de que la otra parte se diera cuenta de ellos, por lo que estaban en gran desventaja al estar en el lado de la persecución. Debido a esto, Aria tenía una mirada sombría en su rostro, pero...

"Entonces los seguiremos desde los cielos", dijo Rio despreocupadamente, como si eso no fuera un problema.

"He oído que tu espada encantada puede otorgar la capacidad de volar, pero..."

Todo lo que Aria sabía era que la espada encantada de Haruto Amakawa tenía la capacidad de controlar el viento, que podía utilizar para volar por el aire. No tenía ni idea de los detalles: cuánto tiempo podía mantener el vuelo, con qué libertad podía moverse, etc. No conocía los detalles de la habilidad, y nunca le había visto volar en persona.

"La santa está saliendo del bosque". Tan pronto como Rio habló, dos grifos aparecieron desde lo más profundo del bosque. Dos figuras parecidas a Erica y su guardaespaldas los montaban mientras se elevaban hacia el cielo.

"Están volando hacia el noroeste". Aria también pudo ver a Erica sobre el grifo. Con una mirada feroz, expresó en voz alta la dirección de su movimiento.

"Acaban de salir de la capital, así que probablemente estén siendo cautelosos con los perseguidores. Su vista se elevará drásticamente a través de sus Armas Divinas, así que los seguiremos manteniendo la distancia. Por favor, infórmame inmediatamente si percibes algo extraño", dirigió Rio con una mirada seria.

"Bien".

"Y así, me gustaría empezar a seguirlos por aire, pero..."

Cuando llegó el momento de partir, Rio miró a Aria con aire de incomodidad.

"¿...Qué?"



Algún tiempo después, en los cielos de las afueras de la capital...

"Lo siento... Me he convertido en un completo estorbo", se disculpó Aria débilmente desde los brazos de Rio.

Como ella no poseía un método para viajar por el aire, Rio tuvo que llevarla en brazos mientras volaba. Sin embargo, Rio y Aria no eran del todo amigos. Eran más que conocidos,

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

ya que habían practicado juntos en el evento de entrenamiento organizado en el castillo de Galarc, pero no eran más que un instructor y un asistente a ese evento.

Celia y Aria tenían una amistad personal, pero Rio sólo consideraba a Aria como la asistente de Liselotte, y Aria simplemente veía a Rio como un importante amigo de su maestra. Ambos mantenían un adecuado sentido de la distancia entre ellos.

"No, yo también lo siento..."

Los dos estaban apretados, volando por el cielo, lo que hacía que la situación fuera bastante incómoda. Ninguno de los dos tenía una personalidad especialmente habladora, lo que les hacía sentirse aún más conscientes el uno del otro.



## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"¿Por qué se disculpa, señor Amakawa?"

"Creo que es inapropiado que una mujer soltera esté en contacto tan cercano con el sexo opuesto".

"Eres consciente de que no soy una noble, ¿verdad?" Aria parpadeó, mostrando una sonrisa de leve diversión. Fue el momento en que su expresión, hasta ahora tensa por la confusión, se suavizó. Eso fue suficiente para dejar una impresión en Rio.

"No creo que ser noble sea relevante..." Rio dijo con el ceño fruncido.

"Digo que tal consideración es innecesaria, ya que no soy una noble. En todo caso, es mucho más inapropiado para usted, Sir Amakawa. Eres un noble soltero que lleva a una mujer con la que no estás comprometido".

"Eso es aún menos relevante para ser un noble".

"Pero no se puede negar que alguien de tu posición debería evitar involucrarse con malas mujeres. Temo que mi compañía provoque aprensión en quienes te rodean. Estaba tan cegado por la santa que no tuve en cuenta eso cuando pedí acompañarte. Por favor, acepta mis disculpas", dijo Aria con pesar.

"No creo que seas una mala mujer, así que esa suposición es incorrecta para empezar. Es muy reconfortante tenerte aquí, así que, por favor, no te disculpes", dijo Rio con suavidad, mostrando consideración por los sentimientos de Aria.

"Gracias... Pero ¿por qué estás dispuesto a llegar tan lejos?"

Rio ladeó la cabeza, confundido. "¿Qué quieres decir con "tan lejos"?"

"En cuanto la santa salió de la habitación, actuaste en nombre de la Dama Liselotte antes que nadie. Apenas habías regresado al castillo, y aún no comprendías la situación. Pero a pesar de eso..." Aria vaciló sobre sus palabras disculpándose, pero Rio la interrumpió bruscamente.

"Liselotte había sido secuestrada. Eso era todo lo que necesitaba saber de la situación. Es una amiga importante para mí, y para los que me rodean".

"..." Sus palabras eran tan seguras que Aria parpadeó sorprendida.

"Si está en problemas, debería haber algo que pueda hacer al respecto. Por eso hice lo que pude", explicó Rio.

"Muchas gracias... Por actuar para ayudar a mi maestra".

"No hay nada que agradecerme. Tú también quieres salvar a Liselotte porque sientes una conexión más fuerte con ella que una relación normal entre maestra y sirviente, ¿no es así?"

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Sí..."

"Entonces tu razón para actuar es la misma que la mía. Combinemos nuestras fuerzas para rescatar a Liselotte".

"Gracias... No. Vamos a rescatarla".

Aria estaba a punto de agradecerle de nuevo, pero en su lugar asintió con decisión.

"Y entonces, ¿podrías hablarme de la santa mientras nos movemos? Sólo sé que es una heroína que secuestró a Liselotte en este momento".

"La fecha y la hora exactas son desconocidas, pero probablemente ocurrió alrededor de la misma hora en que tú y los demás partieron del castillo. Los ciudadanos de una nación menor al noroeste de Galarc se rebelaron contra la familia real. Al frente de la revolución estaba esa mujer, que creó la Santa República Democrática de Erica en su lugar".

"Ella lideró la revolución sobre un reino, eh... También mencionó la abolición de la monarquía a Su Majestad".

Rio tomó un ligero respiro. Estaba claro que la santa era una persona peligrosa por su violenta interacción en el castillo, pero su peligro se había elevado al nivel de derrocar una nación entera.

"Dice que trae la salvación al pueblo, a los débiles. Por eso quiere abolir la monarquía y entregar el país a su pueblo. Creo que utilizó la misma justificación cuando lideró la revolución".

"Teniendo en cuenta el revuelo que ha causado, parece que tiene una gran iniciativa. Ninguna persona promedio consideraría liderar una revolución para derrocar un gobierno existente..."

*¿Por qué una mujer que ha sido convocada desde la Tierra siente la necesidad de hacer algo tan ambicioso como liderar una revolución en otro mundo? ¿Por qué tenía que llegar a declarar la guerra a otros reinos? Rio consideró las posibilidades.*

Una revolución no podía crearse sola. Comenzaba con las ideas de una o más personas que actuaban según sus creencias, ganando poder al reunir a camaradas de ideas afines, creando una revolución como resultado. Dirigir algo así requería una gran fuerza mental, muy superior a la de una persona media.

Si las revoluciones pudieran iniciarse por el mero descontento con la realeza y la nobleza, serían algo habitual. Era la tremenda cantidad de resolución requerida lo que hacía tan difícil ejecutar una.

Con sus recuerdos de Amakawa Haruto, nacido y criado en Japón, Rio podía entender los problemas del sistema de clases de la realeza y la nobleza. Había sido objeto de muchos

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

prejuicios por parte de sus hijos mientras asistía a la Real Academia, pero eso no le había hecho sentir la necesidad de iniciar una revolución en Beltrum como represalia.

La única parte de sí mismo que podía aplicar a la santa en un intento de comprenderla era su venganza contra Lucius. No todo el mundo buscaba venganza sólo porque estuviera resentido con alguien, pero Rio sí, y perseguía su venganza.

Eso era porque no podía perdonarlo. Había algo que no podía perdonar, y ese algo provocó en él emociones lo suficientemente fuertes como para llevar a cabo su venganza. ¿Tenía la santa sentimientos lo suficientemente fuertes como para causar una revolución?

*¿Sucedió algo después de ser invocada, que la hizo resentirse con los que estaban en el poder e iniciar una revolución? ¿O es que este mundo convocó por casualidad a una radical con una iniciativa extrema...? Rio trató de imaginar qué motivos tendría la santa para provocar una revolución.*

No había duda de que era japonesa. Sólo por eso era improbable que estuviera tan decidida a destruir las monarquías desde el principio. Amakawa Haruto nunca había visto que un japonés se propusiera derrocar un gobierno -y tener éxito- en sus veinte años de vida. Ella era demasiado diferente a su imagen del japonés medio. Sin embargo, aún le faltaba información para perfilar adecuadamente a la santa.

"¿Por qué Liselotte fue secuestrada por la santa en primer lugar?", preguntó, buscando más información sobre ella.

"Todo comenzó cuando ella visitó la finca de Amande. Buscaba el poder del Gremio Ricca y vino a reclutar a su presidente para su causa. Le pidió a la Dama Liselotte que le prestara su fuerza a la nación".

"Por supuesto, Liselotte lo rechazó, ¿verdad? ¿Así que las negociaciones se vinieron abajo, que fue cuando ella causó una conmoción?"

"Eso es lo esencial, sí".

"¿Puedo preguntar de qué hablaron las dos en ese momento, como referencia?"

"Comenzaron con el asunto de la exploración de la Dama Liselotte y el Gremio Ricca, antes de que ella criticara la monarquía y declarara que el país debía ser devuelto al pueblo. Luego..."

"¿Entonces...?"

Aria dudó por un momento, haciendo que Rio la incitara a continuar.

"Umm, en realidad no he informado a Su Majestad de esta parte, pero la santa vio el secreto de la Dama Liselotte. Al parecer, escuchó el nombre de un producto al llegar a Amande y se dio cuenta de la verdad. Al parecer, la santa destaca en la lectura de labios".

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Ya veo..."

"Después de que ella sacara a relucir el secreto de la Dama Liselotte, las dos empezaron a interrogarse mutuamente por turnos. La Dama Liselotte preguntaba sobre todo por los antecedentes de la santa, pero la santa sólo preguntaba por cuestiones triviales como su nombre y edad de su vida pasada, donde vivía, etc."

"¿Hubo algo que le pareciera extraño en esa conversación?"

"Cuando el tema pasó a ser el secreto de mi maestra, la personalidad de la santa de repente... Se suavizó hasta ser como otra persona, como una mujer con una personalidad brillante y cálida... Dijo que ese era su verdadero yo antes de convertirse en santa".

"Su verdadero yo antes de convertirse en santa..." Algo de eso le pareció a Rio.

"Dijo que estaba creando un mundo sin debilidades, y que para ello estaba creando una democracia del pueblo, para el pueblo y por el pueblo. No sé a qué se refería, pero dijo que era parte de su gran venganza".

"Gran venganza..."

Eso no sonó muy pacífico.

*En cuyo caso, algo debe haber sucedido después de que ella vino a este mundo después de todo. Algo tan severo, que le arrebató sus valores pacíficos como persona japonesa... Ya que ella avanza bajo la bandera de la abolición de las monarquías, supongo que debe ser un rencor contra la gente en el poder...*

El propio Rio se había ensuciado las manos con la venganza a pesar de sus recuerdos como alguien de Japón. Por supuesto, los que eran trasladados aquí eran diferentes de los que renacían aquí, y era su juicio como Rio el que había tomado la decisión final, pero ciertamente había experimentado un conflicto interior que no habría sentido sin los recuerdos de su antiguo yo.

Amakawa Haruto sólo había podido disfrutar de sus valores pacíficos como japonés porque Japón era pacífico. Después de experimentar personalmente la forma en que la dignidad humana y la vida eran despreciadas en este mundo, esos valores pacíficos se vieron naturalmente sacudidos. Rio también era consciente de ello.

*¿Y si la santa hubiera experimentado algo tan horrible como para buscar venganza y crear una revolución? Esa era la suposición de Rio, pero...*

*No tiene sentido hacer más hipótesis en este momento.*

Decidió dejar de pensar en la situación de la santa. Quería hacerse una idea de ella antes de intentar rescatar a Liselotte, pero convertirla en una persona emocionalmente afín basándose en especulaciones no parecía sensato.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Por lo que he oído, parece que ve a las figuras de poder como sus enemigos... Pero desde que secuestró a Liselotte después de salir de su camino para reclutarla por el poder del Gremio Ricca, no parece que vea a la propia Liselotte como un objetivo de su resentimiento. Sin embargo, su disposición a hacer lo que sea necesario para lograr su objetivo es algo preocupante..."

*Si quería la cooperación de Liselotte, no recurriría a medios violentos inmediatamente. Eso significaba que estaría a salvo en un futuro próximo,* supuso Rio.

"Sí. Sin embargo, esa mujer sólo parece tener una personalidad incoherente y contundente. Creo que en realidad es tranquila y astuta, calculando todo cuidadosamente antes de actuar".

"¿Dices que actúa así a propósito?"

"Sí. Puede parecer tonta, pero no lo es en absoluto. Por su forma de hablar y su conducta, está claro que ha recibido una educación adecuada. Incluso dijo que ella misma era una erudita de algún tipo en su mundo original".

"Ya veo... Si la serie de eventos fue completamente calculada, es muy probable que haya secuestrado a Liselotte para hacer la guerra al Reino de Galarc. No parecía tener ninguna intención de negociar desde el principio, y la declaración que hizo antes de abandonar el castillo no hace más que corroborarlo."

"Efectivamente. Llegué a la misma conclusión después de ver su actitud en el castillo. Tampoco parecía tener intención de negociar en Amade".

"Lo que no entiendo es por qué la santa desea entrar en guerra con Galarc. Por mucho que odie a la monarquía, debe tener una razón para ir directamente a la guerra con un reino importante. Si no, sería una autodestrucción".

Además, Galarc no era una nación importante normal: era una nación importante con una heroína. La existencia de Satsuki debería haberse extendido por todo el mundo desde el banquete. Si estaba al tanto del Gremio Ricca, también debía conocer a Satsuki.

Empezar una guerra con Galarc sin saberlo era irreflexivo, pero hacerlo a sabiendas parecía suicida. Era inimaginable que el representante de toda una nación cargara con el destino de su pueblo. Una cosa sería que quisiera llevar al país y a su gente a la ruina a propósito, pero...

*¿Podría ser su razón para querer venganza realmente...? No, no debería ser... Es demasiado improbable.*

La posibilidad de que ese camino de destrucción fuera la venganza exacta que buscaba pasó por la cabeza de Rio.

Sin embargo, la idea era tan absurda que terminó por descartarla. Era exactamente lo contrario de la salvación que ella decía traer a los débiles. Ella era la santa que había liderado

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

la revolución y establecido un país. No había ninguna razón para que lo destruyera de nuevo; eso significaría que estaba engañando a la gente que acababa de salvar. Lo que deja...

*¿Tiene un as en la manga? Algo que la haga estar absolutamente segura de su victoria contra una nación importante. Algo que le da la confianza para iniciar una pelea.*

A partir de la información que poseía, no tenía ni idea de qué tipo de carta de triunfo le daría tan altas perspectivas contra una nación importante. Rio sintió una inquietud al respecto.

"Por cierto, ¿La santa llegó a Amande para negociar sola?" preguntó Rio de repente, tras soltar un suspiro para expulsar sus preocupaciones.

"Sí. Al igual que en el castillo, esa mujer apareció en Amande sola y pidió una reunión. Luego nos impuso sus opiniones de forma prepotente sin escucharnos".

"Ya veo... Parece que dejó a Liselotte en manos de otro escuadrón después de secuestrarla, y luego apareció en el castillo sin un solo guardia. En cuyo caso, probablemente no quería que fueran un estorbo".

O eso, o el hecho de asistir sola a la negociación le daba la posibilidad de inventar lo que había sucedido tanto como quisiera. Esta santa era venerada como representante de una nación extranjera, por lo que nunca se dudaría de sus palabras. Si quisiera iniciar una guerra, podría hacerlo en cualquier momento. Esa era otra posibilidad.

*Lo único que se puede decir con seguridad es que la santa busca la guerra con Galarc...*

Rio miró en dirección a Santa Erica en la distancia, ponderando la probabilidad de guerra con una expresión severa.

"¿Ocurre algo, Sir Amakawa?" Aria se percató de la mirada sombría de Rio y ladeó la cabeza, confundida, pero Rio la apartó con una sonrisa y cambió de tema.

"No, no es nada. Cualquier cosa más allá de esto es mera especulación, y analizar demasiado las cosas no ayudaría. ¿Hubo alguna otra cosa que notaste?"

"Déjame pensar... No sé por qué, pero la santa dijo que tenía que mantener en secreto su condición de heroína. En la última pregunta que se hicieron las dos, ella respondió en confirmación y de repente atacó".

"¿Ella necesitaba mantenerlo en secreto? Así que ella tenía una razón por la que no podía declararse como héroe. Si lo interpretamos claramente, significa que debía tener planes para anunciarlo en un mejor momento..."

"Eso, o si ella ya estaba planeando agravar el Reino de Galarc en ese momento, simplemente tomó la primera excusa para atacar. Por supuesto, puede haber tenido la intención de anunciarlo en un momento más beneficioso también..."

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Realmente no podemos especular demasiado, ya veo. Está bien, dejaremos los objetivos de la santa en eso. Lo único que queda son sus habilidades, pero..."

Rio miró casualmente la cara de Aria mientras la llevaba. Como ella había estado presente en el encuentro entre ellos, eso significaba que la santa había secuestrado a Liselotte sin importar la presencia de Aria. En otras palabras, Aria había sido superada por ella. Teniendo en cuenta lo bien que Rio conocía las habilidades de Aria, se preguntaba cómo habían sido las cosas.

"Si era sólo en términos de combate cuerpo a cuerpo, sus técnicas no eran nada demasiado impresionantes. Era como una aficionada que blandía un arma a ciegas, sólo que el arma se potenciaba drásticamente con sólo sostener el Arma Divina", dijo Aria, recordando el combate con una expresión de dolor.

"Aun así, no habría sido una oponente para ti, ¿verdad?"

"Todo fue provocado por mi negligencia. Pensé que la había neutralizado con un golpe fuerte, pero no fue así".

"¿Aplicaste suficiente fuerza para neutralizar a un oponente promedio?"

"Teniendo en cuenta que su cuerpo estaba potenciado por el Arma Divina, la golpeé en el abdomen con la fuerza suficiente como para hacer volar a un soldado fuertemente blindado a través de un escudo. Seguí con una patada aún más potente en la misma zona. Cuando confirmé que había caído al suelo sin vida, supuse que había caído inconsciente".

"Eso significa que, aunque tuviera una poderosa mejora que solidificara su cuerpo, debería haber recibido daño..."

A diferencia de la magia, que sólo podía mejorar las habilidades físicas de uno, la hechicería de las espadas encantadas y las artes espirituales podían reforzar el propio cuerpo físico.

La fuerza de esa mejora dependía de la competencia de la espada o del lanzador, pero generalmente eliminaba el dolor de acciones como golpear una roca o un hierro con los puños desnudos, y reducía en gran medida el daño de las armas contundentes contra zonas sin armadura.

Sin embargo, si alguien con una mejora similar sufría un golpe fuerte, era extremadamente difícil reducir ese tipo de daño a la nada.

"Era como si esa mujer estuviera completamente ilesa. Fingió caer inconsciente para pillarme con la guardia baja, aprovechando ese hueco para hacer su movimiento. Como dijiste, su Arma Divina puede haber aplicado una poderosa mejora física. Su velocidad no era impresionante, pero su fuerza definitivamente sí".

"Ya veo..."

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"La última habilidad a destacar es probablemente otro efecto de su arma divina: era capaz de atacar mientras creaba fenómenos que se asemejaban a la magia de la tierra. Si alguna vez tienes que enfrentarte a ella, por favor, ten cuidado con eso".

"Entendido". La expresión de Rio se endureció mientras asentía.



Al mismo tiempo, en los cielos de las afueras de la capital de Galarc...

Mientras Rio y Aria perseguían a la santa desde la distancia, alguien más los perseguía desde muy atrás. Era Reiss; había estado siguiendo a la santa desde su visita al Imperio de Proxia. La había visto secuestrar a Liselotte en Amande y marchar sola hacia el castillo de Galarc, aunque no tenía idea de hasta dónde estaba dispuesta a negociar con el reino.

*El hecho de que el Caballero Negro haya empezado a perseguirla significa que la relación de la santa con el Reino de Galarc está acabada. Qué giro ideal de los acontecimientos.*

Reiss analizó la situación y esbozó una sonrisa escalofriante.

*El Caballero Negro se marchó al mismo tiempo que una poderosa presencia espiritual desapareció del castillo; lo más probable es que ese espíritu humanoide se transformara en forma de espíritu para seguir a la santa. Y ahora mismo, Celia Claire y sus allegados están en el castillo. Con los dos más problemáticos persiguiendo a la santa, deberían estar escasos en este momento...*

Reiss miró detrás de sí la capital más allá del horizonte. Con Rio y Aishia fuera, ¿no sería ésta la oportunidad perfecta para tomar un rehén? Ese fue el pensamiento que pasó por su mente.

Sin embargo, nuestra futura respuesta dependerá en gran medida de lo bien que la santa pueda utilizar sus poderes de héroe. El Caballero Negro y su espíritu de contrato son los sujetos de prueba perfectos para ello. No puedo dejar pasar la oportunidad de que nuestras dos mayores molestias se eliminen mutuamente; tendré que asegurarme de que tengan la oportunidad de enfrentarse...

Era una oportunidad única en la vida. Para aprovecharla al máximo, no podía permitirse el lujo de perder de vista a Rio, y tenía que actuar con cuidado.

*No puedo arriesgarme a que noten mis movimientos y desconfíen del Imperio Proxia. Por ahora, seguiré siguiéndolos mientras pienso en un plan. Tiene un rango de detección bastante temible, así que debo tener mucho cuidado...*

Con ese pensamiento, Reiss continuó su persecución.



## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Mientras tanto, en el castillo de Galarc, Celia y Miharu habían regresado a la mansión de Rio en los terrenos del castillo con Satsuki y Charlotte, donde explicaron lo que había sucedido a Latifa y a los demás que esperaban en el salón.

Les contaron que Liselotte había sido secuestrada por una heroína que se hacía llamar santa, y que Rio, Aria y Aishia habían ido tras ella. A Charlotte le pareció extraño que Aishia no estuviera presente, pero le explicaron que Rio la había llamado sin detenerse a explicar las cosas. La parte de la telepatía no fue mencionada a propósito.

"No puedo creer que haya pasado algo así..."

Las chicas del pueblo espiritual estaban claramente conmocionadas.

"¿Por qué un héroe haría algo así...? ¿No se supone que las santas son buenas personas? ¿Por qué secuestró a Liselotte?" cuestionó Latifa con una mezcla conflictiva de preocupación y enfado en su rostro.

"No sé en qué se basan para seleccionar a los héroes, pero supongo que esto significa que no hay garantía de que la gente que se convoca sea buena. Tampoco se sabe qué clase de persona era en su mundo anterior..." Dijo Satsuki con una expresión de amargura.

"El título de santa tampoco garantiza una buena personalidad. Sobre todo, porque ahora mismo sólo se autoproclama. No es raro que la gente sea aclamada como santa sólo por dejarse llevar por los asuntos de la política y el poder. Me duele decir esto de una heroína, pero sus cualidades distan mucho de ser las de una santa", dijo Charlotte, sin pelos en la lengua.

"Argh, sólo pensar en ella me hace enfadar de nuevo. ¿Cuál era su problema? Todo lo que salía de su boca era absurdo, ¡y cómo se atrevía a tomar a Liselotte...!" Parecía que la rabia de Satsuki había llegado a su límite. Incapaz de quedarse quieta por más tiempo, se levantó de su silla para descargar su ira.

"Vamos a creer en ellos. Haruto y Ai-chan fueron juntos. Seguro que rescatan a Liselotte y la traen de vuelta".

Miharu no estaba siendo demasiado optimista, de hecho, ella misma estaba bastante preocupada. Pero como tenía una fe absoluta en Rio y Aishia, fue capaz de calmar a todos los presentes con sus palabras.

"Así es... Yo también estoy de acuerdo con Miharu", dijo Celia. "Lo único que podemos hacer desde aquí es rezar para que vuelvan sanos y salvos".

Sus palabras resonaron en los corazones de todos.

"Miharu, Celia..."

Satsuki parecía conmovida.



## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Onii-chan y Aishia nunca perderían ante nadie cuando están juntos". La voz de Latifa volvió a ser alegre.

"Correcto".

"De acuerdo".

"En efecto".

Sara, Orphia y Alma soltaron una risita de acuerdo.

"Es exactamente como todo el mundo dice. Lo único que podemos hacer es mantener una vida normal aquí para que Sir Haruto vuelva. No hay duda de que los nobles de nuestro reino tendrán opiniones divididas sobre este incidente, así que haré lo que pueda para minimizar los efectos sobre Sir Haruto y Liselotte", dijo Charlotte con elocuencia mientras expresaba su entusiasmo.

Satsuki pudo recomponerse con eso. "Gracias, Char... Si hay algo en lo que pueda ayudar, házmelo saber. No es mi estilo habitual, pero haré lo que pueda como heroína".

"Eso sería muy apreciado. Los nobles sólo se impacientarán más mientras esperan el regreso de Sir Haruto".

"Y no sabemos cuándo ocurrirá eso..."

Rio había comenzado su persecución sin tener idea de la ubicación de Liselotte. El tiempo que tardaría en rescatarla dependía en gran medida de su ubicación. Podía estar dentro del país, o podía estar muy lejos, en una tierra extranjera.

"Si el regreso de Haruto se prolonga, probablemente deberíamos ponernos en contacto con Gouki en su nombre", dijo Orphia a Sara a su lado.

"Tienes razón. Se preocuparía si su regreso se retrasa".

"¿Tenía planes de reunirse con alguien?" preguntó Charlotte.

"Haruto tenía planes de reunirse con algunos conocidos suyos. Como es posible que no pueda cumplir esa promesa, podríamos salir del castillo para ponerles al corriente de la situación."

"Ya veo. Avísame cuando necesites salir. Le explicaré las cosas a Padre por ti".

"Muchas gracias".

"No hay problema. Ahora volveré al castillo".

"Oh, ¿ya te vas?" Preguntó Satsuki mientras Charlotte se levantaba.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Sí. Tengo que preguntarle a papá sobre nuestros planes para el futuro. Le avisaré si ocurre algo nuevo, para que todos puedan relajarse aquí".

"Ya veo... Gracias, Char".

"Esto es simplemente mi deber como realeza. Déjalo en mis manos".

Con esas palabras, Charlotte salió de la habitación.

## Capítulo II: En El Camino

Había pasado casi una hora desde que Rio empezó a perseguir a Santa Erica. En ese tiempo, la santa había montado en un grifo y se había alejado del camino para continuar su viaje por aire.

"Han comenzado su descenso. No parece haber ninguna ciudad o pueblo cerca", dijo Rio, señalando el grifo que montaba la escolta de la santa.

La mayor distancia a la que Rio y Aishia podían mantenerse en contacto telepático era de algo más de un kilómetro, pero ahora mismo mantenían el doble de esa distancia por precaución. Rio sólo se movía dentro del rango de contacto para comunicarse cuando era necesario.

"Ya veo..." Aria murmuró después de un rato.

Una humana con un cuerpo físico mejorado era capaz de ver con claridad a dos kilómetros de distancia, así que también podía confirmar el descenso de los grifos. Sin embargo, lo que la santa estaba viendo a dos kilómetros era diferente a lo que ellos podían ver desde su posición, oculta fuera de su línea de visión. Debería haber sido imposible para Rio y Aria identificar si había una ciudad o pueblo cerca de la santa. Hasta ahora, había habido numerosas ocasiones en las que Erica estaba completamente fuera de la vista, y sin embargo Rio hablaba como si la tuviera delante, lo que a Aria le resultaba extraño.

"Parece que van a parar a un pequeño manantial en el bosque. Tal vez se estén tomando un descanso. Deberíamos aterrizar a una distancia más lejana a ellos". Rio comenzó a bajar su altitud, acercándose a un kilómetro de distancia de Aishia.

*Dice que hay un manantial en el bosque, pero no hay forma de ver más allá de los árboles desde aquí. Antes de salir del castillo, dijo que era imposible perderla de vista en un rango de un kilómetro, así que debe tener alguna forma de obtener información sin usar la vista...*

Aria tomó aire mientras formaba su hipótesis. Había algo en Rio que no podía leer: sus muchas capas y sus amplios conocimientos la tranquilizaban como aliado, pero imaginarlo como enemigo le producía un escalofrío.

En cualquier caso, casi habían llegado a tierra. Mientras la santa y su compañía habían aterrizado en el bosque junto al manantial, Rio y Aria descendieron fuera del bosque.

"Aquí tienes". Rio dejó a Aria en el suelo.

"Gracias". Aria pisó suelo firme por primera vez en mucho tiempo.

*No estaba sosteniendo su espada mientras nos movíamos, así que su vuelo ya no puede explicarse como un efecto de su espada encantada. ¿Cómo lo hizo? Volar durante una hora entera debe consumir una gran cantidad de esencia mágica...*

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Sentía curiosidad, pero no quería hacer preguntas indiscretas. Como guerrera, era de mala educación hacer preguntas sobre las tácticas de los demás.

"Están descansando los grifos después de todo. No parece que se unan a nadie, así que probablemente partirán en otra media hora o así".

No había forma de ver un kilómetro dentro del bosque, sin embargo, Rio hablaba como si pudiera ver y escuchar su conversación.

"Ya veo..."

¿No tenía intención de ocultar sus habilidades? Aria hizo una pausa incómoda.

"Te estarás preguntando cómo puedo verlos u oírlos", comentó Rio.

"No hace falta que te obligues a decírmelo. Hay muchas espadas encantadas con habilidades absolutas, así que es natural que lo mantengas en secreto. Como aliado, basta con saber que es capaz de tales habilidades. No hay necesidad de dar más explicaciones; de hecho, es información más que suficiente".

Las poderosas espadas encantadas eran especiales. Había muy pocas, y contenían hechizos antiguos que podían otorgar a un solo soldado el poder de todo un ejército. Para algunos reinos, el robo de sus espadas encantadas significaba que su poder se reducía a la mitad.

Así, ya sea para un individuo, la nobleza o una nación, la gestión de las espadas encantadas era vital. Las habilidades del arma se desperdiciarían en las manos equivocadas, y quien la empuñara debía ser compatible con el arma y digno de confianza como persona. Algunas personas cambiaban cuando se les otorgaba el mayor poder de influencia de una espada encantada y, en el peor de los casos, podían traicionar al reino y huir con la espada, razón por la cual había muchas espadas que permanecían intactas en los tesoros.

Además, como había dicho Aria, era una regla de hierro mantener en secreto las habilidades de la espada encantada. El conocimiento de las habilidades significaba la preparación de contramedidas, ya que, en una lucha entre dos portadores de espadas encantadas, el bando que supiera más tenía una ventaja absoluta. Después de todo, no había estrategias que revelaran todas sus cartas.

"Eres una confidente de Liselotte, así como una importante amiga de Celia. Creo que no eres de los que hablan sin pensar, así que te explicaré algunos detalles. No estoy usando mi espada encantada para rastrear sus posiciones", dijo Rio, expresando su confianza en Aria para revelar su secreto.

"¿Entonces es algún tipo de artefacto mágico?"

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"En realidad es Aishia quien me ayuda a rastrearlos. Tenemos una forma de ponernos en contacto en un radio de un kilómetro sin usar artefactos de transmisión a larga distancia como el reino. Ella es la que me dice lo que está pasando junto al manantial".

"Así que así es como lo hicieron..."

Los artefactos de transmisión utilizados por el reino sólo eran capaces de enviar cien caracteres de texto a la vez, y estaba claro que Rio no había utilizado una herramienta así en el camino. Aria ya se había dado cuenta de que estaba obteniendo información por otro método.

"Además, aunque el alcance es un poco menor que el de un artefacto, no hay riesgo de que nos intercepten. No nos estamos enviando mensajes, sino hablando entre nosotros a través de nuestras mentes".

"Eso suena extremadamente conveniente... Parece útil a pesar del corto alcance".

Aria comprendía la importancia de la velocidad de comunicación en los negocios y la política gracias a su trabajo para Liselotte. Quien tenía la información primero era capaz de responder antes, y tener a alguien que pudiera proporcionar actualizaciones en vivo durante una negociación permitía un mejor manejo de los pedidos. Se le ocurrían muchas otras situaciones en las que algo así podía ser útil. También había formas de abusar de esa capacidad. Si la otra parte no conocía esa forma de comunicación, las apuestas podían manipularse fácilmente a favor de uno.

"En realidad le pedí a Aishia que rastreara a la santa desde el momento en que salió del castillo. Aishia es capaz de volar igual que yo".

"Ya veo... Es realmente tranquilizador contar con la ayuda de la Dama Aishia". Aria se sorprendió al saber que Aishia también podía volar, pero se alegró más al conocer los inesperados refuerzos.

"En términos de rastreo, ni siquiera yo puedo rivalizar con Aishia. Es imposible que nadie detecte su presencia, así que es capaz de ver y oír cosas incluso en este momento. Al parecer, Erica se dirige a su país de origen".

La santa se había mostrado alerta ante cualquier perseguidor en numerosas ocasiones a lo largo del camino, pero aún no se había percatado de que Rio y Aria la seguían; era imposible que detectara a Aishia en su forma espiritual de esa manera. Los humanos no podían detectar a los espíritus en su forma espiritual. Al igual que los espíritus no podían interferir con la realidad en sus formas espirituales, la realidad no podía interferir con ellos a la inversa.

Su esencia mágica fluía en forma de espíritu, pero esa esencia se mezclaba con la magia del mundo natural. Un usuario experimentado del arte espiritual sólo pensaría que había más esencia en la zona, mientras que la lectura de un artefacto de medición de la magia se descartaría como un mal funcionamiento.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Ha estado moviéndose hacia el noroeste desde que dejó la capital. Eso está alineado con la dirección de la Santa República Democrática de Erica".

"Entonces es casi seguro que enviaron a Liselotte a su país por delante. No se han referido a su paradero ni una sola vez hasta ahora, y no han mencionado detenerse en ningún lugar para dar un rodeo."

Mantener a un rehén fuera de su área de control era una carga para la mente. Una cosa sería si pudieran recuperarlos en un día, pero por otra parte era más fácil enviar primero al rehén a su país.

"Ya veo..." Aria bajó la mirada y apretó los puños.

"Sería ideal si pudiéramos emboscar a la santa mientras su guardia está baja durante su descanso, obligándola a hablar. Serían tres contra dos; dudo que perdamos contigo y con la Dama Aishia de nuestro lado", dijo Aria, reprimiendo sus crecientes emociones y sugiriendo la opción de una emboscada.

"Efectivamente, este sería el momento perfecto para una emboscada. Sin embargo, me preocupan las afirmaciones de la santa de que Liselotte será ejecutada si no regresa en una fecha determinada. No puedo imaginar que ella trate a un rehén tan imprudentemente, así que lo más probable es que sea un farol, pero..."

"Mientras no tengamos pruebas concretas, no deberíamos tenderles una emboscada. Si actuamos, debería ser después de confirmar la ubicación de mi maestra. Me disculpo por presentar una sugerencia tan irreflexiva", dijo Aria como para convencerse, mordiéndose el labio e inclinando la cabeza en señal de disculpa.

El detestable enemigo que había secuestrado a su maestra descansaba alegremente a poca distancia en el bosque. Era natural que sintiera el impulso de hacer algo al respecto. El hecho de que fuera capaz de controlarse era una prueba de que seguía estando tranquila y serena. No había hecho la sugerencia porque pensara seriamente que un ataque sorpresa era lo mejor.

"Está bien. Hay cosas que podríamos no notar con sólo pensar en nosotros mismos. Incluso si es obvio, expresar tu opinión es una parte vital para determinar la validez. Yo también consideraré hacer un ataque sorpresa por un breve momento, así que sigamos diciéndonos lo que se nos ocurra". Rio pareció leer las tensas emociones de Aria y habló suavemente para calmarla. Su consideración por sus sentimientos pareció alcanzarla, y Aria se mordió el labio.

"Bien. Gracias".

*Esto no va a servir... No debería actuar así con alguien más joven...*

Reflexionó sobre su falta de compostura. Por alguna razón, él se sentía extrañamente maduro en comparación con ella. No se trataba sólo de su cortesía, sino que se sentía como si estuviera interactuando con un hombre mayor cuando estaba cerca de él. Celia también

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

debía sentirse atraída por esa parte de él. Aria estaba teniendo la misma experiencia en este momento.

"Todavía queda algo de tiempo hasta que partan... Dissolvo".

Rio vertió su esencia mágica en el suelo a través de sus pies, nivelando la tierra antes de utilizar el caché espaciotemporal para asentar la casa de piedra.

"¿Qué... ¿Qué es eso?"

Aria miró la casa de piedra conmocionada. Normalmente no era de las que mostraban expresiones en su rostro, pero hoy sus reacciones eran bastante vívidas.

"Ya le expliqué a Liselotte el alijo espaciotemporal delante de ti, ¿verdad? Así es como llevo mi casa portátil. Está hecha para que parezca una roca para camuflarse".

También había barreras especiales que impedían que fuera percibida por los demás, pero esos hechizos estaban desactivados mientras estaba guardada.

"En efecto, lo hizo. Pero... ¿una casa portátil?"

Según el sentido común de Aria, una casa no era portátil. Definitivamente no era algo que se pudiera llevar de un lado a otro. Especialmente no una casa-no, una roca de este tamaño.

"Por favor, entra. Nos servirá de alojamiento en nuestro viaje, así que les daré una vuelta durante nuestro descanso".

Rio se había acostumbrado a las reacciones de la gente que veía la casa de piedra por primera vez, así que se limitó a sonreír débilmente antes de dirigirse a la puerta principal. Presentó brevemente las habitaciones principales a Aria antes de que tomaran su descanso, y luego reanudó su búsqueda de la santa.



Varias horas después, tras dos descansos más para la santa y su compañía, el grupo continuó hacia el norte, en dirección al cinturón de pequeños reinos.

"Es casi la puesta de sol. Deberían detenerse en la ciudad cercana para pasar la noche", dijo Rio, mirando el cielo occidental mientras volaba.

Los grifos tenían una gran visión nocturna, por lo que eran capaces de volar incluso durante la noche. Sin embargo, el hecho de que sus jinetes humanos tuvieran una visión limitada en la oscuridad hacía más difícil asegurar un punto de descanso; era mejor moverse a la luz del día, cuando el suelo de abajo no era un abismo negro.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Era probable que no sintieran la necesidad urgente de regresar lo antes posible. El grupo de Erica iba a abstenerse de moverse por la noche, según la información que Aishia le había proporcionado durante el descanso anterior.

Apenas unos minutos después, Erica y su compañía comenzaron a descender en sus grifos.

"Han comenzado su descenso. Parece que van a pasar la noche en la ciudad de allí. Deberíamos descender también". Rio también bajó su altitud, poniéndose en contacto con Aishia.

*Aishia, avísame cuando la santa encuentre una posada. Yo entraré en la ciudad mientras tanto. Avísame si ocurre algo anormal.*

*Entendido.*

Con los mensajes necesarios intercambiados entre ellos, aterrizó en una zona rocosa fuera del camino.

"Voy a instalar la casa de piedra aquí. ¿Sabrías por casualidad qué escudo hay en la bandera de esa ciudad de allí, Aria?" preguntó Rio, con la esperanza de confirmar su ubicación.

"Es el escudo de la familia del Margrave Baudrier. Es un noble del Reino de Galarc. Por el tamaño de la ciudad, es poco probable que ésta sea la capital de su territorio, así que probablemente esté regentada por un gobernador..." La respuesta de Aria fue inmediata, pues había memorizado todos los escudos de las familias nobles del reino.

"Gracias, es una gran ayuda. Iré a hablar con el gobernador y le preguntaré si podemos usar el artefacto de transmisión para contactar con el castillo. Tú espera aquí en la casa".

"Entiendo. Gracias por ocuparte de eso".

Aria no parecía muy contenta de esperar sola en la casa, pero el riesgo de encontrarse con la santa en una ciudad tan pequeña era demasiado grande. Era mejor que una sola persona se moviera en su nombre, y Rio estaba en mejor posición para negociar con un representante utilizando su condición de noble. Aria no era tan incompetente como para dejar que su afán se interpusiera en su camino, así que asintió obedientemente.

"Los artefactos mágicos que hay dentro de la casa se pueden utilizar tal y como he explicado antes. Puedes comer lo que encuentres en la cocina y servirte del baño. Por favor, descansa para prepararte para los próximos días de persecución".

"Agradezco tu consideración".

Aria se inclinó agradecida. Con eso, Rio se puso en marcha hacia la ciudad.



## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Alrededor de la misma hora Rio entró en la ciudad y llegó al edificio del gobernador...

*La santa ha encontrado una posada, y ha entrado en lo que parece ser la finca del gobernador. Como el jefe de la guardia está esperando solo fuera de la ciudad, probablemente no planean hacer un movimiento aquí. Eso significa que Liselotte Cretia no se encuentra en esta ciudad. Supongo que ha ido a pedir contacto con el castillo real, ¿eh?*

Reiss observó la ciudad desde el cielo, siguiendo los movimientos de sus objetivos dentro de las murallas. Hizo suposiciones precisas sobre sus respectivos motivos sólo por sus posiciones y acciones.

*Si siguen a este ritmo sin desvíos, llegarán a la Santa República Democrática de Erica en pocos días... Tendré que dar las órdenes necesarias para esta noche.*

Reiss se llevó una mano a la boca mientras decidía cómo avanzar. Tendría que apartar la vista unas horas para ir a dar sus órdenes, pero era mejor tener el mayor tiempo de preparación posible. Cuanto más tarde retrasara sus órdenes, menos tiempo tendrían los que las recibieran para prepararse.

Los problemáticos Rio y Aishia tenían su atención centrada en la igualmente problemática Santa: no podía dejar pasar esta oportunidad en la que sus fuerzas estaban divididas. Por lo tanto, era importante que diera órdenes para que uno de sus peones se moviera. Y si iba a ir con el plan que tenía la mayor probabilidad de éxito...

*Teniendo en cuenta hacia dónde se dirigirá su atención, lo mejor sería que los Leones Celestiales se movieran esta vez. Ya es hora de que trabajen para vengar a su comandante.*

Reiss decidió movilizar a los subordinados de Lucius.



"He vuelto, Aria", dijo Rio, regresando a la casa de piedra en las afueras de la ciudad una hora después.

*¿Hmm...?*

Un aroma apetitoso le saludó en cuanto abrió la puerta.

"Bienvenido, señor Amakawa". Aria apareció en la sala de estar tras la entrada, haciendo una reverencia cortés. Llevaba ropa del armario de Aishia, con el permiso de ésta: normalmente, Aishia llevaba su ropa auto materializada en su forma física, por lo que su ropa comprada en la tienda rara vez veía la luz del día. Ahora mismo, Aria llevaba un delantal.

**"BIENVENIDO  
DENUEVO,  
SEÑOR  
AMAKAWA"**

*Aria apareció en la sala de estar más allá de la entrada y se inclinó cortésmente. Siendo la chica hermosa que era, Aria se veía bien usando cualquier cosa, pero la impresión que daba con un delantal era completamente diferente de su uniforme de asistente.*



## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"He vuelto..."

"Usé tus ingredientes para preparar la cena". Siendo la hermosa chica que era, Aria se veía bien usando cualquier cosa, pero la impresión que daba con un delantal era completamente diferente a la de su ropa de asistente.

"Gracias. Huele delicioso", dijo Rio, ligeramente sorprendido.

"Todo está listo para ser servido inmediatamente. ¿Comerás primero o te bañarás primero?"

"Err, comeré primero. Pero deja que me lave las manos antes de hacerlo".

El intercambio con Aria, uno que se asemejaba a los típicos recién casados, fue una sensación refrescante para Rio, que asintió con una suave sonrisa antes de dirigirse al lavabo. Después de limpiarse, volvió al salón.

"Toma asiento en la mesa", le indicó Aria desde la cocina. Rio estaba a punto de ofrecerse a ayudar a preparar la cena, pero ella se le había adelantado, así que se sentó. Poco después, la comida fue llevada a la mesa del comedor.

"Son todos platos sencillos, así que no se pueden comparar con tu cocina..."

Aria puso sobre la mesa una quiche de espárragos y champiñones dorados, una olla con mucho tocino y verduras de tamaño de un bocado, una ensalada y un plato de pasta cremosa.

"No, en absoluto. Tiene muy buena pinta". Era la primera vez que comía la comida casera de Aria, pero tenía que ser una cocinera experimentada para preparar tantos platos complicados en menos de una hora.

"Gracias. Por favor, cómete el plato". Aria se inclinó en señal de agradecimiento y animó a Rio a empezar a comer. Luego le sirvió una bebida y se colocó al lado de la mesa como una asistente.

"Umm, ¿no vas a comer tú también? No has comido ya, ¿verdad?" Rio miró confundido la falta de la parte de Aria en la mesa.

"Sólo soy una asistente. Después de forzar mi camino para acompañarte en este viaje, no puedo acompañarte en la mesa".

La relación entre Rio y Aria era la de un caballero honorario y la asistente de otra noble. Aria comprendía perfectamente que no tenía el estatus para comer con él y trazó una clara línea para demostrarlo. Era completamente normal que los nobles comieran bajo la vigilancia de varios sirvientes, pero...

"Umm, no estoy muy acostumbrado a las costumbres de los nobles, así que no puedo relajarme en circunstancias tan rígidas. ¿Podemos comer juntos? Preferiblemente, mientras hablamos de manera informal", sugirió Rio con torpeza. Sabía que había situaciones en las

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

que era más apropiado comportarse de acuerdo con su estatus social, pero tener que mantener el acto de nobleza cuando estaba con otros se sentía sofocante.

"Por supuesto... Si eso es lo que deseas".

Así, Aria se unió a él para la comida. Una vez que los platos para dos fueron puestos en la mesa, comenzaron a comer.

"Vamos a comer".

"Sí".

Rio empezó con la olla con carne. Las humeantes verduras calientes se habían hervido en el caldo hasta que el sabor se había filtrado, derritiéndose en su boca.

"Está delicioso..."

Era imposible que no lo estuviera. Aria era la encargada de servir a Liselotte. Mientras que Liselotte probablemente tenía chefs personales que hacían sus comidas, no sería extraño que Aria preparara las comidas cuando la situación lo requiriera. Sus habilidades culinarias eran inevitablemente de primera categoría.

"Qué bien".

Aria sonrió aliviada y cortó la tarta con el cuchillo y el tenedor con elegancia, llevándosela a la boca.

"Aparte de eso, he podido contactar con el castillo sin ningún problema. Les he informado de que vamos a salir del reino, por lo que nuestro regreso se retrasará. El mensaje debería llegar a Su Majestad mañana. Los artefactos de transmisión conllevan el riesgo de que se filtre información, así que no mencioné a Liselotte ni a la santa por su nombre", dijo Rio, informando de su salida.

Los artefactos mágicos utilizados para la comunicación podían ser vistos por cualquier persona con un receptor dentro del rango de transmisión, por lo que los mensajes enviados solían ser bastante abstractos para evitar esos riesgos. Rio sólo había especificado su llegada cerca del territorio del Margrave Baudrier, su intención de abandonar el reino y que su regreso les llevaría al menos una semana.

"Gracias por ocuparte de todo".

"No es ningún problema. Debo agradecerte esta deliciosa comida". Rio dio un mordisco a la quiche, saboreándola con deleite.

"..." Aria hizo una pausa en el manejo de sus cubiertos y se quedó mirando su cara.

Rio le devolvió la mirada con curiosidad. "¿Te pasa algo?"

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"No, pero cómo decirlo... Me alegro mucho de que esté aquí, señor Amakawa. Creo que ahora entiendo por qué Celia y tantas otras personas te adoran. No puedo expresarlo con palabras, pero hay un encanto misterioso en usted", dijo Aria con una mirada amable.

Rio parecía tímido, pero confundido. "¿Qué pasa de repente? Tus halagos hacia mí no tienen desperdicio".

"Cuando pienso en cómo secuestraron a la Dama Liselotte, siento que aumenta mi ira contra la Santa y mi propia impotencia. Pero cuando te miro, toda esa rabia inútil se disipa, calmándome. Gracias a eso, soy capaz de seguir adelante con mi mente y mi cuerpo en las mejores condiciones posibles".

La determinación de Aria se vislumbraba en su expresión, tensándose ferozmente. No era como si su voluntad de rescatar a Liselotte se hubiera relajado; en todo caso, se había intensificado. Pero impacientarse no serviría de nada, y eso era lo que Rio le había enseñado. Sólo podía hacer lo que podía. Al igual que Rio, que había hecho lo mismo en silencio hasta ahora.

"Cuando pediste acompañarme de vuelta al castillo, tenías una mirada atormentada. Aunque no sé si eso es algo bueno o no, prefiero la cara que tienes ahora. No recuerdo haber hecho nada especial, pero si mis acciones han tenido un buen efecto en ti, me alegro", dijo Rio, sonriendo suavemente.

"Debe ser esa parte de ti..."

Rio siguió adelante con sus propios valores cuando más importaba. Pero nunca imponía sus propios puntos de vista a los demás. Por supuesto, explicaba sus pensamientos cuando le preguntaban, pero primero los mostraba a través de sus acciones.

Por eso la hacía pensar. Al verle avanzar en silencio, ella se veía obligada a considerar sus propias acciones y lo que quería. Probablemente era esa parte de él la que atraía a los demás. La comprensión hizo que los labios de Aria se rompieran en una suave sonrisa.

Rio ladeó la cabeza, desconcertado. "¿Qué quieres decir?"

Aria sacudió la cabeza bruscamente. "No es nada. Lo más importante es que la Dama Aishia ha estado vigilando continuamente a la santa hasta ahora. Debe de necesitar un relevo en su turno pronto; si es algo que puedo hacer, me gustaría hacer el turno de noche".

Por supuesto, dependía de la forma en que Rio se comunicara con Aishia, pero esperaba aliviar la carga si era un método que ella pudiera utilizar también.

"Oh, no tienes que preocuparte por eso... También me ofrecí a hacer el turno de noche, pero me rechazaron por ser innecesario. Aishia es capaz de trabajar sin necesidad de comida, agua o descansos para dormir".

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Aishia era un espíritu, después de todo. Le gustaba comer y podía convertir inmediatamente lo que comía en esencia mágica para reponerse, pero todo eso era innecesario para un espíritu. Dormía mucho, pero eso era porque disfrutaba durmiendo; si quería, era capaz de seguir trabajando sin dormir.

Sin embargo, Aria seguía sin saber que Aishia era un espíritu, así que Rio no sabía cómo explicárselo.

"¿Eh...?"

Como se temía, Aria tenía una mirada interrogante de confusión. Eso era natural, ya que él acababa de decir que ella no necesitaba lo que eran factores esenciales de la supervivencia humana.

"Lo más fácil sería que lo vieras por ti misma, pero por ahora sólo puedo explicarlo verbalmente. Lo cual funciona igual de bien, ya que puedo explicar otras cosas al mismo tiempo. Por ejemplo, que mi vuelo no es un efecto de mi espada encantada".

Por supuesto, era posible volar usando una espada como catalizador para producir viento, pero eso no era lo que Rio había usado en el camino. Su espada había estado en su vaina, ni siquiera la había tenido en la mano.

La espada de Rio era capaz de refinar la esencia mágica para ayudar en las artes espirituales, y amplificar el poder de las artes espirituales envolviéndolas en la hoja, pero no siempre era necesario activar las artes desde la espada como origen.

Como las artes se activaban desde la espada, que estaba separada del cuerpo de Rio, no era adecuada para lanzar ningún arte que afectara directamente al lanzador. Su forma de espada también tenía límites, como la necesidad de ser sostenida por el mango de la espada.

En otras palabras, era fácil activar y controlar las artes espirituales que se centraban en la espada, como envolver la hoja y acuchillar, lanzar algo mediante una estocada o clavar la espada en algo. Pero usar la espada como punto de origen significaba que había un proceso adicional, por lo que había casos en los que la velocidad de activación disminuía o tenía una influencia negativa.

Por ejemplo, supongamos que activaba un arte espiritual en su espada y luego tenía que cambiar el objetivo de ese arte por otro. Si iba a lanzar un arte sobre otra persona, no había necesidad de usar su espada en primer lugar. Si Rio quería volar en el aire, usar su espada para activar el arte no ofrecería ningún beneficio y simplemente tomaría más tiempo.

"Estoy seguro de que no es algo que debas difundir indiscriminadamente, así que ¿estás seguro de esto? Supongo que es un secreto a la altura de una poderosa espada encantada". Aria sentía curiosidad, pero tenía el suficiente honor como para no pedir una explicación de inmediato.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Es como dije antes: eres la confidente de Liselotte y la amiga importante de Celia. Por eso creo que no eres el tipo de persona que va por ahí difundiendo rumores. Para rescatar a Liselotte, acabaré haciendo cosas que no se pueden explicar con una espada encantada. No quiero disminuir nuestras posibilidades de un rescate exitoso ocultando mis habilidades", dijo Rio, enumerando las razones para informarla.

"En ese caso, permíteme explicar primero el efecto de mi espada encantada. Si no fuera así, no estaría equilibrada... Aunque todavía no está equilibrada así. Pero, por favor, permíteme hacerlo como muestra de mi confianza en usted, señor Amakawa", ofreció Aria con decisión.

"¿Estás segura de que no necesitas el permiso de Liselotte?"

La espada encantada le pertenecía, después de todo.

"Obtendré un permiso retroactivo de ella. No hay duda de que ella lo aprobará. Si no lo hace, me haré responsable de ello".

"Pero aun así..."

"La vacilación que sientes es la misma que siento hacia ti al revelar tu secreto", protestó Aria en cuanto Rio expresó su incertidumbre.

"Lo entiendo... Ambos podemos revelar nuestras habilidades", Rio asintió con una sonrisa tensa, decidiendo escuchar a Aria hablar de su espada encantada.

Después de eso, Aria reveló a Rio la habilidad de su espada encantada y el estilo de combate basado en ella. La espada encantada que poseía se llamaba Lethal Bringer, que podía aumentar la fuerza de corte de la hoja y ralentizar la curación de las heridas que causaba.

Por otro lado, Rio le habló a Aria de las artes espirituales y del hecho de que Aishia era un espíritu. Como era un tema extenso, sólo le dio un resumen general de las cosas, pero aun así Aria se vio obligada a escuchar una explicación mucho más larga de la que había dado.

"Siento que no era algo que debiera haber escuchado después de todo... La información que ofrecí realmente no se puede comparar", dijo Aria después de que terminaran sus explicaciones sobre la situación de cada uno. Su expresión se endureció ante la clara diferencia en su valor informativo. Le sorprendió oír hablar de las artes de espirituales, pero le chocó especialmente el hecho de que Aishia fuera un espíritu.

"Era necesario para aumentar nuestras posibilidades de rescatar a Liselotte. Ahora Aishia y yo podemos utilizar todos nuestros poderes". Rio se encogió de hombros en tono de broma, tratando de alejar las preocupaciones de Aria. En realidad, sus acciones se verían limitadas si tuviera que ocultarle su fuerza. En lugar de tener que preocuparse por cómo explicar todos y cada uno de los movimientos, era mucho más fácil darle la información de antemano y ponerla al corriente de los hechos.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Sin embargo... Sigo sintiendo que me he convertido en una carga excesiva para ti", dijo Aria con tristeza.

"Definitivamente no es el caso. No se sabe qué pasará en nuestro destino. Dado que se desconoce la fuerza del enemigo, es muy tranquilizador que nos acompañe alguien con tus habilidades. Y lo que es más importante, Liselotte también se sentirá más segura con la persona en la que más confía a su lado", dijo Rio con claridad, sin dudar. No trataba de ser considerado, simplemente lo creía de corazón.

*Pero no pude proteger a mi maestra, que tanto confiaba en mí...*

Una mirada de culpabilidad apareció en el rostro de Aria. Sin embargo, no podía permitirse seguir mirando al pasado. Tenía que rescatar a Liselotte, lo anhelaba. Para ello, haría todo lo posible. Su mirada se encontró con la de Rio, que la miraba fijamente desde el otro lado de la mesa, y encontró una nueva determinación en su interior.

"No puedo agradecerle lo suficiente, señor Amakawa".

Con una sonrisa fugaz, Aria dirigió a Rio una mirada de profunda impresión.

## Capítulo III – Santa República Democrática De Erica

Hace aproximadamente una semana...

Al noroeste del Reino de Galarc, en el grupo de naciones menores, en su extremo más septentrional, se encontraba la Santa República Democrática de Erica. En una habitación de la mansión que se utilizaba como residencia oficial del jefe de estado se encontraba Liselotte.

*Estoy agotada... De verdad.*

Después de ser secuestrada, había sido enviada a la Santa República Democrática de Erica antes que los demás, como Rio predijo. Llevaba una semana confinada en esta habitación.

Durante esta última semana, había considerado todas las formas de escapar de aquí. Pero no había ninguna ventana en la habitación, la puerta estaba cerrada, había guardias fuera y su magia estaba sellada con esposas.

Escapar era demasiado difícil. Incluso si lograba salir de la habitación, la atraparía uno de los guardias de la mansión o los soldados de la ciudad antes de salir. E incluso si lograba salir de la ciudad, no podría sobrevivir sin magia.

Sin su magia, Liselotte no era más que una niña de quince años sin poderes. Ya había aprendido a defenderse, pero sería fácilmente derrotada si la atacaba un grupo.

Esto fue algo que comprendió el día que la trajeron a esta habitación, y por mucho que lo pensara, su conclusión no cambió. Pero eso no significaba que se rindiera.

Durante una semana, había buscado una oportunidad para escapar. Pero el único contacto que tenía durante la semana era cuando alguien le llevaba la comida. La persona asignada a la tarea siempre se iba sin decir nada, así que no pudo obtener ninguna información, y mucho menos sondear una ruta de escape.

La santa la había dejado inconsciente en Amande, y cuando volvió en sí ya estaba en un grifo rumbo a la Santa República Democrática de Erica, así que no había hablado con nadie desde el encuentro con la santa.

Los sirvientes que la transportaban no habían recibido ninguna información de la santa, y estuvo vendada y amordazada durante todo el viaje, por lo que no pudo obtener información ni hacer ninguna protesta.

*Ahora sí que me han acorralado... Sé que secuestrar a alguien y aislarlo durante una semana es una táctica para que se sienta incómodo, pero...*

Entenderlo y que se lo hicieran a ella eran dos cosas totalmente diferentes. Le dio todo el tiempo del mundo para pensar, y para darse cuenta de que no tenía ninguna esperanza. Era la peor situación posible. Pero Liselotte no era del tipo que se rinde fácilmente.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

*Si no puedo usar la magia, es imposible escapar. En ese caso, tendré que permanecer confinada. Pero debo regresar al Reino de Galarc. Por eso tengo que pensar en cómo puedo volver a Galarc en la situación actual...*

Si tuviera todo el tiempo del mundo para pensar, seguiría pensando en lo mismo una y otra vez. Tal vez se le ocurriera una nueva idea. Si hubiera una forma de salir del confinamiento y volver a Galarc...

*Ahora mismo no es realista, pero si consigo quitarme estas esposas mágicas, puedo robar un grifo y escapar. Si su motivo para secuestrarme está relacionado con el Gremio de Ricca, podría intentar usar eso como punto de negociación. Eso, o esperar a que me rescaten.*

Podría hacer un movimiento por sí misma, o esperar a que alguien se mueva primero.

*El mejor escenario sería ser salvada por alguien más, pero eso es sólo un sueño conveniente...*

Su secuestro fue causado por su descuido. Probablemente habría gente como su padre, el duque Cretia, que clamaría por su rescate, pero también habría gente que se opondría, diciendo que era cosa suya, sobre todo porque significaría oponerse a la nación formada por un héroe. Ni siquiera el rey François podría ignorar las voces de los nobles. Era muy probable que se viera obligado a sacrificar a Liselotte en aras de evitar la guerra.

La única posibilidad de que se formara un equipo de rescate sin problemas era que personas influyentes como el duque Cretia pidieran a François que la recuperara, y se considerara que la misión tenía muchas posibilidades de éxito.

Sin embargo, si su padre hacía tal petición, el reino sería criticado por actuar por motivos personales. Esta vez no podía confiar en su padre.

También existía la posibilidad de que la gente se moviera en secreto para salvarla. Sin embargo, si se infiltraban en la Santa República Democrática de Erica en esta situación, serían inmediatamente sospechosos de moverse por orden del Reino de Galarc. Actuar por voluntad propia sería visto como una traición al reino.

*Y no hay nadie que se arriesgue a ir tan lejos por mí...*

Hubo una persona que pasó por su mente, pero un sueño tan conveniente era imposible. Sería más realista que sus asistentes hicieran un movimiento.

Sin embargo, los asistentes de Liselotte eran lo suficientemente inteligentes como para comprender que pondrían a su maestra en una mala posición si se movían sin permiso. Sin la aprobación del rey François, sabían que sólo podían observar en silencio.

*Espero que nadie se sienta responsable de esto... Especialmente Aria.*

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Liselotte recordó la batalla entre Aria y la santa. Erica utilizó una nube de polvo para obstruir su visión y fingió ir tras Liselotte mientras esperaba el momento en que Aria dejara el polvo. Liselotte predijo su emboscada y trató de advertir a Aria llamándola, pero al hacerlo alertó a la santa de su posición.

Como resultado, Aria reaccionó a la emboscada de la santa dando un paso atrás, y apenas logró evitar el ataque. Tenía un encantamiento para mejorar su cuerpo, así que la herida no debería haber sido mortal. Incluso podría haber salido ilesa. Sin embargo...

*Si no hubiera llamado a Aria...*

Aria podría haberlo manejado sin su ayuda. Esa era la duda que masticaba su mente. ¿Y si fuera cierto?

*Realmente es mi culpa...*

El bello rostro de Liselotte se retorció de arrepentimiento. Cuando imaginó que sus subordinados eran culpables de lo ocurrido, se llenó de emociones de disculpa.

Quería decirles que no se preocuparan por ello. No podían causar más problemas al Reino de Galarc. Por eso...

*Debo regresar a Galarc pase lo que pase.*

Liselotte descartó sus débiles esperanzas de que alguien la rescatara y reforzó su determinación de volver a casa por sí misma.

El hecho de que la situación fuera desesperada no significaba que pudiera ser débil. No tenía tiempo para ser débil. Hasta ahora, se había labrado su propio camino en numerosas ocasiones. Esta vez haría lo mismo.

*El primer paso es tener una discusión. Tengo que sondear sus intenciones e intentar negociar con ellos. No me van a aislar para siempre, y ya es hora de que alguien se ponga en contacto.*

Si nadie se pusiera en contacto con ella, no habría ninguna discusión que mantener. Si esperaran a que su mente se debilitara antes de negociar, ella sólo tendría que darle la vuelta a la tortilla.

En una situación en la que no tenía contacto durante toda una semana, una visita sería su primera oportunidad de tener una discusión. No era tan tonta como para abandonar esa oportunidad.

Después de un encarcelamiento como éste, si quería demostrar que su voluntad seguía siendo fuerte, debía adoptar una actitud rebelde. Por el contrario, si quería atraer a la otra parte para que bajara la guardia, debería actuar de forma obediente.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Sin embargo, ambas opciones tenían sus desventajas. Ser demasiado rebelde podría hacer que la otra parte no estuviera dispuesta a comprometerse, y actuar con demasiada obediencia podría hacerles desconfiar. Si quería evitar ambos escenarios, debía abstenerse de adoptar repentinamente una postura dramática y actuar con neutralidad.

Para la situación de esta vez, lo mejor sería parecer algo fatigada. Eso era lo que pensaba Liselotte, pero si había un problema con el plan...

*Sólo espero que no sea esa santa la que haga el primer contacto.*

Sería Santa Erica la que prohibiría a cualquier otro hacer contacto con ella.

*Honestamente, no puedo entender a esa persona. Ya sea Santa Erica, o Sakuraba Erika...*

Basado en su experiencia en Amade, ella sería la peor compañera de negociación. De hecho, toda su impresión de ella era la peor.

Santa Erica siempre hablaba como si la conclusión estuviera resuelta, así que no había forma de ver sus pensamientos. Sakuraba Erika también parecía ser desdeñosa y ocultar sus verdaderos pensamientos. Liselotte ni siquiera estaba segura de si realmente tenía alguna intención de negociar con ella en Amade.

*Estoy segura de que se pondrá en contacto una vez que regrese al país, pero espero que alguien más venga antes de eso.*



Al día siguiente...

Esa mañana, después de que Liselotte terminara de desayunar, aparecieron un hombre y una mujer junto con la persona habitual que le quitaba los platos.

Uno de ellos era una de las personas que la acompañaron a este país, una espadachina. El otro era un hombre al que nunca había visto.

Aparentemente, el espadachín femenino estaba allí como guardaespaldas del hombre.

"Hola. Soy el primer ministro de la Santa República Democrática de Erica Andrei".

El hombre, Andrei, colocó su mano derecha sobre el pecho y se presentó de forma elegante. Sin embargo, parecía estar nervioso, ya que su expresión era bastante incómoda.

*Es bastante joven para ser primer ministro. Hay una ingenuidad en él... y no parece una actuación.*

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Liselotte lo analizó con esa breve presentación, guardándose su confusión. Un primer ministro era un cargo oficial que apoyaba al líder del país, por lo que era habitual que se nombrara a alguien con mucha experiencia en política.

Sin embargo, Andrei parecía tener unos veinte años. Parecía un joven agradable sin ningún signo de experiencia. El hecho de que el noble de otro reino pudiera ver sus nervios, significaba que era demasiado poco fiable para un puesto así.



## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Dicho esto, esta era la tan esperada oportunidad de Liselotte para negociar. Aunque su aspecto poco fiable era preocupante, su posición era lo suficientemente alta como para negociar.

"Hola, es un placer conocerte. Seguro que ya lo sabes, pero soy Liselotte Cretia".

Liselotte puso un aire de cansancio mientras daba una respuesta sociable a Andrei.

"Sí, le conozco bien o, mejor dicho, al Gremio Ricca. Antes dirigía una empresa comercial en este país".

"Me honra escuchar eso".

"He oído rumores de que la presidenta del Gremio Ricca es hija de una importante familia noble, y Natalia me informó de que apenas parecías mayor de edad, pero realmente eres joven".

Andrei observó detenidamente el rostro de Liselotte. No la subestimaba por su juventud, sino que la observaba con una mezcla de admiración y curiosidad.

"Err... Has venido aquí por negocios, ¿verdad?" preguntó Liselotte, confundida.

"Ah, perdóneme. He venido hoy a enseñarte el país".

Andrei se aclaró ligeramente la garganta y expuso su intención.

"¿Mostrarme el país?"

"Este país es una nación maravillosa, y me gustaría que lo vieras con tus propios ojos. Así podrás entender por ti mismo la grandeza de la Santa Erica".

"¿Me dejarás salir de la habitación?"

"Sí."

"¿Estás seguro...? Me has aislado completamente de los demás durante esta última semana, ¿y ahora de repente me dejas salir?"

"Sí. Todo es como la Santa Erica ordenó."

"Ya veo... Me gustaría preguntar qué intenciones hay detrás de esas órdenes, pero..."

"Los pensamientos de la Santa Erica son los que explicó en Amande, dice. Ella desea que usted se una a la Santa República Democrática de Erica".

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Creo que he rechazado esa oferta en repetidas ocasiones. Apenas pude hablar a través de mi mordaza, pero le dije lo mismo a Natalia de camino aquí. Le rogué que me devolviera al Reino de Galarc", dijo Liselotte, mirando a la espadachina que estaba detrás de Andrei.

"Señor Andrei, esta mujer es una noble arrogante que no entiende la benevolencia de la Santa Erica".

Esto era todo. Natalia parecía extrañamente insistente en tratar a Liselotte como una enemiga. Parecía ser causada por su condición de noble, pero parte de ella era probablemente alimentada por su fuerte lealtad a Santa Erica también.

En el camino hacia aquí, había intentado explicar lo que había sucedido en Amade y cómo las acciones de Erica eran un grave problema internacional, pero Natalia no le había prestado atención. Como resultado, fue considerada una molestia y amordazada en su lugar.

"Parece que hubo un pequeño malentendido... con la Santa Erica, y con Natalia".

Andrei dejó escapar un suspiro preocupado.

"Un ligero malentendido, dices. Fui atacada de repente y secuestrada por la Santa Erica, traído a este país injustamente..." Liselotte objetó en voz baja, cuestionando cómo la situación actual era "leve" de alguna manera. Evitó que su voz se endureciera, pero su expresión y su tono eran rígidos de descontento.

"En cuanto al hecho de que usted fue retenida por la Santa Erica y traída a este país... Natalia dijo que eran órdenes de la Santa Erica".

Andrei miró a Natalia y aceptó una parte de la verdad: que Liselotte había sido trasladada aquí por Natalia, que trabajaba de forma tangencial con Erica.

"En ese caso, me gustaría escuchar su opinión sobre la situación actual, en la que una ciudadana extranjera ha sido secuestrada por la fuerza a su país", preguntó Liselotte con una mirada aguda. Sin embargo...

"Creo en la Santa Erica. Y no puedo responder a más preguntas sobre la situación en nombre de nuestro líder. Por favor, hable con la Santa Erica directamente sobre cualquier malentendido que pueda tener. Como primer ministro, mis palabras corren el riesgo de convertirse en las de la nación, así que le ruego que lo comprenda".

Andrei expuso claramente su impotencia respecto a la confirmación de los hechos sobre el secuestro de Liselotte.

Erica era la líder de la nación, y Liselotte fue traída desde otro reino. La que estaba en una posición más débil era Liselotte en este momento.

Sin confianza en Liselotte, había pocas posibilidades de que la otra parte creyera en lo que ella decía. Si presentaba mal sus afirmaciones, dejarían de escucharla por completo.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Por mucho que se reivindicara como víctima, no había forma de que Andrei y los demás se sintieran avergonzados y arrepentidos, se disculparan y la enviaran de vuelta.

"Lo entiendo... Pero comprenda que no considero esto como un 'ligero malentendido', sino como un grave problema internacional".

En lugar de enfurecerse, Liselotte advirtió con un suspiro.

Era fácil mostrar desprecio por Erica aquí, pero era igual de fácil imaginar cómo reaccionaría Andrei al oír insultar a alguien a quien adoraba. Tenía que abstenerse de hacer enemigos en una situación sin aliados.

Si podía hablar con Erica una vez que regresara, podría guardar sus críticas para entonces. Esa fue la decisión que tomó.

"Lo tendré en cuenta".

"Entonces, ¿qué quieres de mí mientras la Santa Erica está fuera?"

"Como ya he mencionado, esta nación es un lugar maravilloso. Me gustaría que lo vieras por ti misma. Si eres una buena persona, seguramente estarás dispuesta a cooperar con la Santa Erica una vez que conozcas esta nación. Entonces se podrán aclarar tus malentendidos", respondió Andrei con total convicción.

*¿De verdad ha venido a enseñarme el país? ¿En un momento como éste?*

Habiendo esperado alguna otra forma de negociación, Liselotte se sintió decepcionada.

"No lo entiendo. ¿Cómo puedes estar tan seguro? Entiendo que estás aquí ahora mismo por orden de la Santa Erica, pero eres consciente de que soy una noble extranjera que ha sido traída a la fuerza. ¿Cómo puedes seguir creyendo en ella tan firmemente?"

Su creencia en Erica era tan fuerte, que era como si estuviera mirando a una marioneta. Ella no podía ver los propios pensamientos de Andrei en ninguna parte, dándole una sensación inquietante.

"Es sencillo. Por favor, piensa en la voluntad de la Santa Erica como en la mía", respondió Andrei sin dudar.

"Ya... veo..." Murmuró Liselotte, con su decepción interior cada vez más fuerte.

Para empezar, había tenido un leve presentimiento, pero parecía que eran creyentes bastante devotos de la Santa Erica. Mientras siguieran así, no había forma de que aceptaran sus palabras. Sin embargo, había una cosa que no entendía del todo.

*Realmente... no lo entiendo. ¿Por qué se adora a esa santa hasta ese punto?*

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Por lo que Liselotte sabía, la imagen de Erica estaba lejos de ser la de una santa, y sin embargo la cúpula de este país creía intensamente en ella.

¿Qué había hecho para ser tan venerada? ¿Tenía algún tipo de secreto? Eso es lo que Liselotte no podía entender en este momento. Por eso...

"Bien... ¿Podría mostrarme el lugar, entonces? Tienes razón; no sé nada. Ni de la Santa Erica, ni de este país".

Si él iba a enseñarle, entonces ella podría aprender. Si le iba a mostrar este país, entonces era la oportunidad perfecta para reunir información. Ser demasiado cautelosa no la ayudaría a progresar. Dar el primer paso era vital.

"Eres una mujer sabia. No es de extrañar que la Santa Erica haya encontrado una promesa en ti. Ahora, por favor, sígueme".

Andrei asintió satisfecho y luego llamó a Liselotte hacia la puerta. Así, Liselotte salió de la habitación por primera vez en una semana.



Liselotte salió de la mansión con Andrei, Natalia y varios guardias que estaban allí para vigilarla.

Andrei se detuvo ante la puerta principal y se volvió hacia Liselotte. "¿Puedo preguntarle hasta qué punto conoce nuestra nación?"

"La Santa República Democrática de Erica se formó después de que su revolución derrocara a la anterior monarquía. Sin embargo, desconozco los acontecimientos que condujeron a la revolución en sí".

"Hay innumerables reinos menores en el noreste de Strahl constantemente en guerra entre sí, pero el Reino de Rivanoff en el que tuvo lugar nuestra revolución no estaba relacionado con la lucha. Nuestra principal industria era la agricultura, pero nuestras tierras estaban secas. No teníamos otros recursos sin explotar, y nuestras tierras no tenían valor militar, situadas como están en los extremos del norte. Además, hace frío todo el año", explicó Andrei con una pizca de autodesprecio. "Nunca se ha sacado ningún beneficio de atacar su país".

"..."

Liselotte no lo afirmó ni lo negó en voz alta, pero en su fuero interno estaba de acuerdo con él. La revolución de un pequeño reino al norte era impactante, pero la larga distancia de Galarc y la falta de presencia militar hacían que su recogida de información se pospusiera.

"Todos los reyes de la historia de Rivanoff eran pésimos gobernantes. Aprovecharon la falta de valor de nuestra nación para unirse al Imperio de Proxia, y luego vivieron a salvo bajo su

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

protección mientras se aseguraban de que sólo las familias nobles leales pudieran vivir con lujo. El pueblo fue oprimido como resultado, y la revolución ocurrió como reacción".

"En otras palabras, incluso sin Santa Erica, ¿una revolución era inevitable?"

"Se podría decir que las bases para una revolución ya existían. Sin embargo, no hay duda de que la revolución no se habría producido sin Santa Erica. La despreciable clase noble era demasiado codiciosa y astuta, y los ciudadanos éramos simplemente demasiado ignorantes y desinteresados en la política como para hacer algo al respecto. No éramos conscientes de la situación de nuestro país y nunca desafiamos ninguna injusticia de la monarquía. Nos dejábamos explotar sin oponer resistencia".

"¿Y la que cambió eso fue Santa Erica?"

"Sí."

"El estatus no importa. Los humanos nacen iguales, con los mismos derechos para vivir. Esa es la mayor regla de este mundo, decidida por los propios dioses. A fin de cuentas, la realeza y la nobleza también son humanos. Está mal que creen leyes injustas y usen su poder injustamente".

Andrei empezó por subrayar esto, y luego continuó.

"Santa Erica dotó a nuestros ignorantes de ese conocimiento. Ella fue la que puso las cosas en marcha y nos dio el valor para oponernos a la realeza. Ella salvó a nuestro pueblo de su desesperación. Para evitar que los ciudadanos murieran en la revolución, ella se puso al frente y lideró el camino".

El tono apasionado de su voz estaba respaldado por su experiencia personal, pero era sólo un relato de segunda mano para Liselotte, que no lo había vivido ella misma.

"No sé qué hizo Santa Erica en este país. Si dices que salvó a la gente que sufría, entonces diría que eso es maravilloso, pero no es que lo haya visto con mis propios ojos. Por eso me cuesta entender por qué crees en ella tan incondicionalmente", dijo Liselotte con sinceridad.

En otras palabras, era incapaz de creer en Erica basándose sólo en las palabras, y la fe ciega que veía en Andrei sólo hacía más incomprensible su impresión de la santa. La razón principal era lo que había ocurrido en Amade.

"Simplemente puede aprender de aquí en adelante. Ella toma la iniciativa por los débiles, creando resultados milagrosos con su poder milagroso. Esta nación es uno de esos resultados. Por el momento, te mostraré una parte de la obra milagrosa de la Santa Erica".

Andrei se rió con una sonrisa orgullosa y empezó a caminar hacia la puerta.



## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Su posición actual estaba a varios minutos de distancia del edificio donde Liselotte había sido confinada.

"Como ya habrán oído, esto es Ericaburgo, la capital de la Santa República Democrática de Erica. Originalmente era la capital real del Reino de Rivanoff. El edificio en el que te alojas es la residencia del jefe de estado en las afueras del distrito noble", explicó Andrei mientras se ponía al frente.

"¿Así que esta zona sería el antiguo distrito noble?"

"Sí. ¿No es una zona muy animada?"

"Hay mucha gente, pero todos son trabajadores. Hay obras por todas partes..." Liselotte miró confundida a su alrededor.

Todos los que caminaban por las calles parecían ser trabajadores o ayudantes. No se veían ciudadanos normales. Todos se llamaban enérgicamente y se afanaban por hacer su trabajo.

"El pueblo marchó sobre el castillo durante la revolución, destruyendo la mayor parte del distrito noble. Actualmente estamos seleccionando terrenos y edificios para los edificios gubernamentales, y construyéndolos por orden de prioridad."

La mayoría de los edificios del distrito noble habían quedado completamente arruinados. Los que se encontraban a lo largo del camino hacia el antiguo castillo estaban en un estado especialmente terrible. La propia carretera también estaba agujereada en algunos lugares, haciendo que la destrucción sobresaliera como un pulgar dolorido.

*Cicatrices de su revolución, ¿eh? La ira de los instigadores es evidente.*

Liselotte observó su entorno con cara de conflicto. Como gobernante, no era un asunto que le resultara desconocido. La rabia de la gente se acumulaba antes de explotar, incluso Amade podía acabar así.

"Las huellas de la destrucción son especialmente graves en esta zona. ¿Ves ese montón de escombros de allí? Ahí es donde estaba el castillo real". Andrei señaló en la dirección en la que caminaban, hacia un punto situado a unos cien metros de distancia.

"¿El castillo real?" Liselotte puso cara de duda. No había nada que se pareciera a un castillo en la dirección que señalaba Andrei. Sin embargo, ese era el único lugar que parecía extrañamente vacío, una montaña de escombros y tierra. Era como si allí hubiera habido un edificio más grande que las estructuras circundantes. El paisaje desprendía una sensación extraña.

"Sí, solía estar allí. En tiempo pasado. Santa Erica destruyó el castillo durante la revolución, enterrando a la realeza en su interior", afirmó Andrei con indiferencia.

"¿¡Qué!?" Liselotte se sorprendió.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Podrás comprobarlo cuando nos acerquemos un poco más. Antes había una colina allí, y el castillo de piedra se construyó en la cima..." Dijo Andrei, continuando hacia adelante.

"¿Santa Erica lo destruyó ella sola?" preguntó Liselotte, corriendo tras él.

"Sí, de un solo golpe", respondió Andrei con orgullo.

"¿Un... golpe...?" Liselotte fijó su mirada en la montaña de escombros. La escala del castillo que una vez se levantó allí podía deducirse por la posición y el tamaño del terreno. Puede que fuera un reino pequeño, pero seguía siendo un castillo para un rey. El castillo se habría construido sobre unos buenos cimientos con materiales resistentes. Además-

*Solía haber una colina allí, y el castillo estaba en la cima... ¿Y ambos fueron aplastados de un solo golpe? Eso sería imposible incluso con la clase más alta de magia de ataque.*

Aunque no era tan resistente como la piel de dragón, las paredes de los castillos solían estar pintadas con un material especial que tenía una alta resistencia mágica. No estaba claro si eso se había utilizado en el castillo que solía estar aquí, pero era una hazaña increíble incluso si no lo era. Era simplemente irreal que el castillo y la colina hubieran sido destruidos de un solo golpe.

Liselotte logró hacer una pregunta a través de su mudez. "¿Cómo es eso...?"

Andrei pudo percibir la incredulidad en la reacción de Liselotte y sonrió con orgullo. "Ya te lo he dicho. La Santa tiene un poder milagroso. Todos los miembros del ejército de la revolución pueden dar fe de ello".

"¿Es el poder de su Arma Divina?"

"¿Arma Divina?" Andrei parecía desconcertado.

"Son las armas legendarias que poseen los héroes convocados en Strahl. Santa Erica tenía un bastón de obispo, ¿verdad? Ese es su Arma Divina... ¿No sabías que era una heroína?"

"S-Sí, es la primera vez que oigo hablar de algo así. He oído los rumores de que los héroes descienden en ciertos reinos, pero..."

Andrei asintió con los ojos muy abiertos. Un reino remoto de este tamaño tendría dificultades para obtener mucha información. A juzgar por su reacción, Erica no les había revelado eso.

"Ya veo..." murmuró Liselotte.

*Aquella santa ocultó su condición de heroína a sus propios compañeros. Dijo que quería mantenerlo en secreto justo antes de estallar en Amande también...*

Había dejado de lado sus preguntas, ya que no había nadie para responderlas, pero ¿cuál era el motivo? Su curiosidad se despertó de nuevo.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

*¿Podrían Satsuki y los demás héroes hacer algo similar con sus armas?*

Hasta donde Liselotte recordaba, la mayor exhibición de un Arma Divina que había visto fue cuando Hiroaki manifestó el dragón de agua Yamata no Orochi en su combate contra Rio. Hiroaki no parecía tener un control total sobre él, pero después de invocar a todos los dragones de agua, su poder estaba a la altura de la clase de magia más fuerte. Pero incluso un golpe directo de un dragón de agua no sería capaz de destruir una colina.

Las leyendas tienden a exagerarse con el tiempo. Cuando Liselotte vio a Hiroaki controlar el dragón de agua, asumió erróneamente que Armas Divinas podía crear fenómenos a la par o ligeramente mejores que la clase más alta de magia. Incluso eso era suficiente para ser un poder formidable.

Sin embargo...

*¿Podría el verdadero potencial de las Armas Divinas ser incluso mayor que eso? Varias veces la clase más alta de magia... ¿Suficiente para volar una pequeña colina de un solo golpe, por lo menos?*

No era sólo un poder formidable: era una amenaza. Se necesitaría un ejército de diez mil personas para tener una oportunidad contra alguien así. Ese era el poder que tenían los héroes.

Pero en el momento actual, era difícil decir si los otros héroes tenían tanto poder. Tenían la misma arma divina, así que no había razón para que no pudieran hacer lo mismo que la Santa, pero como mínimo era imposible para Hiroaki, que ni siquiera podía manifestar el Yamata no Orochi completo contra Rio.

*¿Sabe la Santa cómo sacar el misterioso poder de las Armas Divinas? Tal vez quería ocultar su condición de héroe para mantenerlo en secreto. Aunque acabara en la guerra, un secreto así sería una gran ventaja contra cualquier enemigo.*

Si un ejército enemigo no tuviera ninguna información, no habría forma de contrarrestar un movimiento así. Sería una tontería mostrar los propios poderes en esa situación. Si el poder de la Santa estaba conectado a sus armas divinas, los reinos que poseían a los otros héroes tratarían de sacar sus poderes también. Es posible que la Santa haya querido evitarlo.

No tenía pruebas, pero esa fue la conclusión a la que llegó Liselotte. Era una información vital, así que fue una suerte que pudiera darse cuenta al ser secuestrada. Y ahora tenía algo que hacer como noble del Reino de Galarc.

*Necesito averiguar más información sobre la Santa, por muy trivial que sea.*

Por ejemplo, qué pasó con la Santa después de venir a este mundo. ¿Por qué decidió convertirse en santa? Justo entonces...

"¿Señorita Liselotte?"

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Andrei la llamó. Parecía sorprendido de oír que la Santa era una heroína, pero ¿hasta qué punto entendía a los héroes? "¿Santa Erica es una heroína? Si eso es cierto, entonces qué increíble", fue la impresión de aceptación incondicional que pareció dar. Después de calmarse por expresar su alegría, miró a Liselotte, que estaba congelada en su sitio.

"Ah, lo siento, es que estaba tan sorprendida..."

Liselotte suavizó torpemente su expresión con una sonrisa.

"Valía la pena traerte aquí primero, entonces. ¿Lo entiendes ahora?" preguntó Andrei, sonriendo con gran satisfacción.

"¿Entender qué, exactamente?"

"La razón por la que seguimos a la Santa Erica".

"Quiero decir que la seguís por el poder que tiene, pero no es el caso, ¿verdad?"

El poder por el que se regían cambió de poder político a pura violencia. Erica poseía la fuerza para aplastar al propio poder político. Liselotte señaló indirectamente esa interpretación con su pregunta.

"No lo es. Ella es el símbolo de la justicia misma. Ella piensa en el pueblo más que nadie. Santa Erica sólo utiliza su poder para salvar a los débiles. No es una santa por su tremenda fuerza. Tiene su tremendo poder porque es la Santa. Por eso creemos que el futuro está en la dirección que ella tome. La vigilarémos y seguiremos sus pasos. Santa Erica es la luz que nos guía", subrayó Andrei sin un ápice de duda en su rostro. Tenía absoluta confianza en ella. Quizás confianza no era la palabra más adecuada.

"Tu fe en la Santa Erica suena casi como si estuvieras adorando a una deidad. Una al mismo nivel que los Seis Dioses Sabios".

*Sí, es fe*, pensó Liselotte.

No había seguidores religiosos que dudaran de su dios. Santa Erica se había posicionado como objeto de su culto. Su título de "santa" también estaba siendo encarnado.

"Sin duda. Eso es lo que es una santa, ¿no? Mucha gente de nuestro país ve a la Santa Erica como una profeta que media entre nosotros y los Seis Dioses Sabios, o incluso como una reencarnación de los Seis Dioses Sabios. Si dices que es una heroína, entonces es natural que se la adore así. Los héroes son los discípulos de los Seis Dioses Sabios". Andrei parecía completamente seguro de sus palabras; su fe en la santa había sido respaldada por el título de héroe, después de todo. Sus emociones parecían estar a flor de piel después de saber que Erica era una heroína. Probablemente ahora la veía como una figura aún más excepcional.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

*Santa Erica no es adorada porque sea una heroína. El objeto de su adoración simplemente resultó ser un héroe, por lo que su fe creció aún más. Esa fe sólo crecerá más fuerte de aquí en adelante...*

Un vistazo a ese proceso estaba ocurriendo ante Liselotte ahora mismo. Teniendo en cuenta cómo Santa Erica estaba ocultando su condición de héroe, no había manera de que actuara sin un plan.

¿Tenía planeado algún tipo de gran complot? ¿Era su actual estatus de figura de culto una parte de sus planes?

*¿Hasta qué punto todo esto es un acto calculado?* Liselotte tragó saliva.

Sentía más curiosidad que nunca por saber cuándo y por qué Santa Erica había iniciado sus movimientos. Había muchas cosas que quería preguntar, pero...

"Esto es sólo por curiosidad, pero dijiste que Santa Erica hizo esto de un solo golpe, ¿verdad? ¿Cómo hizo para destruir un castillo y la colina en la que se encontraba?" Comenzó con una pregunta fácil.

"Golpeó el suelo con su bastón. Eso fue todo", respondió Andrei con orgullo.

"¿Eso es todo lo que hizo?"

"Sí. Para ser precisos, golpeó el suelo y una onda expansiva lo atravesó..."

"¿Como un fuerte terremoto?"

No ocurría con frecuencia, pero en Strahl había terremotos. También en la batalla entre Santa Erica y Aria, el báculo del obispo había hecho estallar la tierra cuando se clavó en el suelo. Liselotte había creído el poder del Arma Divina de Erica para controlar la tierra, así que fingió calma para confirmarlo ahora.

"El suelo tembló con el impacto, pero no fue un terremoto. Es difícil de describir con precisión, pero fue como si el suelo se abriera en una onda explosiva. La onda expansiva cobró impulso y levantó el suelo, y una vez que éste empezó a derrumbarse se elevó, tragándose toda la colina, con castillo y todo. Ah, incluso su recuerdo es sobrecogedor -explicó Andrei, eligiendo sus palabras-. En efecto, debía de ser difícil explicar un fenómeno capaz de tragarse un castillo entero.

"Estoy seguro de que debió de ser un espectáculo asombroso..."

El resultado se expuso ante ellos. Si el ejército de la revolución marchaba sobre el castillo, habría habido personal no militar refugiándose en su interior. Es posible que algunos no tuvieran voluntad de luchar y que sólo estuvieran en el castillo para trabajar ese día. A menos que hubieran evacuado a la gente con antelación, habría habido gente inocente enterrada entre esos escombros. Liselotte contempló la destrucción con cara de dolor.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Sí, fue más allá de lo imaginable". Andrei asintió con firmeza alabando la gran hazaña de la Santa.

"¿Pero no fue un desperdicio destruir todo el castillo? Podrían haber reutilizado el edificio, y seguro que había comida y tesoros almacenados dentro".

Si hubieran recuperado los tesoros y la comida primero, habrían tenido la oportunidad de avisar a la gente de dentro también. Liselotte hizo su pregunta con la esperanza de que así fuera.

"En efecto. Soy un antiguo comerciante, así que estoy de acuerdo contigo en eso. Afortunadamente, parece que podremos recuperar los tesoros, y el castillo real era un símbolo de los males de la monarquía de todos modos. Una pieza negativa del patrimonio, si se quiere. No podíamos permitir que siguiera en pie", dijo Andrei con una expresión ligeramente conflictiva.

"¿Incluyendo a los malvados miembros de la realeza y a los nobles de su interior?"

"Fueron un sacrificio necesario. Había algunos de la clase noble que estaban de acuerdo con las ideas de la Santa, y los únicos que quedaban en el castillo al final eran los que se oponían a ella con hostilidad."

"Ya... veo..."

Liselotte no hizo más preguntas. En su lugar, lanzó una mirada de reojo a los restos de la destrucción y cerró los ojos en una oración silenciosa.

"No condenamos a nadie por el mero hecho de ser de la clase noble. Algunos nobles tienen prejuicios por su condición, pero sabemos que hay nobles que se preocupan por el pueblo. Si están de acuerdo con las enseñanzas de la Santa Erica, estamos dispuestos a tenderles la mano. ¿Y tú?" Andrei se dirigió a Liselotte con una mirada juiciosa.

"A mí también me disgusta cualquier acción de tiranía hacia el pueblo. No me creo superior sólo por ser un noble. Sin embargo, me crié en el bando que ustedes llaman de los explotadores, como ciudadano de clase privilegiada. Por eso no puedo negar que puedo ver y reaccionar ante las cosas de forma diferente a ti, miembro del bando que se crió oprimido".

Liselotte dio su sincera opinión sin tratar de parecer perfecta.

"Qué respuesta tan buena y sincera. He visto a muchos nobles dar acuerdos huecos en los que no creen sólo para ser perdonados, pero tú eres realmente diferente." Andrei sonrió ampliamente, mostrando sus blancos dientes.

"Me siento honrada. ¿Estarías dispuesto a contarme más? Creo que sólo se puede llegar a una conclusión con un conocimiento adecuado de este país y de la Santa Erica". Liselotte se inclinó una vez y miró fijamente a Andrei.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Efectivamente, es como usted dice. Me gustaría mostrarte otros lugares, así que hablemos mientras nos movemos. El primero es la zona donde vive la población en general. Por aquí, por favor".

Con un tono encantado, Andrei comenzó a guiar el camino con un salto en su paso.



En el camino de las ruinas del castillo a la zona de la ciudad...

"En nuestro país, la legislación la llevan a cabo los asambleístas que participan en el congreso. También toman algunas de las decisiones políticas. El líder del cuerpo administrativo es el jefe de Estado, que actúa como representante de la nación".

"Así que has dispersado los derechos legales y administrativos que el rey habría tenido bajo la monarquía".

"Exactamente".

"¿Cómo se eligen el congreso y el jefe de estado?"

"En una elección indirecta en la que los ciudadanos seleccionan al congreso y al jefe de estado mediante elecciones, entonces cada votante propone su voto para el jefe de estado y los miembros del congreso. En la primera elección, los miembros principales de la revolución fueron seleccionados como el primer congreso, y la Santa fue seleccionada como jefe de estado". Andrei explicó el sistema de gobierno de la Santa República Democrática de Erica mientras caminaban.

"¿A quién se le ocurrió ese sistema de selección?"

"El marco general fue hecho por la Santa Erica. Sin embargo, hay algunos puntos que todavía están en un punto muerto, por lo que todavía estamos en medio de establecer las leyes básicas en torno a ese sistema."

El borrador del sistema de Erica probablemente se utilizó como una disposición temporal para hacer la elección del primer jefe de estado y del congreso.

"Ya veo..." No podía estar segura sin leer las leyes reales, pero a Liselotte le pareció que estaban muy motivados en la implementación de una democracia.

"Lo importante es que la participación en la política sea amplia, y que el país se mueva según la voluntad del pueblo. La monarquía puede haberse movido según la voluntad de la clase noble, pero atender sólo a la clase privilegiada es lo que llevó a la explotación de la clase baja", dijo Andrei, haciendo hincapié en cómo debería ser la nación.

"Así que ampliando el ámbito de quién puede participar en la política, harás que sea más difícil para los participantes darle importancia a los asuntos... Si el resultado les afecta, se

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

sentirán responsables detrás de cada decisión. Hay muchas leyes que los nobles aprueban porque, al fin y al cabo, no se aplican a ellos", dijo Liselotte. No había necesidad de escuchar las opiniones de quienes no participaban en la política, así que era fácil emitir juicios sobre cosas que no se aplicaban a uno mismo.

Era innegable que una monarquía facilitaba que las leyes sólo beneficiaran a los que participaban en política. Y que la carga tendía a recaer sobre el pueblo...

"Ah, qué maravilla. Santa Erica nos dijo exactamente lo mismo. Los humanos son iguales. Por eso debemos eliminar las leyes que se utilizan de forma desigual".

Andrei parecía complacido con la afirmación de Liselotte, ya que sus ojos brillaban de pasión.

"Creo que es bueno que los altos cargos del país tengan en cuenta la voluntad de la población. Eso reforzará su sentido de la responsabilidad hacia el pueblo", dijo Liselotte, coincidiendo con las formas de la Santa República Democrática de Erica. Aunque su intención era hacer que Andrei se sintiera bien al hablar positivamente del país, pensó que lo ideal sería que eso ocurriera. Por eso no mentía.

"Sí, sí. Es importante que los elegidos tengan esas cosas en mente. No podemos dejar el país en manos de alguien sin responsabilidad sobre el pueblo". Debía estar disfrutando de la discusión, ya que Andrei acertó la distancia entre él y Liselotte con entusiasmo.

"S-Sí, estoy de acuerdo", asintió Liselotte, casi echándose hacia atrás.

"El plan original era mostrarte nuestro congreso, pero ahora no puedo esperar a hacerlo; esta tarde se celebrará uno para establecer las leyes básicas. Debatimos todos los días sobre ello, así que será una buena oportunidad para que veas nuestro fuerte sentido de la autoconciencia. Ah, y por favor, lee también las leyes propuestas, me encantaría escuchar tu opinión sobre ellas".

"Vaya, me interesaría mucho. Lo esperaré con impaciencia". Liselotte puso una sonrisa inquieta pero amistosa.

*No es que diga nada que no piense realmente, pero...*

Para no levantar sospechas preguntando repentinamente por la santa, estaba de acuerdo con lo que él dijera para obtener información. Pero la reacción de Andrei fue tan seria que la hizo sentirse un poco culpable.

*Me pareció un poco joven para ser primer ministro, pero ¿es posible que les falte gente con experiencia política?*

Andrei era un hombre bueno y honesto. Sin embargo, un hombre honesto era demasiado poco fiable para tenerlo como primer ministro. Un primer ministro no debería creer en los

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

demás con facilidad; en todo caso, debería estar constantemente alerta. Estaría mejor como erudito que como político, pensó Liselotte, cuando-

"Hmph".

Sus ojos se encontraron con los de Natalia, que los acompañaba sin participar en la conversación. Natalia observó la armoniosa conversación de Liselotte con Andrei y resopló con descontento. Tal vez pensó que se dejaba llevar por la atención de una bella noble.

"Dejando eso de lado, ¿podrías contarme algo más sobre la Santa Erica?". Liselotte ignoró la mirada de Natalia que podía sentir y en su lugar le preguntó a Andrei qué era lo que más le urgía.

"Claro, ¿qué te gustaría saber?".

"No sé nada sobre cómo llegó a ser llamada santa, así que si podemos empezar por ahí... ¿Era ya una santa cuando la conociste?" Si se enteraba de cómo Erica se convirtió en santa, tal vez podría ver algo nuevo.

"La primera vez que la conocí -o, mejor dicho, la primera vez que la vi- aún no se había hecho santa. Sin embargo, no cabe duda de que en ese momento ya estaba planeando la salvación del pueblo... Yo le he hecho la misma pregunta porque también tenía curiosidad". Andrei recordaba con una sonrisa cariñosa.

"Si no te importa, ¿estarías dispuesto a decirme su respuesta? Me gustaría saber por qué se hizo santa".

"De acuerdo. Santa Erica me dio permiso de antemano para contárselo si expresaba su interés en escucharlo", dijo Andrei como prefacio. "Por lo que me contaron, Santa Erica vivía originalmente en un pequeño pueblo con su prometido".

"¿Con su prometido?" Liselotte ladeó la cabeza.

*Pero si recuerdo...*

Cuando Erica le preguntó a Liselotte si había alguien a quien quería en Amande, Erica había mencionado que no debía hacer nada de lo que se arrepintiera. Lo que significaba...

"Por desgracia, ya ha fallecido". Andrei sacudió la cabeza con tristeza.

*Así que su prometido fue arrastrado a la invocación de héroes... y luego murió por algún tipo de circunstancia.*

"Santa Erica dijo que algún tipo de situación la llevó a ella y a su prometido al pueblo".

Según las leyendas transmitidas en la región de Strahl, había seis héroes que habían participado en el período de la Guerra Divina. Los héroes llegaron desde lejos, convocados a

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

través de las piedras sagradas, y los reinos que poseían esas piedras los mantenían bajo estricta seguridad.

*Es difícil creer que una piedra sagrada capaz de convocar a un héroe se guardara en una aldea, pero no es que se conociera la ubicación de todas las piedras sagradas para empezar. Tal vez yacía sin descubrir en algún lugar cerca de la aldea. Entonces, cuando llegaba el momento, se producía la invocación, según la hipótesis de Liselotte.*

En realidad, había cuatro reinos en la región de Strahl de los que se sabía que tenían piedras sagradas. La almacenada en el Castillo de Galarc que convocó a Satsuki, la del Reino de Beltrum que convocó a Rui, la que la Restauración tomó del Castillo de Beltrum que convocó a Hiroaki, y la del Reino de Centostella que convocó a Takahisa. De los dos restantes, el que invocó a Renji yacía intacto en un manantial aislado del bosque. Y el último estaba, como Liselotte adivinó, sin descubrir en una montaña cerca de una aldea remota.

"Su prometido ya había fallecido, así que no dijo mucho sobre esa aldea, pero dijo que decidió convertirse en Santa Erica a causa de la muerte de su prometido".

"¿Cómo falleció?"

"Una persona poderosa llegó a la aldea. Lo mataron tratando de proteger la aldea de ellos".

"Su prometido debe haber sido un hombre maravilloso..."

"Sí, aparentemente. Extendió su mano a la gente que sufría, preocupándose por los demás antes que por sí mismo, dijo la Santa Erica. Después de aceptar su muerte, ella decidió continuar su legado..."

"Ya veo..."

En un mundo en el que las vidas de la realeza y la nobleza pesaban más que las de los plebeyos, acontecimientos desafortunados como ese estaban destinados a suceder.

"Tras presenciar la muerte de su prometido, Santa Erica se afligió, se enfureció y se hundió en la más absoluta desesperación. ¿Por qué la gente está por encima de los demás? ¿Por qué la gente no nace igual? ¿Por qué utilizan el estatus que obtienen para hacer daño a los demás? Empezó a sentir un fuerte resentimiento contra el mundo que había creado personas con poder. Entonces, recibió una revelación divina que le decía que debía salvar el mundo".

"¿Una revelación...?"

Qué palabra más extraña para sacar a relucir de repente. Revelación: una palabra que significaba que Dios había concedido a los humanos una verdad que normalmente no serían capaces de percibir.

"Antes, junto a los restos del castillo, dije que nuestra nación ve a Santa Erica como una profeta, ¿no es así?" dijo Andrei con una sonrisa orgullosa.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"No, pero... ¿Era cierto? Cuando dices revelación y profecía, ¿quieres decir que Santa Erica recibió la voluntad divina de los Seis Dioses Sabios?"

Liselotte miró fijamente a Andrei. Parecía pensar que se trataba de una historia inventada, e insinuaba con fuerza que él debía estar bromeando con su mirada.

Andrei esbozó una sonrisa forzada ante la reacción de Liselotte. "Es natural que se sienta sorprendida. Al principio, mucha gente la trataba como un bicho raro. El caído rey Rivanoff también la trató como una hereje hasta el final".

Cualquiera que se opusiera a la autoridad proclamándose santa portadora de la palabra de los Seis Dioses Sabios sería naturalmente tratada como una hereje. La gente en el poder la declararía bruja y la haría ejecutar. Eso era probablemente lo que ocurría también en la realidad.

"¿Tienes pruebas? Que Santa Erica recibió la profecía de los Seis Dioses Sabios", dijo Liselotte en un tono nervioso, algo raro en ella.

"Nadie más que la Santa Erica puede recibir la palabra de los Seis Dioses Sabios. No hay manera de probar tal cosa".

Efectivamente, esa sería la prueba del diablo.

"Eso... puede ser cierto..."

Pero sin pruebas, no había nada que creer.

"Además, ni siquiera un profeta puede estar continuamente conectado a la voluntad de los Seis Dioses Sabios. Las profecías no son el todo y el fin".

"¿Entonces por qué crees en sus profecías?" preguntó Liselotte.

"Hay tres razones para ello. La primera es porque todas las profecías de la Santa Erica han sido exactamente como ella dijo; por ejemplo, que derrocaría al Reino de Rivanoff y establecería una nueva nación en su lugar, por el bien del pueblo. Eso fue lo que predijo, y eso fue lo que hizo que ocurriera".

"..." ¿No fue eso simplemente porque ella tenía un objetivo, y los medios para hacer que ese objetivo ocurriera? Esa fue la refutación que inmediatamente vino a la mente de Liselotte, pero se contuvo de discutir. En su lugar, esperó las otras dos razones.

"Otra es por su poder. Santa Erica dijo que se le otorgó un poder que los humanos no pueden usar debido a la profecía. Entonces usó ese poder para realizar milagros dondequiera que fuera".

"¿Como destruir el castillo real de un solo golpe?"

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"No fue sólo destrucción. Curó heridas sin usar magia, convirtió tierras baldías en fértiles y cambió la tierra para alterar el flujo del río".

*Todos esos son fenómenos causados por el Arma Divina... Pero Satsuki dijo que alguien le enseñó a usar el Arma Divina en un sueño cuando vino por primera vez a este mundo, ¿verdad? Alguien le habló de forma unilateral en un sueño... ¿Podría ser esa la profecía?*

No estaba segura, pero de repente recordó lo que Satsuki dijo una vez y se preguntó si podría estar relacionado con esto.

"La tercera razón es que se puede confiar incondicionalmente en las palabras de la Santa Erica. Así de fuerte es la confianza entre nosotros. Por supuesto, no sólo confiamos en ella porque sea fuerte, sino que se ha ganado esa confianza porque ha utilizado continuamente su poder para la salvación de los débiles. Antes de que la gente la llamara santa, vagaba de pueblo en pueblo tras la muerte de su prometido, haciendo milagros allá donde iba, ayudando a liberar a los débiles de la tiranía de los fuertes sin compensación. Conocí a la Santa Erica en medio de ese viaje".

No había nadie que dudara de las palabras de quien adoraba. En otras palabras, el hecho de haber construido su posición hasta el punto de ser adorada como una santa era la tercera razón. Sin embargo, mientras que todo hasta el momento en que su prometido fue asesinado tenía sentido, todo lo que sucedió después era un poco difícil de creer. Si tuviera el poder de un héroe, no habría sido imposible que hiciera creer a la gente que era una profeta.

Eso es lo que Liselotte dudaba. Sin embargo, el sueño que Satsuki le contó una vez también pesaba en su mente.

*Satsuki dijo que había visto un sueño que le enseñaba a utilizar el poder del héroe. ¿Quizás quien apareció en ese sueño fue el mismo que le dio a la Santa su supuesta profecía, y le enseñó cómo sacar el poder de su Arma Divina aún más? ¿Pero no sería quien apareció en el sueño los Seis Dioses Sabios?*

No había manera de confirmar su hipótesis, pero eso sólo hizo que su imaginación creciera más salvajemente. Liselotte se perdió en sus pensamientos con una mirada desconcertada.

Se suponía que estaba en medio de una gira, pero el impacto de esa información la había hecho olvidar. Andrei aprovechó esa oportunidad para interrogarla de nuevo. "¿Y bien? ¿Crees ahora en la profecía de la Santa Erica?"

"Sinceramente, soy medio dudosa", respondió Liselotte con sinceridad.

"Jaja. Realmente eres una persona sincera. Tu excelente educación y tus rectos valores te permiten tener una visión cuidadosa del mundo. Por eso nos gustaría que prestaras tu fuerza a nuestra nación. Ahora, estamos casi en la zona central".

Andrei parecía sentir que su conversación hasta ahora había valido la pena, ya que la miraba apasionadamente mientras la invitaba hacia el centro de la ciudad que tenían delante.

---

## Interludio I: Mientras Tanto

En el Reino de Paladia, donde Rio había resuelto su venganza con Lucius, el hombre que asesinó a su madre...

Los embajadores del Imperio de Proxia estaban visitando al Primer Príncipe Duran en el castillo real, el día después de que Rio y Aria comenzaran su persecución de la santa. Eran los seis subordinados del difunto comandante de los Leones Celestiales, Lucius, entre los que se encontraban Arein, Lucci y Ven.

Sin embargo, el único que estaba en la sala de reuniones con Duran era Arein. Los otros cinco esperaban fuera de la sala a que concluyera su discusión.

"Ha pasado un tiempo. Hace tiempo que no te veo con ese uniforme de escuadrón..."

Duran hizo pasar a Arein a la sala mientras se sentaba con fuerza en el asiento principal. Sin embargo, cuando vio el atuendo de Arein tras entrar en la habitación, sus ojos se abrieron de par en par. Arein llevaba el uniforme de los Leones Celestiales.

La mayoría de los trabajos de los mercenarios consistían en la guerra o en hacer el trabajo sucio que los reinos no podían publicitar. Cuando los mercenarios participaban en la guerra, llevaban el uniforme de su escuadrón para hacer evidentes sus logros, pero nunca llevaban el uniforme mientras hacían trabajos sucios. Arein había estado trabajando para el Imperio Proxia durante los últimos años, así que hacía tiempo que no se ponía el uniforme de su escuadrón.

"Hemos venido en nombre del señor Reiss, pero parece que estamos a punto de conseguir un trabajo que podemos reclamar como Leones Celestiales. Así que me gustaría ir directamente al grano", comenzó Arein.

"Soy consciente. Estás buscando el recuerdo de tu comandante, la espada encantada, ¿verdad? Aunque Reiss dijo que enviaría una espada de reemplazo. No has venido con las manos desnudas, ¿verdad?"

Duran agarró una de las dos espadas que estaban a su lado. Pero en lugar de entregarla, golpeó la punta de la empuñadura contra el suelo. "Sí. Los cinco que están fuera de la habitación la guardan".

"¿Oh?"

"¿Pueden entrar?"

"No me importa".

Duran hizo un gesto con la barbilla, indicando a los caballeros junto a la puerta que la abrieran. Los caballeros asintieron en silencio y abrieron la puerta.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Discúlpenos".

Los cinco miembros del escuadrón, incluidos Lucci y Ven, entraron. Todos llevaban el uniforme de los Leones Celestiales, y todos llevaban dos espadas cada uno mientras se colocaban detrás de Arein en su asiento.

"Son bastantes espadas las que han traído. El trato era para un número menor, creo".

Un total de diez no era un número pequeño cuando se trataba de espadas encantadas. Los ojos de Duran se abrieron de par en par cuando miró a las cinco personas que estaban detrás de Arein.

"Hay tres poderosas espadas encantadas con habilidades especiales y mejora del cuerpo físico, y siete espadas más débiles con sólo mejora del cuerpo físico".

"¿Estás diciendo que elijamos entre las tres espadas o las siete?"

"No. Te estoy ofreciendo las diez".

"¡Bwahahaha!" Duran estalló en una sonora carcajada.

"¿He dicho algo gracioso?"

"Tonto, el trato es demasiado bueno para ser verdad. ¿Cuál es el truco?"

Una sola espada encantada podía elevar la destreza militar de una pequeña nación. Para un reino menor, incluso tres espadas encantadas era mucho.

"También es una disculpa por haber llegado tarde a este acuerdo después de haber sido los que hicieron la oferta. Hemos estado increíblemente ocupados estos días, ya ves".

"Sigue sonando sospechoso..."

Duran miró al hombre sentado frente a él con sus ojos afilados. Había una petición implícita de ayudarles en tiempos de necesidad a cambio de las diez espadas encantadas.

"Bueno, sí. También es nuestra intención fortalecer el Reino de Paladia, con el que estamos aliados".

"Ya veo".

"Las espadas encantadas más débiles son las mismas que usan los miembros de nuestro escuadrón. Son más bien imitaciones de espadas encantadas que verdaderas espadas encantadas".

"Espadas encantadas de imitación, dices... Casi parece que las espadas encantadas pueden ser fabricadas. Aunque sus habilidades se limitan a la mejora del cuerpo físico..."

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Sí, exactamente. No es que se puedan producir por cientos, pero entre tú y yo, estas siete espadas fueron creadas en el imperio."

Por cierto, la razón por la que tardaron en recuperar la espada encantada de Lucius fue porque habían tardado en preparar esta cantidad de espadas.

"¿Oh?" Había un brillo en los ojos de Duran.

Las espadas encantadas que podían mejorar el cuerpo físico en lugar de sólo proporcionar habilidades físicas se consideraban artefactos antiguos que eran imposibles de reproducir con la hechicería moderna de Strahl. Si un caballero que sólo podía usar magia para mejorar las habilidades físicas se enfrentaba a un caballero con una espada encantada para el cuerpo físico, el que tenía la espada encantada ganaba por goleada.

Encantar sólo las habilidades significaba que los resultados estaban limitados por los límites del cuerpo, mientras que encantar todo el cuerpo físico permitía que los movimientos superaran los límites del cuerpo. Si se formaba un pequeño escuadrón de soldados con espadas encantadas, ese escuadrón sería extremadamente formidable en el campo de batalla.

"Bueno, el efecto de la hechicería es un poco más débil en comparación con las antiguas espadas encantadas. Pero, aun así, si uno de tus subordinados equipara una, podrían fácilmente enfrentarse a varios caballeros de los reinos circundantes."

"Qué país tan aterrador es el imperio".

"No es el imperio lo que es aterrador, sino el Sr. Reiss".

"Un hombre misterioso, sin duda". El ceño de Duran se frunció al pensar en una persona tan espeluznante.

"Pero ya no nos importa lo que quiera el imperio. ¿Nos lo devolverás? El recuerdo del comandante".

Arein y los mercenarios que estaban detrás de él miraron fijamente la espada de Lucius. Parecían bastante obsesionados con el objeto, que era un recuerdo de su comandante.

"Bueno, no tengo motivos para negarme. Dicen que las espadas encantadas eligen a su propio usuario, pero ésta parece extremadamente exigente. Ni yo ni ninguno de mis subordinados podríamos usarla. Sería un desperdicio de una buena espada, así que tómala. Aceptaré tu oferta".

Si tenía que elegir un tesoro, también podía elegir el que se podía utilizar. Duran colocó la espada encantada que Lucius había usado una vez sobre la mesa ante él.

"Lucci". Arein ordenó al hombre grande que estaba detrás de él que recuperara la espada.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Bien". Lucci se dirigió inmediatamente a la mesa y recogió la espada de Lucius. Las miradas de todos los miembros del escuadrón siguieron la espada con miradas furiosas.

"Por favor, dejen de lado la sed de sangre, todos ustedes".

Duran se encogió de hombros con un suspiro. Se daba cuenta de que la sed de sangre no iba dirigida a él mismo, así que no los criticó con demasiada dureza. Lo entendía: los mercenarios que tenía delante tenían la expresión de hombres a punto de ir a la guerra.

"Aparte de eso, ¿tendrían algún interés en trabajar para mí? Les recompensaré con creces". Probablemente fue su disposición natural la que impulsó su intento de reclutar a Arein y a los demás.

"Gracias por la oferta, pero hay algo que debemos hacer".

"¿Planeas vengar la muerte de Lucius o algo así?"

"Bueno, sí".

"Qué imprudencia. Aunque equipara a mis subordinados con todas las espadas de esta sala, no querría enfrentarme a ese hombre".

No había nada que los detuviera. Duran recordó la pelea entre Lucius y Rio y miró a los hombres con una mirada de lástima.

"Sí, pero nuestro objetivo esta vez no es ese bastardo en persona... Lo haremos limpiamente, a la manera de los mercenarios".

Arein parecía estar pensando en alguien que no estaba presente, mientras miraba al espacio vacío con la mirada de una bestia hambrienta.



Mientras tanto, en el castillo de Galarc, habían pasado cinco días desde que Rio y Aria salieron a seguir a la santa.

"Me voy entonces".

"Cuídate".

En la entrada de la mansión de Rio en los terrenos del castillo, Orphia se despedía de Miharu, Celia, Latifa, Sara, Alma, Satsuki y Charlotte; se marchaba para poner al día a Gouki y a los demás que esperaban en la aldea de los espíritus. Su plan original era regresar a la aldea en un plazo de tres semanas desde su partida, por lo que sobrepasar ese periodo en días sería motivo de preocupación.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Orphia viajó hasta la puerta de la capital en el coche de caballos que Charlotte preparó, y luego se bajó y reanudó su viaje sola.

*Ahora, para encontrar algún lugar cerca de la capital bueno para teletransportarse...*

No utilizó inmediatamente el cristal de teletransporte para alejarse porque aún tenía algo más que hacer. Si se iba así, tendría que volar durante dos semanas para volver. Llevar a todos los del grupo de Gouki a Strahl de esa manera sería difícil.

Por eso tenía que establecer un punto de teletransporte en las afueras de la capital de Galarc para que el grupo de Gouki pudiera teletransportarse directamente desde el pueblo a Strahl. Un lugar preferiblemente fuera de la vista de otras personas, donde hubiera abundante esencia mágica en el entorno natural.

Se decidió que Orphia sería la mejor para encontrar un lugar así, ya que era una alta elfa con afinidad por la oda y el maná. También era la que mejor entendía la hechicería de teletransporte de los miembros restantes del castillo.

*Empezaré con una vuelta alrededor de la capital.*

Orphia apretó los puños en un bonito movimiento de automotivación, y luego mejoró su cuerpo para correr a un lugar menos poblado.

## Capítulo IV – El Regreso De La Santa

Habían pasado casi dos semanas desde que Liselotte fue enviada a la Santa República Democrática de Erica. Desde el día en que se le permitió salir de la mansión, se le dio permiso para salir al exterior siempre que estuviera acompañada por Andrei. En caso contrario, permanecía confinada.

A pesar de ese permiso, Liselotte sólo salió a observar varios lugares durante los primeros días. Pronto dejó de salir y, en cambio, Andrei la visitaba con frecuencia en su habitación.

En parte se debía a que la capital de Ericaburgo era una ciudad pequeña con poco que ver, pero sobre todo a que sus posiciones se habían invertido. El objetivo original era que Liselotte aprendiera de Andrei sobre la Santa República Democrática de Erica, pero en algún momento resultó que Andrei tenía más que aprender de Liselotte.

Liselotte había conservado sus recuerdos de su vida pasada, había recibido una educación de clase noble en su vida actual y había sido presidenta de un gremio comercial y gobernadora de la ciudad durante los últimos años. Esas experiencias no habían sido sólo un espectáculo.

En comparación, Andrei era el dueño de un pequeño negocio que acababa de asumir el cargo de primer ministro, así que no había mucho que pudiera enseñar a Liselotte. Había recibido un curso intensivo sobre su cargo por parte de la Santa Erica durante la revolución, pero no tardó en darse cuenta de que Liselotte tenía una educación y una experiencia más adecuadas para la política.

Andrei empezó a plantear a Liselotte preguntas sobre el gobierno, y Liselotte siguió las discusiones para obtener más información. Eso le dio a Andrei una impresión favorable e inteligente de ella, dándole más oportunidades de hacer sus propias preguntas.

"Ya veo. Así que habrá conflicto entre los derechos del pueblo, dices... Los ciudadanos son ahora más conscientes de sus propios derechos, así que los conflictos serán también más intensos... Qué teoría tan fascinante. Pero ¿cómo se relaciona eso con el desarrollo de las leyes?".

Andrei volvía a buscar el consejo de Liselotte en ese mismo momento.

"Si toda la gente reclama sus derechos a la vez, puede causar conflictos en todo el país. Cuanto más problemas haya, peor será el orden público".

"Sí."

"El pueblo tampoco querría eso. Por eso hay que dejar la resolución de estos asuntos al país, para que el gobierno se encargue."

"Claro..."

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Cuando los problemas se produzcan realmente, los que tendrán que actuar serán los que estén en el lugar del asunto, y quien lleve el juicio. Tú también lo entiendes, ¿verdad?"

"Lo entiendo."

"Pero el mejor de los casos es que no haya ningún problema. Y para ello..."

"Nuestro congreso tiene que desarrollar las leyes".

"Sí. El conflicto de derechos es una de las perspectivas más importantes que hay que tener a la hora de desarrollar las leyes para el pueblo. Para ser más precisos, al tener esta perspectiva, podrás prever cuándo esos derechos entrarán en conflicto, qué situaciones provocarán el conflicto y cuál sería el juicio correcto para responder."

Hay casos en los que es mejor dejar que las partes implicadas lo resuelvan por sí mismas, y otros en los que es mejor que la nación intervenga en cuanto detecte el problema. La función de las leyes es estar preparadas para esas situaciones. Incluso si se produjera una situación inesperada, se podría crear una nueva ley para tratarla inmediatamente.

"Es exactamente como usted dice. Ya veo. Mirándolo así, sí que se relaciona con el desarrollo de las leyes", dejó escapar Andrei un sonido de admiración al entender su punto de vista.

"Al mismo tiempo, las leyes del país deben establecerse rápidamente por la misma razón. Los conflictos serán más frecuentes inmediatamente después de una revolución, cuando todo el mundo es hiper consciente de sus derechos. Si las leyes no están preparadas para manejar eso, ocurrirá la situación que acabo de describir".

"Jaja, qué dolorosamente cierto. De hecho, hemos tenido tantas dificultades con las leyes básicas, que hemos descuidado asuntos graves como el asesinato, la agresión y el robo. Santa Erica dijo que las leyes básicas se convertirán en la columna vertebral del país, por lo que hemos sido incapaces de crear otras leyes sin ellas..."

Las leyes básicas a las que se refería Andrei eran el equivalente a la constitución de un país en la sociedad terrestre moderna. Para la Santa República Democrática de Erica, no había nada más importante que los derechos del pueblo. Las leyes básicas eran la forma más sustancial de demostrar que el país existía por el bien del pueblo, por lo que los congresistas las estaban creando con fervor.

"Sí, eso sería correcto: la importancia de las leyes básicas debe ser definitivamente enfatizada. Sin embargo, estoy de acuerdo contigo en que hay que preparar otras leyes paralelamente a las básicas. Si una ley resulta ser un problema más tarde, se puede simplemente revisar la ley básica".

Las leyes fundamentales debían establecer en términos abstractos los ideales de cómo el país debía utilizar su poder, cómo el país existía para el pueblo, cómo el pueblo tenía

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

garantizados sus derechos y libertades, y cómo el país nunca infringiría esos derechos. Se convertirían en las leyes supremas de la nación, con prioridad sobre todo lo demás.

Sin embargo, posponer la creación de otras leyes para hacer realidad los ideales de las leyes fundamentales no tenían sentido si, mientras tanto, sólo hacía más difícil la vida de la gente. No tendría sentido dar prioridad a una descuidando por completo la otra; al fin y al cabo, ambas existían con el propósito común de mejorar la vida.

"Ya veo... Lo que más importa es que nosotros, el pueblo, estamos haciendo las reglas. Mientras garanticemos que el país ejerce su poder bajo el control del pueblo, deberíamos poder hacer otras leyes antes que las básicas."

"Eso es lo que creo, sí. Sin una legislación adecuada, las personas implicadas en los conflictos y las que llevan a cabo los juicios carecerán de una base legal clara para juzgar. La cuestión de si el país utiliza su poder bajo el control del pueblo estará lejos de sus mentes. Parece que el congreso está haciendo una votación sobre cada tema que surge en este momento, pero..."

No podrían tratar todos los problemas del país con ese método.

"Lo entiendo. Se lo comentaré al congreso. Sin embargo, hay algunos miembros que están fuertemente en contra del uso de leyes creadas por la clase noble, y prefieren examinar cada ley como un congreso... Hmm. ¿Hay alguna buena manera de preparar las otras leyes de forma rápida?"

"Puede haber sentimientos de aversión hacia las leyes de la monarquía, pero serían el mejor punto de partida para la discusión. Puede que no sean leyes hechas pensando en el beneficio del pueblo, pero hay mucho que aprender de ellas. También hay muchas normas lógicas que no implican a la clase noble. Si se eliminan todas las excepciones creadas para la clase noble, debería valer la pena revisar las antiguas leyes de la monarquía después de la revolución".

Requeriría algo de trabajo separar las leyes que beneficiaban a los nobles de las regulaciones adecuadas, pero sería mejor que crear nuevas leyes desde cero.

"Hmm. La mayoría de los documentos sobre las leyes del reino se guardaron en el castillo destruido. Hay algunos que han sido recuperados de las residencias de los nobles, pero no son muchos".

"Las leyes que se usan en los reinos menores suelen ser copias de las que se usan en los reinos mayores, así que podrías pedir ver las leyes de otra nación..."

"No tenemos vínculos con otras naciones en nuestro estado actual..." Andrei frunció el ceño. Aunque quisieran apoyarse en otra nación, sus vecinos eran todos súbditos del Imperio de Proxia. Todos temían las represalias del imperio, así que había pocas posibilidades de que alguno de ellos cooperara.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"En ese caso, puede ser mejor preguntar a un jurista, a un antiguo funcionario o a un comerciante familiarizado con las antiguas leyes si posee una copia. Si después de eso sigue sin encontrar una copia, tendrá que confiar en su memoria para reescribirlas... Los juristas suelen tener conocimientos especializados, así que es preferible conseguir a alguien de cada área de conocimiento".

Todas y cada una de las líneas de la ley se escribieron pensando en una determinada situación. Tratar de escribir nuevas leyes desde cero sin ninguna comprensión era imposible. Para crearlas, necesitaban la ayuda de eruditos bien formados o de funcionarios que utilizaran las leyes. La siguiente mejor opción después de ellos serían los comerciantes ricos que comerciaban con una amplia gama de leyes.

Sin embargo, bajo la monarquía, sólo la clase noble podía convertirse en funcionarios y eruditos. Tampoco había mercaderes poderosos en una nación menor de este tamaño.

*Dudo que hubiera varios juristas para cada especialidad antes de la revolución, así que ahora que la clase noble ha sido purgada por la revolución...*

Probablemente sería extremadamente difícil reunir el personal necesario. Este país sufría una grave carencia de personas capaces, esa era la impresión que tenía Liselotte.

"..." Andrei probablemente tampoco tenía a nadie en mente. Frunció el ceño y se quedó pensativo.

*La legislación no parece ser el único problema que tienen.*

Liselotte sólo llevaba unos días recorriendo la Santa República Democrática de Erica, pero se había dado cuenta de muchas cosas en ese tiempo. El orgullo que tenía la gente al saber que habían ganado a la monarquía. La sensación de plenitud que tenían al saber que su nación existía para ellos. La tranquilidad y la confianza que tenían al saber que la nación estaba representada por sus propios camaradas y no por una realeza desconocida. El vigor de la gente que vivía en la ciudad estaba siendo apoyado por tales factores. Las altas esferas del país también rebosaban de pasión en pos de la nación ideal. Sin embargo...

*Este país carece de todo.*

No había conocimientos. No hay tecnología. Sin experiencia. Sin recursos. Sin industrias que no fueran la agricultura. Por eso no pudieron establecer plenamente las organizaciones y sistemas necesarios para que la nación funcionara.

No había nadie en su congreso que estuviera familiarizado con la política. Ninguno de ellos pertenecía a la antigua clase noble; los congresistas eran todos plebeyos sin relación con la política, procedentes de orígenes como la agricultura, la construcción, la zapatería, la herrería y el comercio.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Aunque habían reunido a una amplia gama de personas de la clase plebeya, la forma en que se les dejaba tomar decisiones políticas por su cuenta era bastante preocupante. Probablemente ni siquiera entendían el estado de la política internacional.

En realidad, el congreso actual era inadecuado para desarrollar leyes, y la administración corría el riesgo de volverse completamente disfuncional por ello. El constante aplazamiento de la legislación individual y de cualquier definición específica también amplió la cuestión.

Por ello, el estado de la autoridad del país era vago y poco claro. Como había descrito Liselotte, el congreso se reunía actualmente para cada decisión que había que tomar, y la nación tenía demasiados problemas para resolverlos de esa manera.

Después de todos sus esfuerzos por crear un gobierno con un congreso para la legislación, un líder del estado nombrado, y un control democrático de la autoridad...

*...el sistema les está haciendo tambalearse. Observé una de sus reuniones del congreso, y los miembros parecían disfrutar discutiendo sobre las cosas, como si estuvieran borrachos de ello...*

No estaban utilizando ese sistema. En particular, el principal órgano legislativo -el congreso- era la raíz de la democracia. La razón por la que el poder legislativo y ejecutivo que tenía la monarquía se dividió en el nuevo sistema fue para que el poder ejecutivo pudiera ser controlado democráticamente a través de un congreso.

Si no hubiera un control democrático sobre el congreso como órgano administrativo, podrían utilizar su poder igual que la monarquía anterior.

*Si no solucionan primero esas cuestiones, este país se desmoronará en un futuro muy cercano...*

Francamente, la Santa República Democrática de Erica sólo se estableció con éxito porque la nación era pequeña, sus actividades eran limitadas y no tenían nada de interés para las naciones extranjeras.

Por ello, apenas lograban existir como país, y simplemente tenían suerte. Si una nación extranjera atacara ahora, la Santa República Democrática de Erica no podría ganar. En realidad, era difícil saber cómo habían tenido éxito en la revolución.

Tal vez no se le daba suficiente crédito a la Santa Erica en ese sentido. La fuerza militar de la Santa República Democrática de Erica cambiaba mucho en función de su existencia. Ese fue el análisis de Liselotte, muy influenciado por ver las ruinas del castillo destruido.

El efecto que Santa Erica tenía en la moral del pueblo era también inmenso. Fue gracias a ella que la revolución se produjo, y tuvo éxito.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Sin embargo, para bien o para mal, la existencia de la Santa Erica había influido demasiado en este país. Puede que el pueblo haya secundado la revolución, pero quien la hizo triunfar fue sólo Santa Erica.

El poder del Arma Divina ganó la revolución, estableciendo el país a una velocidad rápida.

*¿Podrían los problemas de este país ser causados por la omisión de la mayoría de los procesos de una revolución? Han experimentado éxitos consecutivos, por lo que el pueblo tiene tanta confianza en sí mismo...*

Erica había recorrido supuestamente el país para iniciar la revolución, predicando ante el público en cada región gobernada por la nobleza.

Al hacerlo, había sembrado en la mente de la gente la imagen de las figuras de autoridad como malvadas, y luego las había ejecutado. Esto había despertado a la gente de esas regiones, y al hacerlo, se había saltado décadas de cómo ocurriría el proceso en la Tierra. En lugar de diez o cien años de intelectuales ricos compartiendo sus conocimientos y su conciencia sobre los derechos humanos, Erica había plantado esos pensamientos directamente en las cabezas de la gente a través de una realidad clara.

*Entonces, después de montar un sistema democrático improvisado y ser nombrada primera representante de la nación, la santa se va de viaje... ¿Qué pretende conseguir? Parece que sólo está tratando de iniciar una guerra con todas las personas de sangre real y noble que pueda.*

Debería haber sabido que secuestrar a Liselotte provocaría un grave problema internacional con el Reino de Galarc. Sin embargo, eso fue exactamente lo que hizo.

Era difícil imaginar que quisiera enemistarse con todos los reinos e imperios de Strahl, pero sus acciones fueron lo suficientemente indiscriminadas como para implicar exactamente eso. Incluso ella debería saber que comenzar guerras innecesarias sólo resultaría en la muerte de los débiles que estaba tratando de salvar...

*No lo entiendo. ¿El objetivo de Erica es realmente llevar la salvación a los débiles? Dijo que estaba creando un país para el pueblo, por el pueblo, para salvar a los débiles, pero...*

Liselotte sólo podía ver a la santa como una persona peligrosa. Bueno, no había duda de que era peligrosa para empezar, pero sus métodos para lograr sus objetivos eran fatalmente defectuosos.

*Al mismo tiempo, les dio permiso a estas personas para interactuar conmigo mientras ella no estaba, revelando la debilidad de este país directamente a mí...*

Liselotte había estado perdida en lo más profundo de sus pensamientos hasta ahora, pero de repente levantó la vista y se dio cuenta de que Andrei la estaba observando con una mirada acalorada.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Umm... ¿Pasa algo?"

"No, sólo estaba pensando en por qué Santa Erica te trajo a nuestro país. Ella entiende realmente lo que más necesita nuestro país, es decir, gente como tú".

"O-Oh. Es así..." Liselotte murmuró torpemente.

"Liselotte, te necesito". Andrei pronunció de repente lo que parecía una frase de cortejo.

"Ya he rechazado esa oferta muchas veces". Liselotte sacudió la cabeza con un suspiro. De hecho, había vivido esta conversación con Andrei en múltiples ocasiones desde que él empezó a frecuentar su habitación.

"¡Pero te necesitan aquí!" Andrei no se echó atrás y protestó con firmeza.

"Me temo que no puedo ayudar".

Sabiendo que a partir de aquí sólo se volvería más persistente, Liselotte expuso sus pensamientos con suavidad, pero con claridad. Andrei se dejaba llevar fácilmente por sus emociones, así que ella sabía que no era del tipo que entendía con una simple respuesta suave.

"Señor Andrei, sus palabras se están convirtiendo de nuevo en una confesión de amor", comentó con una sonrisa Natalia, la chica que les acompañaba como guardia. No le importaba la charla política, casi se adormecía en su silla en la esquina de la sala, pero el cambio de tema la había hecho volver a prestar atención.

"¡Oh, no! Esa no es mi intención..." Andrei se sonrojó, reaccionando como un joven inocente.

"Hmm, ¿es así?" Natalia continuó con una sonrisa malvada.

"¿Qué es esa mirada, Natalia?"

"Oh, nada... Ahora que lo pienso, escuché un rumor ayer. El estirado devoto de la Santa Erica, el señor Andrei, está pasando todos los días con una joven y bella soltera... ¿Quizás la primavera ha llegado por fin para él?"

"¡Yo no...! ¡Sólo busco la cooperación de Liselotte por el bien de nuestro país!" Andrei negó conmocionado.

"¿Oh? No he dicho nada de que la mujer sea Liselotte, ¿verdad? De hecho, yo también me paso el día vigilando, ¿no?" Natalia iba un paso por delante de él.

"¡N-Natalia...! L-Lo siento mucho, Liselotte".

"Ahaha. Está bien..." Liselotte glosó las cosas con una sonrisa sociable.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Andrei no era una mala persona. Su intensa creencia en la Santa Erica le cegaba a veces, pero en el fondo tenía una buena personalidad. Mucha gente lo consideraba un hombre honesto y trabajador. Todavía le faltaba experiencia como político, pero estaba muy dispuesto a aprender y absorbía rápidamente la información que le daban.

Sin embargo, Liselotte fue secuestrada y traída aquí contra su voluntad. No lo había olvidado, y no estaba dispuesta a cooperar con la Santa República Democrática de Erica sólo porque las altas esferas y sus ciudadanos no fueran malas personas.

Como noble del Reino de Galarc, Liselotte tenía el deber de reunir información sobre este país. Por eso cooperó hasta un nivel en el que la otra parte bajara la guardia y confiara en ella lo suficiente como para darle información beneficiosa. Para ello, les dio algunos consejos útiles, pero no servirían de mucho con su abrumadora falta de personal...

En realidad, parecía haber ganado bastante confianza de los dos en estos últimos días. Por ejemplo, la guardia de Andrei, Natalia, que era una antigua aventurera. Después de escuchar sus conversaciones todos los días, empezó a relajarse, incluso interviniendo a veces para poner fin a los desplantes de Andrei. Tenía diecinueve años, y aunque al principio se había comportado de forma bastante rastrera con Liselotte por ser una noble, su personalidad era en realidad bastante amable.

*Pero no debería acercarse demasiado a ella. Esta gente es de una nación potencialmente enemiga. No puedo empatizar demasiado con ellos.*

Ganar la confianza del otro bando manteniendo sus propias intenciones a distancia era algo que Liselotte tenía que hacer, naturalmente, como noble y comerciante. Y el otro bando intentaba hacer lo mismo con ella. A pesar de ello, sintió que los engañaba. Cuando pensó en las futuras turbulencias que le esperaban a la Santa República Democrática de Erica, no pudo evitar sentirse avergonzada.

Tal vez fuera porque sabía que, aunque señalara los problemas que pronto surgirían, no existía una solución fácil para ellos.

O tal vez había aprendido demasiado sobre estos dos. Eran demasiado honestos para tratar con un comerciante como Liselotte.

Si se hubieran conocido en otro lugar, tal vez se hubieran hecho amigos de ella como lo eran Haruto y Miharu. Quizás era porque ella había empezado a pensar en estos dos de la misma manera.

*¿Cómo se vería este país a los ojos de Haruto, como alguien que también había renacido en este mundo?*

De repente, esa pregunta apareció en la mente de Liselotte. No consideraba que sus propias opiniones fueran absolutas, y era posible que la impresión que recibía de este país fuera errónea. Se preguntó qué pensaría Rio, como alguien nacido en este mundo con los recuerdos de haber crecido en otro mundo democrático.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

*Sir Haruto, eh...*

Al pensar en Rio, una mirada algo triste, algo incómoda y conflictiva apareció en el rostro de Liselotte mientras observaba el intercambio entre Natalia y Andrei.

"Basta de bromas, Natalia. Liselotte es una noble, así que estoy seguro de que tiene un prometido mucho más digno que yo", dijo Andrei de repente, sacando el tema para ocultar su vergüenza. Pero al hacerlo, había tocado un tema bastante delicado. Si Liselotte respondía que sí tenía un prometido, las cosas sólo se pondrían incómodas para Andrei y Natalia, que la tenían cautiva.

"Bueno, supongo que eso tiene sentido... ¿lo tiene?" preguntó Natalia nerviosa.

"No, no tengo prometido". Liselotte sacudió la cabeza con una sonrisa forzada.

"Hmm. ¿Y un enamoramiento?".

"Yo no... realmente..." Ella vaciló, incapaz de negarlo inmediatamente. Había alguien que le vino inmediatamente a la mente, pero no estaba segura de si sus sentimientos eran románticos o no.

*Ah, parece que sí.* Los instintos de Natalia la avisaron de inmediato.



## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Ejem... De todos modos, es realmente difícil, ¿no? La tarea de crear un país para el pueblo, por el pueblo. ¿No estás de acuerdo, Liselotte?" Parecía que esa charla romántica era todavía demasiado pronto para Andrei, que se aclaró la garganta y cambió de tema avergonzado.

"Eso es de esperar... Si los métodos de la monarquía eran erróneos, la nueva nación tiene que mostrar al pueblo cuál es el camino correcto. Esa carga recae en ti y en los demás políticos", respondió Liselotte con una sonrisa ligeramente apenada, pensando en alguien que no estaba allí en ese momento.

"Es realmente una gran responsabilidad. Espero que Santa Erica regrese pronto; debería esperarse su vuelta por estas fechas, pero..." Sintiendo el peso de la nación sobre sus hombros, Andrei sonrió con ironía. Erica regresaría al país al día siguiente.



A la tarde siguiente, el primer jefe de Estado Erica de la Santa República Democrática de Erica regresó.

"Oh, cuánto tiempo ha pasado. ¡Te hemos echado tanto de menos, Santa Erica! Menos mal que has vuelto sano y salvo..."

Como primer ministro, Andrei trabajaba en la misma residencia oficial que Erica. En cuanto se enteró de que Erica había vuelto, se apresuró a ir a su despacho, alegrándose de su regreso desde el fondo de su corazón mientras ella permanecía sentada en su silla.

"Me alegro de verte lleno de energía, Andrei. Yo también me alegro de estar de vuelta. ¿Ha ocurrido algo importante mientras yo no estaba?". Erica sonrió alegremente mientras buscaba una actualización del estado reciente de las cosas.

"Veamos... No ha habido problemas importantes. Las reparaciones de la ciudad están en marcha y la gente está muy animada. El congreso también está discutiendo activamente cómo traer un futuro mejor al pueblo".

"Vaya, eso suena muy bien. Sabía que podía contar contigo, Andrei", dijo inmediatamente Erica en forma de elogio.

"En absoluto. Todo el mundo hizo lo posible por proteger el país mientras tú estabas fuera. No fue nada de mi incumbencia".

"Tú también hiciste lo que pudiste, ¿no? Eso fue lo que me vino a la mente en el momento en que entraste en la habitación. Ah, qué buena expresión, pensé".

"¿De verdad? Tales palabras son un desperdicio para mí". Andrei inclinó la cabeza tímidamente.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Puede que sea un poco tarde para decir esto, pero dejé este país porque quería que tú y los demás congresistas adquirieran experiencia. Por supuesto, no dudaba de que todos fueran capaces de manejarlo, pero escuchar tus palabras ahora mismo me ha hecho muy feliz".

"Has pensado tanto en ello..."

"Jeje". Erica sonrió ante la emotiva reacción de Andrei.

"O-Oh, es cierto. Hablando de cambios, Liselotte es realmente una persona maravillosa. Como era de esperar que la Santa Erica viera en ella una promesa". La voz de Andrei era aguda por la vergüenza al hablar de Liselotte.

"¿Verdad? Es una chica brillante e inteligente. A pesar de ser la hija de un noble importante, piensa en el pueblo y lo gobierna bien."

"Sí, me sorprendió la profundidad de sus opiniones. Tenía más que aprender de ella que al revés".

"La Santa República Democrática de Erica necesita más gente como ella en este momento".

"Sí. Al hablar con ella sentí vivamente nuestra escasez de personal. Por eso debemos traerla a nuestro país. Eso es lo que pretendías, ¿verdad?"

"Andrei..." Erica no pronunció ninguna palabra de confirmación o negación, sino que pronunció el nombre de Andrei como si estuviera conmovida.

"Definitivamente puede ser influenciada. Estoy segura de que pronto estará de acuerdo con nuestros pensamientos".

"¿Qué piensa ella de cómo fue retenida y traída a la fuerza a este país?"

"Según las órdenes que recibieron Natalia y los demás, la primera vez que le mostré la capital le dije que había un pequeño malentendido, y que esperara hasta que usted regresara para discutir los detalles. Ella no ha sacado el tema desde entonces... Pero, por desgracia, no creo que se sienta muy feliz por ello". Andrei frunció un poco el ceño. Desde que había empezado a frecuentar la habitación de Liselotte, había empezado a comprender mejor su naturaleza. Había nacido como una noble de alto rango, pero se relacionaba con plebeyos como ellos en igualdad de condiciones.

Si una persona como ella se enfurecía tanto, ¿quizás su razonamiento fuera válido? Andrei continuó siguiendo las órdenes de Erica por su devoción casi religiosa hacia ella, pero empezaba a preguntarse si debía prestar atención también a los razonamientos de Liselotte.

"Ya veo... Te he dado un papel difícil de llevar, Andrei. Perdóname". Erica vio a través de las sutilezas de la expresión de Andrei y se disculpó con una sonrisa amarga.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"N-No, en absoluto. Es mi deber como primer ministro apoyarte, Santa Erica. Sé que eso es lo que se espera de alguien con un cargo político". Andrei sacudió la cabeza con humildad.

"Realmente eres un trabajador serio. Pero a veces me preocupa que retengas todas tus emociones".

"Soy indigno de tal consideración".

"..." Erica miró con cariño a Andrei mientras éste se humillaba, y luego se levantó de repente. Se acercó a él y le acarició suavemente la mejilla.

"Eh... ¿Santa Erica?" Andrei se quedó helado.

"Si hay algo que te preocupa, cuéntamelo todo". Ella soltó una risita.

"¡Claro! Con mucho gusto". Andrei asintió con entusiasmo.

"Ahora, es el momento de hacer una visita a Liselotte. Andrei, reúne a todos los congresistas que estén disponibles ahora mismo. Tan pronto como estén listos, trae a Liselotte a la oficina del congreso".

"Entiendo". Andrei asintió de inmediato, y luego se apresuró a salir de la habitación con pasos rápidos.



Una hora más tarde, Liselotte fue sacada de la habitación en la que estaba confinada por Natalia, que la condujo a la sala de reuniones. En el interior del despacho esperaban Erica, Andrei y decenas de congresistas de la Santa República Democrática de Erica.

Liselotte no se había enterado de que Erica había vuelto, así que entró suponiendo que estaba observando otra reunión del congreso. Cuando vio a Erica de pie en la plataforma, sus ojos se abrieron de par en par. Natalia le dio un codazo para que se pusiera delante de la plataforma.

"Hola, Liselotte".

No fue Sakuraba Erika quien la saludó, sino la santa. Tenía una actitud sociable, como si nunca hubiera atacado a Liselotte en Amade.

"..." Liselotte no respondió. Arrugó las cejas en una mirada, expresando su ira. Incluso la normalmente bondadosa Liselotte podía enfurecerse.

Así de horrible había sido esta santa con ella.

Se había comportado con madurez ante Andrei y Natalia porque no tenía sentido ser hostil con ellos, pero no tenía por qué contenerse ante Erica.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Oh, querida Liselotte. Te van a salir arrugas así. Sería un desperdicio de una cara tan bonita, ¿no crees?"

La expresión de Liselotte no era tan grave como para formar arrugas, pero Erica fingió ignorancia y lo señaló de todos modos. La sala de congresos no era tan grande, por lo que su voz se escuchaba con claridad incluso a un volumen de voz normal.

"Todavía tengo quince años, así que no necesito tu preocupación".

"¿Ah, sí? No pareces tener quince años en absoluto..." Teniendo en cuenta su conocimiento de la vida anterior de Liselotte como Rikka, probablemente estaba siendo sarcástica.

"Yo tampoco podría reconocerla, señorita Sakuraba. La última vez que te vi en Amade, tenías la cara de una bestia salvaje".

Liselotte le devolvió el favor llamando a propósito a Erica por su apellido. Andrei y Natalia, que estaban detrás de Erica, ladean la cabeza confundidos, sin saber el apellido de Erica.

"Vaya, ¿de qué estás hablando?" Erica mantuvo su fingida ignorancia.

"¿Estás sufriendo una pérdida de memoria?"

"La verdad es que no me acuerdo. Ha sido un viaje largo y lleno de acontecimientos, así que los asuntos insignificantes que ocurren en el camino se olvidan..."

"¿Asuntos insignificantes, dices? Ya veo, tus agotadoras tareas deben haber acelerado tu envejecimiento. Cuida tu salud". Liselotte miró la cara de Erica como si estuviera realmente preocupada.

"Vaya, gracias por tu preocupación. Jajaja".

Erica y Liselotte sonrieron suavemente mientras se lanzaban palabras afiladas. Andrei, Natalia y los demás en la sala observaron su intercambio en silencio.

"Natalia, ¿te parece que el aire es bastante hostil...?"

"No es sólo el aire el que es hostil en este momento. Una mujer inteligente está hablando sarcásticamente con una sonrisa; será mejor que grabes este momento en tu intuición".

De pie detrás de Erica, Andrei percibió el ambiente serio de la sala y se volvió para interrogar a Natalia al respecto. Natalia respondió con un sudor frío.

"Ahora bien, ¿podrías explicar esta situación y por qué fui secuestrada a la Santa República Democrática de Erica? Yo, Liselotte Cretia del Reino de Galarc, exijo ser devuelta inmediatamente".

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Ya había esperado bastante tiempo el regreso de Erica. Sin paciencia para los juegos mentales, Liselotte expuso su posición con claridad.

"Desgraciadamente, no puedes ser devuelta al Reino de Galarc. Te has enterado de nuestro secreto nacional".

"¿Que eres un héroe, quieres decir?"

"Así es", aceptó Erica sin dudar.

"Seguro que lo has admitido fácilmente para ser un secreto nacional. Ni siquiera el primer ministro Andrei sabía la verdad". Liselotte miró a Andrei.

"¿Es eso cierto, Santa Erica?" preguntó Andrei con una mirada esperanzada.

"Ahora que ha salido a la luz, sólo puedo aceptarlo. Es cierto, Andrei. Al parecer, soy una heroína", respondió Erica. La sala bullía de ruido.

"Silencio, todos. Dejadme hablar con Liselotte", dijo Erica.

"Si está dispuesta a admitirlo tan fácilmente, entonces no creo que hubiera necesidad de secuestrarme. ¿Estás diciendo que no me habrías secuestrado si no te hubiera preguntado si eras el héroe de Amade?"

"No tiene sentido discutir sobre hipótesis. Te enteraste de un secreto importante, así que simplemente pensé en traerme un recuerdo".

"¿El hecho de que seas la heroína es un secreto importante?"

"Alguien tan brillante como tú debería saber el valor de la información. ¿No has llegado ya a una conclusión por ese motivo?"

"Sólo que puedes utilizarla en tu beneficio manteniendo el secreto hasta el momento oportuno. Pero quiero escuchar la respuesta de ti, teniendo en cuenta todos los problemas que he pasado por ello."

"Eso no puedo hacerlo. No te voy a dar respuestas". Erica declinó responder con una sonrisa brillante.

"¿Está relacionado con que tú también eres profeta? La profecía que viste debería haber aparecido en tus sueños poco después de la invocación del héroe, pero..." Liselotte utilizó palabras clave que provocaran una reacción y observó el rostro de Erica en busca de más información.

"Parece que estás bastante informada al respecto".

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Ya he conocido a los otros cinco héroes. Por lo que sé, les enseñaron a usar sus Armas Divinas en sus sueños".

"Sí, eso sería correcto. Yo también vi ese sueño poco después de ser convocada".

"..." Liselotte se quedó mirando cómo Erica asentía con facilidad.

"¿Qué es?" Erica parecía desconcertada.

"¿La profecía era de ese sueño?"

"¿Quién sabe? Si te unes a nuestro país, quizá pueda compartir esa información contigo..."

"Ya veo. Entonces, no gracias". Liselotte se echó atrás inmediatamente.

"Qué pena. Ah, hablando de héroes, conocí a la chica héroe de Galarc. Tenía un espíritu decidido. Había otra chica japonesa tranquila con ella, pero ¿también era una heroína? Creo que se llamaba Miharu", dijo Erica, como si le viniera de repente a la cabeza.

*¿Miharu estaba allí...? ¿Significa eso que Sir Haruto también estaba presente?*

Los ojos de Liselotte se abrieron débilmente, preguntándose si había regresado de su viaje.

"Pero allí había un chico de pelo gris que parecía más fuerte que ella. ¿Podría ser él el héroe en su lugar? Su mejora corporal estaba a la par con la mía".

Resultó que Erica se había encontrado con alguien parecido a Haruto.

"¿Quién sabe? Si la información sobre los héroes es un secreto nacional como dices, entonces no puedo responder. Tampoco quiero difundir indiscriminadamente información personal sobre otros".

"Hmph. Dices eso, pero me has forzado a sacar la información". Erica hinchó las mejillas, enfurruñada.

"¿Obligada? Eso es un poco engañoso. Ambos acordamos responder a las preguntas del otro, y yo también seguí esas reglas".

"¿Y qué hay de todas las preguntas que sé que le habrás hecho a Andrei mientras yo no estaba? Dices que no quieres difundir información personal, ¿pero te parece bien entrometerte en la vida de los demás? ¿No es eso un poco injusto? Pero supongo que es la forma típica de la clase noble".

"Indistintamente, he dicho. Depende de con quién esté hablando y de qué. Una cuestión de confianza. Y tú mismo fuiste el que ordenó a Andrei que me enseñara sobre la Santa República Democrática de Erica, ¿no? Es absurdo esperar que el jefe de Estado no salga en estas discusiones".

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Tienes una forma tan elocuente con las palabras. Y una actitud intrépida. Por eso no pareces tener quince años, pero también es el tipo de personalidad que se busca en los políticos. Todos deberían aprender de ti". Erica soltó una risita divertida, dirigiéndose a toda la sala.

"Jaja..."

Andrei y Natalia esbozaban sonrisas tensas detrás de Erica. Liselotte nunca había mostrado su actitud noble delante de ellos dos.

En parte se debía a que Andrei le había dicho en su primer encuentro que no tomaría ninguna decisión política como representante de Erica, pero Liselotte también había querido dar a entender que nunca lo veía como un político.

"Eso aparte, el chico del pelo gris. ¿Podría tener ese tipo de relación contigo?"

"Seguro que cambias de tema rápidamente. Dudo que sea un tema apropiado para un lugar como éste, pero ¿a qué tipo de relación te refieres?" Liselotte parecía exasperada por el repentino cambio de tema.

"Hmm... Yo no los llamaría amantes, pero usted dijo que estaba interesada en alguien, ¿no? Me preguntaba si él podría ser esa persona. Parecía estar rodeado de muchas mujeres encantadoras que lo adoraban", dijo Erica burlonamente, pero la respuesta de Liselotte fue tajante.

"No tengo ninguna razón para responderte".

"Si te niegas a responder a cada una de mis preguntas, no responderé a ninguna de las tuyas. Seguro que tú también tienes muchas cosas que preguntarme".

"No me importa que seas selectiva con tus respuestas, así que por favor pregunta algo que valga más la pena. Y, para empezar, nunca he creído en todas tus palabras".

"Parece que, después de todo, me odian de verdad", dijo Erica, expresando un estado de ánimo decepcionado que toda la sala pudo captar.

"Lo entiendo. Entonces vayamos al grano -aunque no estoy seguro de qué discutir primero-. Si hay algo que quieras preguntar, no dudes en hacerlo", dijo Erica en señal de compromiso, haciendo gala de lo generosa que era.

*Seguro que se le da bien quedar bien...*

Haciendo algo que mostrara la diferencia entre ella y la otra parte, podía rebajar su imagen. Era un truco astuto pero inteligente. A la parte insultada no le haría gracia y sería más propensa a estallar; estaba claro que Erica estaba acostumbrada a incitar a los demás. Sin embargo, Liselotte no se dejaba provocar tan fácilmente para que se enfadara.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Si te reuniste con los tres, ¿significa que fuiste al castillo de Galarc?". Si Erica estaba dispuesta a dar respuestas, entonces no se guardaría sus preguntas.

"Sí, supuse que tenía que abordar el asunto de tu secuestro. También hablé con el rey de Galarc".

"¿Con Su Majestad...?"

"El Reino de Galarc no es bueno. Les advertí que abandonaran la monarquía, pero el malvado rey está obsesionado con su poder. No quiso hacer caso a mis palabras y, en cambio, me amenazó con su poder militar", suspiró Erica con tristeza.

"Eso no se parece al rey que yo conozco", dijo Liselotte, sugiriendo indirectamente que Erica mentía.

"Pero esa es la impresión que recibí de él".

"..."

"Ah, sí, su fuerte asistente también estaba allí".

"Ya veo. Así que Aria está a salvo". Liselotte había sido secuestrada inmediatamente después de que Erica enviara un poderoso ataque a Aria, levantando una nube de polvo y bloqueando su vista, por lo que no había podido ver lo que había pasado. Saber que Aria seguía viva fue suficiente para llenarla de alivio.

"Parecía muy animada y dispuesta a atacarme en cualquier momento. ¿Quizás nuestras diferentes impresiones sobre el rey se deban a que ella dio un testimonio engañoso? Parecía extremadamente hostil hacia mí".

"Eso es de esperar después de lo que hizo en Amade. Pero Aria nunca daría un testimonio que tergiversara la verdad", afirmó Liselotte con claridad.

"Parece que confías mucho en ella. Igual que yo confío en la gente de este país, incluida la que está aquí ahora mismo". Erica giró ligeramente la cabeza, mirando a los reunidos en la sala con una suave sonrisa. Todos le devolvieron la sonrisa con alegría.

"Aria y yo hemos pasado muchas cosas juntas. Lo suficiente como para formar una base de confianza".

Era difícil imaginar que Erica tuviera alguna confianza acumulada; en todo caso, parecía del tipo que descartaba a los sujetos de sus relaciones humanas después de ganarse su confianza. No había nada que creer de una persona así que despreciaba a Aria. Eso es lo que Liselotte insinuaba con sus palabras.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Ya veo, así que atesoras esas experiencias. Eso debe ser lo que nos falta con usted. Nos gustaría que te unieras a nosotros en este mismo momento, pero parece imposible pedirte que confíes y nos ayudes sin esas experiencias", dijo Erica.

"Naturalmente".

Sí, eso era un hecho. Eso era lo último que Liselotte quería oír de ella, pero mantuvo su sarcasmo limitado a una sola palabra de acuerdo.

"Andrei y Natalia se han portado muy bien contigo, ¿no? Realmente creen en hacer un país por el bien del pueblo. ¿No deberías haber acumulado algunas experiencias con ellos mientras yo no estaba?"

"Sí, supongo... Más que contigo, al menos".

Liselotte miró a Andrei y Natalia y asintió.

"En ese caso, ¿por qué no dices lo que piensas delante de ellos dos?"

"¿Deseas que repita aquí lo que dije en Amade? No importa cuántas veces lo preguntes, mi respuesta no cambiará. Y he discutido muchas cosas con Andrei durante tu ausencia".

"Aun así, quiero que te expreses delante de todos los presentes. Como hija de un gran señor, nacida y criada en un reino importante, dinos cómo ves el gobierno de la monarquía. Como miembro de la clase noble con valores realmente respetables, ¿cuál es tu perspectiva? He recibido un breve informe sobre lo que se discutió mientras esperaba en esta sala, y parece que diste muchos consejos sobre nuestro sistema de administración. Gracias por ello".

"No dije nada de tanta importancia".

"En absoluto. El tema del conflicto de derechos me pareció muy fascinante. Es un problema que seguramente surgirá entre la gente en el futuro de este país, y que influirá mucho en cómo puede florecer nuestro sistema de administración como democracia. Por eso me gustaría celebrar hoy un debate sobre ese tema", dijo Erica, dirigiendo la reunión con el aura de una profesora.

*Dijo que era profesora en una universidad, si no recuerdo mal. No me extraña que parezca tan familiarizada con este tipo de cosas...* Liselotte recordó lo que había escuchado de ella en Amade.

"Me parece bien, pero ¿puedo preguntar una cosa antes?", preguntó, añadiendo una condición antes de participar en la discusión de Erica.

"¿Sí?"

"A juzgar por la forma en que diriges la discusión, creo que debes haberte dado cuenta de los problemas latentes que ya arrastra este país".

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Liselotte preguntó para confirmar si Erica ya era consciente de los problemas y los había dejado a sabiendas.

"Jejeje. Qué observador eres. De hecho, ya me he dado cuenta de la dirección que lleva este país y de los problemas que van a surgir."

"¿¡De verdad!? ¿Por qué no...?" Andrei miró sorprendido detrás de ella. Los congresistas de la sala se removieron en silencio.

"Para mí es fácil ordenarles que hagan contramedidas, pero no puedo estar dándoles órdenes para todo. Quiero que todos adquieran experiencia, no conocimientos. Ya tenéis una creencia incondicional en todo lo que digo. El mero hecho de seguir órdenes no es suficiente para que crezcas". Erica se dio la vuelta y sonrió con gracia a Andrei, luego miró a su alrededor, a las caras de los congresistas.

"Realmente lo has predicho todo", murmuró.

"¿Por eso hiciste que me enseñaran el país en tu ausencia? ¿Para que pudiera ver los problemas y contárselos a Andrei? Ya que es menos probable que tu gente me crea como forastero".

"Jeje. Realmente tienes una magnífica capacidad de observación. Estaba segura de que te darías cuenta de los problemas de este país. Sin embargo, si se los transmitieras a Andrei o no, era una posibilidad al cincuenta por ciento en mi mente".

"..." Liselotte encontró la sonrisa de regodeo de Erica bastante desagradable e inquietante. No podía saber en qué momento Erica tenía todo planeado, hasta dónde llegaba su plan, o por qué haría algo así.

Aunque ella declaró sus diversas intenciones, Liselotte no pudo evitar sentir que esas declaraciones también eran engañosas. Sin embargo, no tenía pruebas. Erica ocultaba todo demasiado bien.

"Si has terminado con tu pregunta, pasemos a la discusión principal. Desde hace algún tiempo, he estado predicando a la gente de los defectos del gobierno humano. Los gobernantes humanos hacen leyes convenientes para ellos mismos, y esas leyes cambian cada vez que el gobernante cambia. Es un sistema muy inestable".

"¿Por eso quieres crear una sociedad en la que las leyes gobiernen a la gente por igual? Para que la gente pueda ser juzgada como iguales".

"Como se esperaba de ti. Entiendes que lo que quiero son leyes universales para llevar la justicia y la salvación a los débiles, ¿no? Por eso los humanos no pueden crear las reglas. Son cosas diferentes. Los humanos no pueden crear leyes de un orden superior al de otros humanos, por lo que esas leyes no son absolutas. Por ejemplo, estaría fuera de lugar aceptar una ley que apruebe el sistema de clases y estatus sociales de la nobleza. Es una simplificación, pero eso es lo esencial".

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

### Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

En términos terrestres, esta forma de pensar se denominó Estado de Derecho. Originalmente era un principio desarrollado a partir de los fundamentos del derecho angloamericano, pero actualmente se encontraban en un mundo con fundamentos culturales muy diferentes. Era difícil decir si esas ideas habrían surgido aquí por sí solas. Por otro lado, en este mundo existía un estado de derecho de nombre similar, con principios diferentes, que se desarrolló como derecho continental.

Si el estado de derecho de la Tierra moderna se extendiera en este mundo -por ejemplo, si la constitución de Japón se aplicara aquí- los privilegios de la realeza y la nobleza actuales quedarían inmediatamente anulados. O bien sus estatus se abolirían por completo, o bien permanecerían de nombre sin ningún privilegio real.

Sin embargo, difundir esta idea a la fuerza provocaría inevitablemente una feroz rebelión de la realeza y los nobles, que no estarían dispuestos a desprenderse de sus intereses.

"¿No te parece una forma de pensar maravillosa?" Erica se volvió para interrogar a Liselotte, que estaba sentada frente a ella, con una expresión alegre. Liselotte sabía que la estaban poniendo a prueba como miembro de la clase noble.

"Creo que dije algo parecido en Amande, pero es injusto que la clase noble oprima a la clase baja sin razón, y los humanos no tienen derecho a discriminar. Esta es mi opinión personal", respondió con firmeza.

"Realmente tienes unos valores espléndidos. Si todos los miembros de la realeza y los nobles fueran como tú, el mundo seguiría siendo un lugar amable para vivir durante mucho tiempo. Sin embargo, no todos piensan como tú. Los humanos son criaturas insensatas. Hay quienes quieren discriminar. Los que sienten una sensación de superioridad y alivio al mirar a los demás por encima del hombro. Mientras existan ese tipo de personas en este mundo, los débiles siempre estarán sujetos a los caprichos de los que tienen el control. Todos los presentes lo han experimentado en carne propia".

En respuesta a la declaración de Erica, todos los congresistas se mostraron de acuerdo.

Antes de que nadie se diera cuenta, el ambiente de la sala había convertido a Erica en la representante del pueblo, y a Liselotte en la representante de toda la realeza y la nobleza.

Esto no era una discusión.

Era un juicio. Todos los presentes en la sala, además de Liselotte, habían experimentado dificultades en sus vidas por culpa de la clase noble, y todos estaban de acuerdo con los pensamientos de Erica.

Liselotte había tenido una ligera idea de lo que iba a suceder desde el momento en que entró en la sala y vio la cara de Erica, pero también sabía que en el momento en que abandonara la discusión, sería plenamente reconocida como la villana. Sabía que no tenía ninguna posibilidad de ganar, pero no tenía más remedio que justificarse a través de la discusión.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Creo que puedo entender la razón por la que todo el mundo te encuentra a ti y a tus ideas tan maravillosas, Santa Erica", dijo, mirando alrededor de la habitación.

"¿Y tú, Liselotte? ¿No está de acuerdo en que mis ideas son maravillosas?"

"A nivel personal, puedo empatizar con ellas en gran medida".

"Qué respuesta tan noble. No estás de acuerdo en que son maravillosas. Casi parece que albergas malos sentimientos al respecto..."

"Simplemente pensé que las preguntas guiadas de sí o no, no serían suficientes para expresar mis pensamientos".

"Y como resultado, percibí que había malos sentimientos en tu respuesta. ¿Qué hay de malo en ello? ¿Estás en desacuerdo con la idea de guiar a la gente hacia el camino correcto a través de una ley de orden superior, ¿una verdad del mundo que realiza la justicia de llevar la salvación a los débiles?"

"No está mal... Sólo creo que promover rápidamente una idea así puede dar lugar al caos".

"¿Oh? ¿Cómo es eso?"

"Te estarás convirtiendo en enemigo de todos los nobles que quieran mantener sus intereses. Tal cosa resultará en una guerra".

"La clase noble es la que está equivocada, ¿no? Si la clase noble no resuelve la injusticia por sí misma, entonces el pueblo oprimido debe levantarse en revolución para corregirla..."

"No son sólo las figuras de poder las que viven en un reino. Hay mucha gente en un país, y es gracias a esa gente que el país puede florecer. Entiendo que, si el pueblo desea una corrección, entonces una revolución es inevitable y está justificada. Sin embargo, forzar una revolución cuando el sistema del reino es sólido y estable podría resultar en una tragedia."

"¿Tanto miedo tienes de enfrentarte a otros nobles?" se burló Erica.

"Sí tengo miedo. Por ejemplo, digamos que dirijo al pueblo de Amande en una revolución contra el reino. Todos los nobles de la nación dirigirían sus fuerzas militares hacia mí en represalia. ¿Pero sería yo el único en riesgo? ¿No moriría la gente que vive en mi territorio en el camino? ¿Cómo crees que el pueblo vería tal situación? Me criticarían por iniciar una guerra sin sentido y sin posibilidades de victoria", dijo Liselotte sin dudar.

"¿Así que me estás diciendo que espere hasta que el paso del tiempo desgaste el sistema de gobierno de la clase noble? ¿Que debo ignorar a la gente que está sufriendo en este momento?"

"No quiero que esa gente sea ignorada... Pero tener una razón justa no hace que esté bien ponerlos en un barco que se hunde".

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Liselotte frunció el ceño con amargura. Ante todo, las preguntas para las que Erica exigía respuestas no eran asuntos que un individuo pudiera resolver solo. Eran problemas difíciles que una solución forzada podría arruinar cualquier esperanza de resolver, arrastrando a otros a la destrucción.

"Así que abandonarías la resolución del problema. En ese caso, deberías descartar tu condición de noble. Si no lo haces, significa que quieres aferrarte egoístamente a tu estatus para seguir viviendo cómodamente como noble. Crees que, si dices palabras para complacer al pueblo, no serás odiada por él", dijo Erica, señalando a Liselotte y criticándola. Era una forma terrible de etiquetarla unilateralmente.

Sin embargo, la mayoría de los congresistas presentes se pusieron del lado de Erica, que estaba del lado de las víctimas: el pueblo. Muchas voces coincidieron en criticar a Liselotte, que estaba del lado de los victimarios.

Creían que, si realmente pensara en el pueblo, estaría dispuesta a deshacerse de su estatus que le permitía una vida cómoda.

"Soy una noble del Reino de Galarc. Como gobernante de Amande, tengo que ser responsable de la gente que vive allí. Si abandono esa posición, la vida de los habitantes de Amande se volverá inestable. ¿No sería eso una irresponsabilidad?"

Al final, Liselotte no declaró que fuera a descartar su condición de noble. Aunque su expresión se endureció involuntariamente, expuso su opinión sin miedo. En respuesta, los congresistas participantes expresaron su decepción y rabia. Algunas voces gritaron: "¡No pongas excusas!" y otras se hicieron eco de ellas en señal de acuerdo. No tenían ni idea de lo mucho que adoraba Liselotte la gente de Amande.

"Sé que Amande es una ciudad maravillosa. De hecho, sin ti, la vida de sus habitantes sería de mucha menor calidad". En contra de lo que todos esperaban, Erica alabó de buena gana el hecho de que Liselotte gobernara Amande.

"En ese caso, por favor, envíame de vuelta a Amande. No puedo cumplir con mi deber como gobernadora en mi actual ubicación. Al sacarme de mi reino, has hecho que la vida de los habitantes de Amande sea inestable. ¿Me equivoco?"

"Efectivamente, esa podría ser una forma de verlo. ¿Pero qué tal si lo vemos de esta manera? La razón por la que Amande ha sido bien gobernada hasta ahora es porque Liselotte Cretia es una buena noble. ¿Pero qué pasa si el próximo noble que gobierne Amande es un tirano? Debe haber muchos que viven con miedo a eso".

"Precisamente por eso deberías enviarme de vuelta inmediatamente..."

"¿No crees que deberías tomar medidas para que el pueblo de Amande pueda vivir con seguridad, incluso sin la presencia de Liselotte Cretia? Para que el pueblo no corra peligro, independientemente de quién se haga cargo de Amande después de ti".

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"¿Qué estás tratando de decir?"

Liselotte parecía haber intuido algo en esa respuesta, ya que formuló su pregunta con una mirada de hartazgo.

"En otras palabras, a pesar de tus afirmaciones de responsabilidad sobre el pueblo de Amade, no has estado cumpliendo con ese deber. Puede que te vaya bien en el presente, pero no has pensado en las próximas generaciones. Es lo mismo que despreciar todo el futuro de la ciudad. ¿Alguien de los presentes desearía vivir bajo un gobernador así?". dijo Erica, invitando a los congresistas que escuchaban a responder.

"¡No!"

"¡Un líder tiene que pensar en el futuro!"

"¡Eso es, eso es!", dijeron, uno tras otro.

*Estamos dando vueltas en círculos. Esta santa dice que hay que democratizar la ciudad para que la vida de la gente no se hunda en la depravación. Aunque sabe que al hacerlo se enemistará con todos los reyes y nobles del reino, contradiciendo su propio punto. Pero, aunque lo explique, nadie aquí escuchará.*

Las reglas que Liselotte podía establecer para Amade estaban por debajo de las leyes nacionales de orden superior y de las leyes del territorio. Por lo tanto, como gobernadora, no tenía sentido hacer reglas que fueran en contra de las leyes nacionales y territoriales. Además, los nuevos gobernadores podían derogar las normas establecidas por los gobernadores anteriores.

Incluso si se introdujera un nuevo sistema para mantener la regla después de un cambio de gobernador, requeriría un permiso especial del señor y el rey del territorio, e incluso ese permiso podría ser revocado si un nuevo señor y rey llegara al poder. En cuyo caso, en última instancia, sería necesaria una revolución para reconstruir la sociedad e implantar el estado de derecho.

*Esto es probablemente lo más lejos que Santa Erica quiere que llegue esta discusión.*

Ya que no fue capaz de cambiar el destino de su charla, fue la derrota de Liselotte. Ella sabía que tenía una pequeña posibilidad de victoria para empezar, y eso fue exactamente lo que sucedió.

Ahora que las cosas habían llegado a esto, no tenía sentido repetirse en esta discusión. Lo único que podía hacer era pasar ella misma a la siguiente fase.

"Creo que nos hemos desviado bastante del punto principal de la discusión. ¿Está bien? Recuerdo que el tema era el conflicto de los derechos y cómo hacer que la democracia tenga éxito en este país, pero la conversación fue en su mayor parte similar a la que intercambiamos en Amade", preguntó Liselotte a Erica encogiéndose de hombros.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Hubo voces que se opusieron. Sonaron gritos de "No cambies de tema", "Estás huyendo" y "Acepta tu derrota con gracia", pero Liselotte no pareció molestarse por ellos.

"Creo que hemos debatido mucho el tema. Hoy se han presentado nuestros respectivos derechos a la libertad de expresión. Pusimos en práctica la colisión de derechos".

"Eso suena a sofisma..."

"No, la mayor diferencia con nuestra conversación en Amande es que los congresistas se reunieron aquí para decidir sobre el futuro de este país. Eso, y creo que nuestra discusión sólo fue de tan alto grado porque la hicimos tú y yo. Si cualquiera de nosotros hubiera sido sustituido por otra persona, la charla no habría llegado a ser tan acalorada. Tiene mucho sentido permitir que los que están aquí hoy escuchen esta conversación. Sus pensamientos después de escuchar la discusión seguramente influirán en el futuro de este país que ellos crearán. Estoy seguro de ello". Erica miró a la sala con una mueca burlona.

"Bueno, entonces, ¿puedo suponer que has logrado tu objetivo al convocarme aquí?"

"No, hay una última cosa... Liselotte. ¿Me prestas tu fuerza? Llevemos juntos la salvación a los débiles. Si tú y yo unimos nuestras manos, nuestro reinado pacífico durará mucho más que el de Amande".

"Esa es una afirmación bastante peligrosa. ¿Me estás diciendo que traicione a mi país?" Liselotte frunció el ceño. La declaración de Erica de hace un momento sonaba como si estuviera planeando una revolución en Galarc, y quería ayuda.

"Cómo lo interpretes depende de ti. Pero como heroína, puedo hacerlo. Soy capaz de hacerlo. Por eso hago esta propuesta".

"Hay otros cinco héroes, ¿sabes? Se ha confirmado que todos están afiliados a un reino. ¿Planeas enemistarte con los cinco?"

"Eso no será un problema. No perderé ante ningún héroe que haya vivido una vida cálida y protegida proporcionada por su país. Mientras me mantenga en primera línea como la Santa y heroína, el pueblo no conocerá la derrota".

"Esa es la confianza que tienes..."

"Sí. Por eso solicito tu ayuda una vez más. Lo entiendes perfectamente, ¿no? Que los humanos son criaturas tontas. Por eso necesitamos gente inteligente como tú. Creemos juntos nuestra realidad". Erica sonrió suavemente, ofreciendo su mano a Liselotte.

"Nunca me he considerado especialmente inteligente. La gente no puede ser valorada por su inteligencia. Tu supuesto sistema de gobierno ideal tampoco mide a las personas así, ¿verdad? Por eso considera que las personas nacen iguales". Liselotte no aceptó la mano de Erica.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Sí, exactamente".

"En ese caso, por favor, deja esta extorsión. ¿En qué sentido obligarme a obedecerte así te diferencia de la malvada clase noble que tanto detestas?"

Gustos, disgustos. La gente era libre de expresar sus opiniones. Tenían la libertad de transmitir sus pensamientos a los demás. Sin embargo, estaba mal forzar esos pensamientos en otra persona. La gente tenía la libertad de no ser forzada a hacer cosas, después de todo.

Cuando el conflicto de derechos se producía sin ningún respeto por el otro, se producía la imposición. El acto de obligar a otro a algo era coerción. Y cuando la coacción iba demasiado lejos, se convertía en control.

Por supuesto, el mero hecho de debatir las opiniones e ideas propias estaba bien, ya que era la esencia misma de la democracia. Sin embargo, tratar de doblegar las opiniones y pensamientos de alguien con quien no se está de acuerdo, controlándolo pase lo que pase, era el equivalente a un humano gobernando a otro humano. ¿No era eso esencialmente el mismo abuso de poder que tanto odiaban?

Liselotte miró fijamente a Erica en señal de protesta.

"¿¡Qué acaba de decir!?"

"¿¡Cómo es que insistir en lo correcto nos convierte en lo mismo que la clase noble!?"

"¡Sólo actuamos como una voluntad colectiva! ¡El consenso del pueblo es lo correcto!"

"¡Qué calumnia!"

"¡Retira tus palabras!"

"¡Nobleza malvada que sólo se preocupa de sus propios intereses sin cumplir con sus deberes!"

"¡Sólo se preocupa de sí misma! ¡Por eso no se desprende de su estatus!"

"¡Una mujer nacida en un entorno bendito no nos entendería!"

"¡Todo lo que hace es tomar los impuestos de la gente que debería proteger! ¡Esta mujer es una criminal!"

"¡Ella sólo sabe montar su caballo alto! ¡Arrepiéntase!"

"¡Esta mujer es una bruja!"

"¡Condénenla! ¡Debe ser condenada por nosotros!"

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Los congresistas enrojecieron de rabia y gritaron abusivamente a Liselotte por unanimidad. Intentaron culparla llamándola malvada, para enseñarle la verdad. Debieron sentirse personalmente atacados por su punto, ya que sus reacciones fueron excesivamente acaloradas.

"..." Liselotte se mordió el labio con tristeza, pero no replicó.



## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Silencio, por favor, todos".

Erica dio dos palmadas. Como era su orden, los congresistas no tuvieron más remedio que callarse.

"Este es un lugar de debate. Deberíamos dar a Liselotte una oportunidad adecuada para hacer su refutación. Dicho esto, dudo que haya algo que podamos hacer para llenar la trinchera entre nosotros... ¿Hay algo más que quieras decir, Liselotte?"

"Creo que he dicho todo lo que quería decir. Cómo me juzgues por ello es cosa tuya", respondió ella impertérrita.

"Ya veo... Entonces esto concluye la reunión provisional del congreso de hoy, creo. Pueden irse todos". Erica indicó a los congresistas que salieran. Miraron a Liselotte con los puños cerrados durante unos segundos, pero luego empezaron a salir por la puerta uno a uno.

"Andrei, Natalia. Después de que todos los demás hayan salido, por favor, acompañen a Liselotte a su habitación", ordenó Erica a los dos que estaban detrás de ella.

"De acuerdo..."

Andrei asintió, a punto de decirle algo a Liselotte antes de morderse los labios. Entonces, Erica se acercó a Liselotte.

"Ha sido un discurso maravilloso, Rikka. Si fueras una de mis alumnas, te pondría toda la nota. No te preocupes. Cuando llegue el momento adecuado, te devolveré sana y salva a tu reino", susurró al oído de Liselotte, no como Santa Erica sino como Sakuraba Erika. Tal vez fue porque mostró su rostro como Sakuraba Erika, pero Liselotte tomó la decisión de preguntar por su difunto prometido.

"Por favor, déjame hacer una pregunta más. He oído que empezaste por este camino como una forma de suceder a la forma de vida de tu difunto prometido. ¿Continúa realmente su legado en este momento? ¿Estaría él realmente de acuerdo en que tus acciones son por el bien del pueblo?"

"Qué pregunta más tonta. ¿Cómo puedo saberlo, si nunca volveré a oír su voz? Sólo puedo confirmar que inicié este camino tras aceptar su muerte".

Erica tenía una mirada conflictiva de tristeza en su rostro. Pero esa mirada sólo duró un breve momento antes de que la máscara de la santa volviera a subir y diera su respuesta.

"Yo... veo..." Liselotte bajó la cabeza débilmente. Mientras tanto, los congresistas acababan de salir de la sala.

"Ahora, por favor, acompañen a Liselotte a su habitación". Antes de que Liselotte pudiera responder, Erica dio sus órdenes a Andrei y Natalia. Así, Liselotte fue devuelta a su habitación.

## Capítulo V – Rescate

Aproximadamente una hora antes de que Liselotte fuera invitada a la sala de reuniones, Rio, Aria y Aishia habían llegado a la Santa República Democrática de Erica junto al regreso de Santa Erica. Rio llevaba a Aria en brazos mientras contemplaba la capital a sus pies; surcaban los cielos de la zona sur de Ericaburgo pasado el mediodía.

Rio y Aria llevaban capas encima de sus ropas de combate. El abrigo negro de wyvern favorito de Rio había sido reparado en la aldea de los espíritus, pero caminar con él atraería demasiada atención, así que no lo llevaba ahora.

*Aishia, ve en busca de la santa para localizar a Liselotte. Ponte en contacto conmigo en cuanto la encuentres. El plan A es comprobar dónde ha sido confinada, si es posible escapar usando un arte de invisibilidad, y rescatarla enseguida si es así. Si parece difícil escapar, idearemos un plan B dependiendo de sus condiciones de confinamiento.*

Había ideado un esquema del plan con Aria mientras se movían, así que una vez que estuvo a tiro de comunicarse con Aishia, le hizo un breve resumen de lo que habían decidido.

*Entendido. La santa ha descendido en el corazón de la ciudad. Va a entrar en un edificio. Me pondré en contacto contigo más tarde.*

*Gracias. Aria y yo comprobaremos el estado de la ciudad mientras tanto.*

Rio pudo ver con sus propios ojos el descenso del grifo de la santa en el barrio noble. Luego terminó su comunicación con Aishia.

"Ha entrado en un edificio oficial. Aishia va a seguirla y comprobar si Liselotte está dentro", le dijo a Aria en sus brazos.

"De acuerdo. Por lo que puedo ver desde arriba, toda la ciudad está en reparación. Deben ser las consecuencias de la revolución. Los edificios más allá de lo que parece el distrito noble están todos en ruinas, y no hay nada más que una pila de escombros en el fondo..."

Pudieron ver a los trabajadores laborando en la ciudad en ruinas, una visión bastante desgarradora.

"En cuanto a la posición, supongo que ahí debería estar el castillo".

"Tal vez. Sin embargo, ¿cómo pudo ocurrir esto?" Aria miró el castillo destruido. No era poca cosa aplastar algo tan profundamente en una montaña de escombros.

"No puedo imaginar que el castillo se convierta en un montón de escombros sólo porque el ejército revolucionario se acercó. O la Santa usó su Arma Divina, o se usó otro artefacto antiguo para atacar..."

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

El ataque tuvo que haber sido de una escala sustancial para crear tal fenómeno.

"La tierra al sur de la capital también está arruinada. Tal vez el ejército revolucionario se acercó desde el sur y se enfrentó al ejército real allí".

No era tan simple como el paso de las tropas: el terreno estaba abierto, sobresaliendo en varios lugares.

"El terreno sólo está arruinado, por un lado. El ejército revolucionario puede haber tenido una victoria unilateral".

En realidad, el ejército revolucionario de diez mil hombres había marchado desde el sur, dirigido por Erica. El ejército real de dos mil les esperaba.

Sin embargo, los dos ejércitos nunca entraron en combate. Erica había aniquilado a los dos mil soldados del ejército real en menos de un minuto. Eso dio a las masas que marcharon después a la ciudad el impulso para cargar directamente hacia el distrito noble.

"Había algo extraño en esa santa. Era increíblemente resistente. Si alguna vez tienes que enfrentarte a ella, por favor, ten mucho cuidado", dijo Aria con una expresión de amargura, tras haberse enfrentado a la derrota en Amande.

"Sí, permaneceré vigilante..." Rio asintió, observando la capital con una mirada severa. Habían estado siguiendo un paso atrás todo este tiempo, pero-.

"Vamos a revisar el interior de la ciudad a continuación. Nos toca hacer un movimiento".

Rio comenzó a descender hacia el exterior desierto de la ciudad mientras llevaba a Aria.



Mientras tanto, a unos kilómetros de distancia, alguien seguía a Rio-Reiss. Acababa de ver a Rio y a Aria entrando en la ciudad a pie.

"..."

Reiss observó la capital de Ericaburgo a sus pies, al igual que Rio y Aria lo habían hecho antes. Contempló las ruinas del castillo totalmente destruido.

*Parece que, después de todo, la santa ha dominado sus poderes de héroe. Sólo queda comprobar si puede materializar uno de ellos, y su despertar como héroe está confirmado. Lo único que queda por hacer es rezar para que no haya despertado...*

Reiss suspiró cansado, imaginando lo peor si eso ocurría.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

*Por ahora, el Caballero Negro debería enfrentarse a la santa para comprobar si ha despertado. Dudo que tenga alguna posibilidad contra ella si realmente ha despertado, pero no debería tener problemas para huir si lo necesita.*

Ya había preparado un plan en previsión de que Rio intentara escapar. La única cuestión era cómo conseguir que Rio y la santa se aplastaran con seguridad, y qué hacer a partir de ahí. Necesitaba confirmar si la santa era una heroína despierta lo antes posible.

*Los espíritus humanoides se escabulleron para hacer el rescate mientras el Caballero Negro y el asistente principal esperaban afuera como distracciones de respaldo, supongo.*

Los usuarios de arte espiritual hábiles podían cambiar el índice de refracción del aire para volverse invisibles, pero eso no cambiaba el hecho de que el usuario estaba físicamente allí.

Enviar a Aishia a infiltrarse en su forma espiritual era claramente la opción más segura. Su obvio objetivo de rescatar a Liselotte hacía fácil predecir sus movimientos.

*Alguien tan hábil como él podría recuperar fácilmente a Liselotte Cretia en secreto, pero me temo que aprovecharé esta oportunidad para hacerle luchar.*

Con una leve sonrisa, Reiss comenzó su descenso a la ciudad.



*Haruto. He encontrado a Liselotte.*

Poco después de que Rio y Aria entraran en la capital de Ericaburgo, Aishia se puso en contacto con ellos para avisarles del descubrimiento de Liselotte.

Actualmente se encontraban en una zona urbana, en una calle principal con muchos ciudadanos paseando. Los negocios no estaban en auge ni mucho menos, pero las expresiones de los peatones eran brillantes y llenas de vida. Estaban en medio de la exploración de la zona antes de que el plan de rescate siguiera adelante.

"Aria, ven a este callejón un momento. Aishia ha enviado un mensaje". Rio salió de la calle principal mientras llamaba a su compañera de viaje hacia un callejón desierto.

*Gracias. ¿Cómo está ella?*

*Sana y salva. Ha sido convocada a una reunión que está a punto de celebrarse. Sus guardias están con ella ahora mismo.*

*En ese caso, espera hasta que esté sola antes de hacer contacto con ella. Continúa observando la situación por ahora.*

*Lo tengo.*

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Estoy en la ciudad con Aria. Vamos a explorar la zona y luego intentaremos acercarnos a su edificio lo más posible. Si ocurre algo extraño, usa tu propio juicio para hacer un movimiento. Pero infórmame de inmediato.

De acuerdo.

Así, Rio le dio a Aishia las instrucciones necesarias y terminó sus comunicaciones una vez más.

"Parece que ha encontrado a Liselotte. Todavía no se ha puesto en contacto, pero parece que le va bien", informó a Aria.

"Me alegro de oírlo..." Aria inclinó la cabeza, embargada por la emoción.

"Todavía hay que salvarla. Nosotros también haremos lo que podamos. Vamos", dijo Rio con suavidad, incitándola a moverse. La ruta de escape más rápida después de asegurar a Liselotte sería salir volando, pero moverse enérgicamente levantaría el arte de invisibilidad que les había sido arrojado. Por lo tanto, si querían rescatar a Liselotte sin que nadie se diera cuenta, tendría que ser a pie.

Cuando la rescataran, querían caminar hasta algún lugar aislado antes de despegar hacia el cielo. Para ello, debían conocer bien el trazado de la ciudad. También tendrían que entrar en el antiguo distrito noble.

"Bien".

Los dos reanudaron su exploración de la ciudad.



Alrededor de una hora y media más tarde como máximo, la reunión tipo juicio había concluido, y el congreso había terminado su ataque verbal a Liselotte.

"Aquí tienes..." Andrei abrió la puerta de la habitación donde Liselotte estaba confinada, haciéndola pasar al interior.

"Gracias". Liselotte asintió y atravesó la puerta obedientemente. No había habido ninguna conversación entre ella, Andrei y Natalia en el camino de vuelta a esta habitación.

No había forma de saber lo que pensaba por su expresión y tono de voz. Por otro lado, Andrei parecía tener algunos pensamientos después de la reunión que acababa de ocurrir, y había estado observando a Liselotte con una cara conflictiva todo este tiempo. Por ello, el aire que les rodeaba era bastante pesado.

"Gracias por acompañarnos en la discusión de hoy. Por favor, descansen un rato". La actitud de Erica era completamente diferente en comparación con la reunión anterior, ya que hablaba por consideración a Liselotte.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Lo haré. Discúlpeme", respondió Liselotte sin volverse para mirar a Erica y entró en la sala. Erica y Natalia se dieron la vuelta para salir también de la habitación, pero Andrei se quedó congelado, observando la espalda de Liselotte.

"..."

Justo cuando iba a decir algo, Erica tomó la palabra.

"Vamos, Andrei", le dijo a su espalda.

"Bien..."

Andrei asintió con la cabeza caída, siguiendo a Erica y Natalia fuera de la habitación.

"Andrei. Puedes desahogar esas emociones conflictivas tuyas conmigo directamente", dijo Erica una vez que la puerta se cerró tras ellas.

"Santa Erica..." La cabeza de Andrei bajó aún más mientras apretaba los puños. "Sinceramente... Estoy decepcionado. A pesar de comprender la injusticia de la clase noble, ella eligió seguir siendo noble. A fin de cuentas, incluso alguien tan sabio como ella prioriza su estatus. Ella no piensa en el futuro del pueblo. La he juzgado mal", confesó.

"Pobrecito, Andrei... Creías en un futuro en el que podrías trabajar junto a ella. Eres una persona muy pura, así que te duele que tus expectativas hayan sido traicionadas. Pero aún te quedan algunas expectativas, ¿no? Por eso no has desahogado tus emociones negativas con ella. Deseas su comprensión".

"Eso puede ser cierto..."

"Andrei, los humanos pueden sentirse fuertemente heridos cuando son traicionados. No olvides estos sentimientos tuyos. Tu esencia como humano se pone a prueba por cómo te enfrentas a ese dolor y desesperación. Por eso esta es una oportunidad para que crezcas. ¿Cómo vas a interactuar con Liselotte la próxima vez que la veas? Piensa en esa pregunta por ti mismo".

"De acuerdo..." Andrei asintió con rigidez.



Mientras tanto, inmediatamente después de que Erica y los otros salieran de la habitación...

"..."



*las lágrimas brotaron de los ojos de  
liselotte, los sentimientos se  
arremolinaban en su pecho, a punto  
de explotar, pero los contuvo.*

**"QUE  
ALGUIEN...  
ME SALVE..."**

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Liselotte se sentó, sofocando sus emociones vejatorias. Había sido secuestrada en un país extranjero y obligada a recibir abusos unilaterales en una paliza pública. La realidad se estaba imponiendo en este mismo momento, y las lágrimas brotaron de sus ojos. Los sentimientos se arremolinaban en su pecho, a punto de explotar, pero los contuvo.

"Que alguien... me salve..." Liselotte murmuró con voz ronca, suplicando la salvación.

En ese momento, Aishia se materializó en la habitación vacía. "Liselotte".

"Sí..."

"¿Estás bien?"

"Creo que no".

Liselotte estaba tan aturdida que respondió a Aishia sin pensar. Tal vez por eso mostró un lado débil de sí misma que normalmente mantenía oculto.

"Lo siento. He visto cómo se desarrollaba toda la reunión, pero no he podido hacer nada para ayudar", se disculpó Aishia con pesar.

"Está bien... Espera, ¿qué? ¿A-Aishia...? ¿Eres tú?" Liselotte por fin se dio cuenta de con quién estaba hablando.

"Sí".

¿Por qué estaba Aishia aquí? ¿Cómo se coló? Acaba de decir que observó toda la reunión, pero ¿cómo pudo hacerlo? Todo tipo de preguntas llenaban su cabeza, confundiéndola cada vez más.

"¿¡Qué!?" Dejó escapar un sonido raramente escuchado de claro asombro.

"Tranquila. He venido a salvarte".

"E-Espera un momento. ¿Qué significa esto?" Preguntó Liselotte en voz baja.

"Estaba esperando que te dejaran en paz. Por eso estoy aquí ahora. Vamos a escabullirnos juntos de aquí".

"¿Saliste... de dónde? ¿Cuánto tiempo llevas aquí?"

"Te explicaré los detalles cuando salgamos. Haruto y Aria están esperando".

"¿Eh? ¿El señor Haruto y Aria también están aquí...?"

Habían venido a salvarla... Darse cuenta de eso la llenó de una felicidad indescriptible. ¿Podría ser esto un sueño? Se pellizcó la mejilla como para comprobarlo.

---

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"No es un sueño".

"Así parece..."

"Estoy aquí. No estás sola".

"A-Aishia..."

Incapaz de contenerse por más tiempo, las lágrimas se derramaron de los ojos de Liselotte.

"No llores".

"Lo siento..."

"No te disculpes. Espera, ahora mismo me pongo en contacto con Haruto". Aishia levantó su mano izquierda para indicarle a Liselotte que esperara.

"¿Qué...?"

¿Qué estaba diciendo Aishia? ¿Cómo podía contactar con él desde aquí? Liselotte ladeó la cabeza, confundida.

"..." Aishia se quedó en silencio por un momento.

"Haruto dio el visto bueno. Las investigaciones preliminares están hechas, y están listas para salir. Sólo falta que te saque de aquí". Parecía que realmente había conseguido contactar con él.

"¿De acuerdo?"

¿Qué estaba pasando?

"Voy a neutralizar a los guardias fuera de la habitación. Espera aquí un momento". Tan pronto como dijo eso, Aishia se convirtió en partículas de luz y desapareció.

"¿¡Eh...!?" Los ojos de Liselotte se abrieron de par en par, sorprendida. Apenas unos segundos después, la puerta de la habitación se abrió con un clic.

"Los he dejado fuera de combate". Aishia volvió a entrar en la habitación, después de haber noqueado al guardia masculino. Cerró la puerta tras ella y lo dejó en el suelo.

"Una explicación. Por favor, dame una explicación... No tiene que ser ahora mismo, sino después".

Liselotte se quedó sin palabras por un momento, luego renunció a pensar por ahora. Pidió una explicación más tarde y templó sus nervios por cualquier sobresalto que pudiera ocurrir a partir de este momento.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Claro, ahora voy a hacernos invisibles. No me sueltes la mano y no hagas ningún ruido fuerte".

"¡Está bien!"



## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

¿Puede volverse invisible? ¡Vaya! Simples pensamientos pasaron por la mente de Liselotte mientras daba una respuesta corta pero encantada, agarrando fuertemente la mano izquierda de Aishia como se le indicó.

"..." Aishia abrió la puerta con su mano derecha y activó silenciosamente sus artes espirituales. Un suave viento las envolvió.

Al momento siguiente, Liselotte ya no podía ver su entorno. Era como si estuviera separada del mundo por una capa de niebla. Aishia, que podía visualizar la esencia mágica, no tenía problemas para ver fuera de la niebla. Al mismo tiempo, cualquiera que estuviera fuera de la niebla no podría verla dentro de ella.

*¿Qué...? ¿Esto no es magia?*

La confusión en la mente de Liselotte fue superada por el asombro. No tendría fin si actuaba sorprendida por todo lo sucedido.

"No toques la niebla que puedes ver. El espacio se agitará y deshará la ilusión".

"C-Cierto".

Había una cosa que ella entendía: Haruto, Aishia y Aria eran las personas más fuertes del Reino Galarc en este momento. Y los tres se estaban arriesgando por ella. Había sufrido sola desde que la trajeron a este país, lo que la hacía más feliz de que los tres hubieran venido a por ella. Eran tan confiables, que no podía reprimir sus emociones eufóricas.

"Muchas gracias". En lugar de responder en voz alta, Liselotte dio un firme apretón a la mano de Aishia.

"No te preocupes. Lo único que queda es caminar tranquilamente hacia Haruto y Aria. Vamos". Aishia tiró de la mano de Liselotte, llevándola hacia un futuro brillante.



Al mismo tiempo, Rio y Aria esperaban en un callejón desierto a unos cinco minutos del edificio donde Liselotte estaba cautiva. Estaban preparados para ejecutar su plan de rescate, por lo que Rio llevaba puesto su abrigo negro de wyvern.

"Acaban de salir de la habitación de Liselotte. Podremos reunirnos con ellos en cinco minutos como mínimo. Por fin ha llegado la hora", informó Rio a Aria. Debían actuar como distracciones y guardias en caso de que ocurriera algo, pero si Liselotte y Aishia eran capaces de salir de la habitación en estado invisible, no deberían tener ningún problema para llegar hasta aquí.

Una vez que se reunieran, el plan era continuar a pie si nadie se daba cuenta de la desaparición de Liselotte, o tomar los cielos y alejarse a toda velocidad si se armaba un revuelo.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Esperemos que puedan alcanzarnos sin problemas..."

"Mientras el arte de la invisibilidad esté en marcha, será difícil detectarlos sin tener unos sentidos extremadamente agudos. Estoy seguro de que estará bien".

"Si puedo preguntar por curiosidad... ¿Qué aspecto tiene realmente cuando desaparecen?" preguntó Aria con dudas.

"¿Te gustaría verlo por ti misma?"

Rio activó sus artes espirituales. Un suave viento envolvió su cuerpo. Desde el punto de vista de Aria, el aire donde estaba Rio se distorsionó durante unos segundos antes de que se desvaneciera por completo. Quedó un espacio vacío sin ninguna distorsión. No importaba cómo se mirará, no había rastro de nadie de pie allí.

"Ya veo... Es impresionante. Te conviertes en uno con el fondo en cuestión de segundos". Los ojos de Aria se abrieron de par en par.

"Sólo te hace invisible a los ojos, por lo que aún se pueden oír las voces y sentir las presencias. La ilusión sólo elimina la información visual. Un movimiento vigoroso deshará la invisibilidad, y cualquier cosa que toque la barrera hará que el aire se agite. Cualquiera que pueda visualizar la esencia mágica notará esa anomalía. No es un truco todopoderoso, así que no se puede confiar demasiado..." Dijo Rio, enumerando los deméritos de las artes de la invisibilidad.

No era como si desaparecieran de este plano como cuando un espíritu se convertía en su forma espiritual, así que era difícil de usar en combate. Contra un usuario de artes espirituales que pudiera visualizar la esencia, era poco más que un truco para fiestas.

"Creo que sigue siendo muy útil. Es extremadamente difícil detectar su presencia desde lejos. Cualquiera que no conozca el truco será completamente engañado. Además, gracias a él podemos hacer un plan de rescate tan audaz", dijo Aria, impresionada.

Fue en ese momento cuando lo oyeron.

Una estruendosa explosión rugió desde la dirección del edificio oficial, varias veces seguidas. Inmediatamente después...

*Lo siento, Haruto. Alguien vio a través del arte de la invisibilidad.*

Un mensaje telepático de Aishia llegó a Rio.



Poco antes de que Rio mostrara el arte del espíritu de la invisibilidad a Aria, Aishia y Liselotte marchaban por la mansión.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

*Realmente no podemos ser vistos por nadie... Increíble.*

Se cruzaron con numerosos soldados que patrullaban el edificio, pero ni uno solo se había fijado en ellas.

El único problema era que el guardia que estaba frente a la habitación de Liselotte había desaparecido; si alguien se daba cuenta y revisaba el interior de la habitación, vería que ella había desaparecido. Pero era poco probable que eso ocurriera en el tiempo que les llevó salir del edificio. Tampoco había señales de que alguien se apresurara por los pasillos.

Sin embargo, el verdadero problema ocurrió justo cuando estaban a punto de dejar la puerta y salir al exterior. Estaban caminando por el patio hacia la puerta, cuando...

"¡Hey, el rehén está tratando de correr! ¡Es Liselotte! Liselotte Cretia está huyendo!" alguien gritó con fuerza.

Aishia no había disipado su invisibilidad. Lanzó su aguda mirada alrededor de su entorno.

"Voy a llevarte". De repente, cogió a Liselotte en brazos de una novia. En el momento en que lo hizo, el arte de la invisibilidad se canceló. Tan pronto como lo hizo...

"¡Aah!"

Orbes de luz de docenas de centímetros de diámetro cayeron sobre ella. Un sonido explosivo rugió.

No fue un solo orbe el que llovió: un segundo, un tercero, un cuarto y un quinto disparo en breve sucesión. Cada uno de ellos tenía un gran poder detrás, y caían a una velocidad moderada. Con Liselotte en brazos, Aishia dio pasos ligeros para esquivar cada disparo. Cada orbe aterrizó con una fuerte explosión, abriendo la tierra. Aishia miró al cielo, atenta a un ataque posterior, pero la andanada parecía haber terminado. Sin embargo, la sucesión de ataques había provocado un estruendo en la ciudad. Naturalmente, los guardias que les rodeaban se habían dado cuenta de la anomalía y se acercaban a ellos.

*Lo siento, Haruto. Alguien vio a través del arte de la invisibilidad, Aishia informó inmediatamente a Rio.*

*Plan B. Vuela inmediatamente y prioriza la seguridad de Liselotte. Te apoyaré desde los cielos, respondió Rio con prontitud.*

"Liselotte, vamos con el plan B".

"¿Plan B?"

Liselotte parecía desconcertada ante la primera mención de un Plan B.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Allá vamos". Aishia dio una patada en el suelo, saltando hacia arriba. Ganó más y más altura, justo cuando los guardias de la finca se reunieron fuera del edificio. Erica, Andrei y Natalia estaban entre ellos.

"E-Espera... ¿Qué? ¿Qué?"

Habían saltado fácilmente varios metros de altura. El salto se realizó aparentemente sin destino, por lo que Liselotte se preguntó al principio hacia dónde estaban saltando. Luego se dio cuenta de que no estaban cayendo, sino que se estaban elevando más y más contra la gravedad, lo que hizo que sus ojos se abrieran de par en par.

Liselotte había decidido dejar de escandalizarse por todo, pero los sucesos consecutivos que superaban su sentido común la dejaron atónita.

Justo entonces, unos orbes de luz pasaron por encima de la cabeza de Aishia en un suave arco. Eran más pequeños que los anteriores, pero eran muchos más, y mucho más rápidos en velocidad.

"Guh..." Aishia bajó repentinamente su altura, deslizándose bajo el torrente de orbes. Si hubiera seguido elevándose como antes, habría recibido el ataque directamente.

En el momento siguiente, llovieron más orbes. Esta vez no llovían hacia abajo para suprimir su vuelo, sino directamente hacia ella. Era un ataque claramente calculado para controlar sus movimientos.

"Agárrate fuerte a mí".

"¡De acuerdo!"

Aishia despegó en una ráfaga zigzagueante. Pero incluso mientras esquivaba los orbes, le disparaban más sin parar.

*Haruto, hay un enemigo disparando a larga distancia para evitar que gane altura. Un hábil lanzador de artes espirituales. La misma persona que vio a través de mi invisibilidad, creo.*

Aishia se puso en contacto con Rio mientras evadía los ataques. Habría sido capaz de manejar la situación sola, pero era difícil hacer movimientos finos y aumentar su velocidad mientras llevaba a Liselotte.

*Entendido*, respondió Rio. Al mismo tiempo, Santa Erica irrumpió desde el suelo hacia Aishia, que volaba a una altura baja de unos cinco metros.

"No te vas a escapar".

Hizo girar su báculo de obispo, aparentemente intentando derribar a los dos al suelo por la fuerza.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

*Hemos Llegado*, la voz de Rio resonó en la cabeza de Aishia mientras alguien bajaba de un salto hacia Santa Erica. Era Aria.

"¿jEh!?"

Erica se percató de la sombra que había sobre ella y levantó su bastón por encima de su cabeza. Inmediatamente chocó con la espada que Aria blandió con todas sus fuerzas.

"¡Haaah!" Aria utilizó el impulso de su caída para añadirlo a la fuerza física de su cuerpo mejorado, blandiendo su espada vigorosamente. Habiéndose preparado tarde, Erica fue golpeada por el ataque.



## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Guh..." Su cuerpo fue derribado y se golpeó fuertemente contra el suelo. No pudo hacer un aterrizaje seguro y rebotó ferozmente, rodando por él. Aria aterrizó tras ella ligeramente.

Mientras tanto, Rio cayó al lado de Aishia y blandió su espada revestida de viento, cortando los orbes de luz que llovían sobre ella.

*Aria... ¡Sir Haruto!* Liselotte miró entre los dos, embargada por la emoción.

*Aishia. Otro cambio de plan. Aria y yo nos haremos cargo aquí. Tú vuela fuera de la ciudad así. No te preocupes por los disparos de largo alcance. Los bloquearé todos.*

Tan pronto como Rio envió ese mensaje, él mismo creó docenas de orbes de luz. Tenían menos de diez centímetros de diámetro, y eran los suficientes para no bloquear su visión.

*De acuerdo.* Aishia asintió, y luego aceleró hacia el perímetro de la ciudad.

"¡No dejes que se escapen! ¡Vamos! ¡Vayan tras ellos! Que alguien ayude a la Santa Erica". Andrei, que había quedado aturdido por la serie de acontecimientos que se estaban desarrollando, volvió a recobrar el sentido y dio órdenes a los guardias cercanos.

"Está bien. No me dejaré vencer por algo así". Erica se puso lentamente en pie y luego alzó la voz para declarar su seguridad. Se quitó la suciedad de la ropa con fastidio, aparentemente no había recibido ningún daño.

"¡Santa Erica!"

"¡Oh, Santa Erica!" Los que la observaban hablaron con asombro. Erica levantó su bastón como para responderles.

*La golpearon contra el suelo con tanta fuerza y se levantó sin un rasguño. Es tan dura como la describió Aria...* Rio observó a Erica debajo de él y tragó saliva.

"Me preguntaba quién estaba causando esta conmoción, pero ahora lo veo. Y el chico de arriba es el del castillo de Galarc. ¿Así que me has seguido?" Erica miró entre Aria, de pie ante ella, y Rio, que flotaba sobre ella, y luego suspiró cansada.

"¡Deja la santa le gritó Aria a Rio! Probablemente, parte de su intención era que Rio hiciera guardia con sus habilidades para cubrir el cielo y el suelo, pero debía tener sus propias emociones hacia Erica después de lo ocurrido en Amade. La intención y resolución de acabar con la vida de Erica si la situación lo requería se podía ver en sus ojos.

"Entendido... No dejaré que nadie me interrumpa".

Ni los soldados en tierra, ni el usuario de artes espirituales que se escondía para dar apoyo a distancia. Rio dirigió su atención a toda la zona con su aguda mirada.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"¡Esta gente son sirvientes de los nobles de Galarc que han venido a recuperar a Liselotte Cretia! Les infligiré un castigo divino".

Con esa declaración, Erica levantó su báculo de obispo y cargó contra Aria. Al mismo tiempo, Aria se adelantó para cerrar el espacio entre ellas. Una vez que estuvieron a su alcance, blandieron sus armas y comenzaron un feroz intercambio. Erica tenía más fuerza física, pero Aria le hizo frente con maniobras y técnicas de combate superiores.

*Aria dijo que Santa Erica tiene una poderosa mejora física, pero sus movimientos siguen siendo los de una aficionada. Estoy de acuerdo: mientras nadie se lo impida, este combate será de Aria.*

Rio observó los movimientos de Erica desde arriba y juzgó que era seguro dejárselo a Aria.

"¡Apoyen a Santa Erica ahora! ¡Apresen a esa insolente!" ordenó Andrei a los soldados reunidos en la finca, intentando bloquear los movimientos de Aria con su número.

"¡Raaargh!" Los soldados comenzaron a cargar contra Aria desde todas las direcciones. A este ritmo, el campo de batalla se convertiría en un desorden.

Previendo sus movimientos, Rio esparció los orbes de luz que había colocado a su alrededor, haciéndolos llover sobre los soldados desde una altura de diez metros. Ninguno de los orbes tenía la fuerza suficiente para matar a menos que golpearan puntos críticos, pero tenían la fuerza suficiente para enviar a un hombre grande volando varios metros con un golpe directo.

"¡Guh!"

"¡Whoa!"

Todos los orbes dieron en el blanco, dejando a los soldados inconscientes. En el lapso de unos pocos segundos, más de una docena de soldados cayeron al suelo. Todavía había soldados en pie, pero...

"Eek..."

Titubearon al ver a sus compañeros ser arrastrados por la lluvia de luz que apareció de la nada. Cuando se dieron cuenta de que acercarse a Aria significaba quedar bajo el fuego de Rio, sus piernas se detuvieron. Rio reponía sus orbes de luz tan pronto como los disparaba, por lo que su voluntad de luchar se vio mermada.

"¿¡Qué estás haciendo!? ¡Luchar! Si no pueden acercarse a esa descarada, apunten al hombre que vuela allí. ¡Suelten sus hechizos, sus flechas!" Andrei ordenó de nuevo a los soldados a su alrededor.

"Ngh..."

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"¡Glacies Projectilis!"

Varias personas con medios para atacar a distancia dispararon sus arcos y entonaron conjuros de magia de ataque de bajo nivel, apuntando a Rio. Éste giró en el aire, dando vueltas para tener una visión de 360 grados del terreno. Una vez que confirmó de dónde venían los ataques dispersos, envió todos sus orbes de luz disparando al mismo tiempo. Los orbes se movían erráticamente, como si tuvieran mente propia, mientras perseguían cada hechizo y flecha de ataque. Algunos orbes extra incluso fueron a hacer un contraataque a los soldados, dejándolos inconscientes.

"¿Qué es ese hombre...?"

"¿Cómo puede un humano flotar en el aire?"

"¿Qué son esas bolas de luz?"

Rio había conseguido el control total de su entorno. Al percibirlo, los soldados que quedaban en tierra perdieron las ganas de luchar.

"¿No hay nada que podamos hacer más que mirar...?" Andrei cayó de rodillas, desesperado.

Sin nadie que los interrumpiera, la batalla entre Aria y Erica se había vuelto más intensa. Erica seguía siendo la más fuerte en habilidades físicas, pero parecía que Aria tenía la ventaja ganadora. Sus habilidades de combate le habían permitido tomar la delantera con los contraataques.

La lucha se estaba inclinando a favor de Rio y Aria. Si seguían así, el resultado estaría claro en cuestión de minutos. Pero por alguna razón, la Santa aún no había mejorado su cuerpo físico. Su fuerza oculta era aún desconocida.

*Hay algo extraño. He tenido el control del aire todo este tiempo, pero la persona que disparó a Aishia no ha hecho ningún intento de atacarme.*

A diferencia de cuando Aishia intentó escapar con Liselotte, todos los ataques aéreos habían cesado. Rio se había posicionado en el aire ya que era el que más recelaba del misterioso usuario de artes espirituales, por lo que esto le parecía bastante extraño.

"Parece que estoy en desventaja aquí después de todo. No puedo luchar con todas mis fuerzas". Erica se detuvo de repente en el suelo.

"¿Te niegas a aceptar tu derrota?" dijo Aria, haciendo una pausa cautelosa.

"No puedo ejercer mi poder al máximo. Los ciudadanos que debería proteger han caído a mi alrededor, retorciéndose de dolor. Si usara mi poder en estas condiciones, morirían. Este hombre del cielo puede parecer un caballero, pero sus métodos son bastante astutos", dijo Erica mientras levantaba la vista.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

*Aishia, ¿cómo están las cosas por allí? ¿Algo extraño?* preguntó Rio, ignorando a Erica.

Todavía nada. He llegado al límite sur de nuestro rango de comunicación. Es decir, que estaba aproximadamente a un kilómetro al sur de Rio, a poca distancia de la ciudad, probablemente.

*Muy bien. El usuario de artes espirituales que te obstruyó ha dejado de atacar aquí. Puede que se hayan ido por tu camino, así que ten cuidado. Estamos a punto de terminar las cosas aquí.*

*De acuerdo.*

Con eso, su transmisión terminó.

"¿Pretendiendo que no existo? Qué hombre tan frío", se lamentó Erica desde abajo.

"No veo a la persona que interrumpió tu huida antes de que llegáramos. Tengo un mal presentimiento, retirémonos pronto", dijo Rio a Aria desde abajo mientras ignoraba las palabras de Erica una vez más.

"Entendido", respondió Aria.

Si tenía que elegir entre luchar contra Santa Erica y garantizar la seguridad de Liselotte, daría prioridad a lo segundo. No iba a olvidar eso por su odio. Aria seguía tan tranquila como siempre.

"¿Oh? ¿Creíste que podrías escapar tan fácilmente después de armar semejante alboroto en terreno enemigo?" Erica levantó su bastón, sonriendo desafiante.

"Tú fuiste la que empezó en nuestro reino. No tienes derecho a criticar a los demás", replicó Aria inmediatamente.

"Jejeje..."

Aria levantó su espada, dispuesta a detener a Erica de un momento a otro. Pero al momento siguiente, Rio lanzó todos sus orbes de luz al suelo, rodeando a Aria en forma de cono. El muro de orbes separó a Aria de Erica, y en ese mismo instante Rio descendió al suelo para coger a Aria en brazos.

"Vamos".

Se elevó en el aire una vez más, continuando a una altura de diez metros y pico.

*Todavía no hay ataques que impidan nuestra huida...*

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Al mismo tiempo, no hay informes de un ataque sorpresa de Aishia. ¿Por qué? Rio se devanaba los sesos buscando una razón mientras se apresuraba a reunirse con Aishia y Liselotte. Mientras tanto...

*Así que ella no puede usar su poder completamente con gente alrededor. Pero si les deja salir de la ciudad, estará indefensa... ¿Qué hará la Santa ahora, hmm?*

Desde lo alto de los cielos, Reiss estaba observando el desarrollo de todo.



Mientras tanto, en el jardín de la finca, inmediatamente después de que Rio y Aria se marcharan, se respiraba un ambiente lúgubre. Todos los presentes acababan de probar lo que era la desesperación. Era su primera derrota desde la revolución, y se les coló como un veneno. La Santa República Democrática de Erica carecía de experiencia real en el combate; la mayoría de las batallas que tuvieron lugar durante la revolución se ganaron con el poder de Erica; fueron victorias inalcanzables sin ella. Por lo tanto, los soldados eran mucho menos competentes en comparación con los ejércitos de otros reinos. Su oponente esta vez era un mal rival, pero les había proporcionado una vívida lección. Estaban completamente mal preparados. Totalmente impotentes.

"¡Aah! ¡Oh, Santa Erica! ¡Perdóname, perdónanos! ¡Estábamos indefensos contra él! No pudimos hacer nada, ¡dejándote luchar sola!" Andrei estaba tan agitado como un hombre que se hunde en un pantano de desesperación, disculpándose con Erica con todo lo que tenía.

"Está bien, Andrei. Todos los demás también. Todos han luchado con valor".

Erica les dedicó una sonrisa amable y maternal y negó con la cabeza.

"¡Santa Erica!"

"¡Santa Erica!"

"¡Santa Erica!"

Todos llamaron el nombre de Erica, buscando la salvación.

"¡Liselotte Cretia es una bruja después de todo! ¡Una bruja! ¡Ella trajo la desgracia a este país! ¡Ella es el símbolo del desastre!" El rostro de Andrei se retorció con furia asesina al declarar la existencia de Liselotte como el mal mismo.

"Lo siento. Fui yo quien la trajo aquí. Todo esto fue por mi mal juicio". Erica adoptó de repente una mirada apenada al admitir su propio error.

"¡No! ¡En absoluto! ¿Quién iba a saberlo? ¿Quién iba a saber que su conducta amable y santa escondía su verdadero rostro de bruja? ¡Simpatizaba con la gente y nos recitaba

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

palabras impresionantes para ganarse nuestros corazones! Esa mujer es una bruja astuta". Andrei insistió en que no había que culpar a Erica por expresar su desprecio hacia Liselotte.

"Los que nos invadieron hoy son los poderes que posee la malvada clase noble de una nación importante. El mal que derrotamos mediante la revolución era minúsculo en comparación. Mientras existan naciones enormes como la suya, nuestro país siempre estará en peligro".

"¡Oh, ooh! ¡Éramos tan ignorantes, de verdad! ¿Cómo pudimos ser tan tontos?"

"No debes envanecerte, Andrei. Siempre te he recordado que los humanos son criaturas tontas".

Andrei jadeó y luego se mostró aún más arrepentido. "Fui verdaderamente, verdaderamente tonto... Cómo pude estar tan ciego..."

"Pero tampoco debes olvidar esto: los humanos sólo son capaces de enfrentarse a su verdadero yo cuando se enfrentan a su desesperación. ¡Así que enfréntate a ella! ¡Aprende, sin huir! Sobre ti mismo como persona, sobre tus emociones que quedan después de la desesperación. Entonces, ¡utiliza esas emociones como combustible para dar un paso adelante! ¿Todavía tienes la voluntad de seguir avanzando? La democracia no progresará sin aplastar completamente a la clase noble del continente. Deberías ser muy consciente de ello. ¿Dejarás que eso te detenga!? ¿Todavía quieres hacer un mundo para el pueblo!?" Erica levantó su báculo de obispo en alto, avivando las emociones de su público con sus preguntas.

"¡Quiero seguir adelante!"

"¡Queremos seguir adelante!"

"Pero ¿cómo podemos!?"

"¿¡Tenemos el poder de hacer algo así!?"

Los que la escuchaban levantaron la voz.

"¡Ustedes lo tienen! Les dije esto: ¿creían que podrían escapar tan fácilmente después de armar semejante alboroto en terreno enemigo? Así que no te preocupes: ¡me tienes a mí contigo! ¿Pueden creer en mí? ¿En mí, y en los milagros que he realizado hasta ahora!?"

"¡Por supuesto!"

"¡Sin duda!"

"¡Creo!"

"¡Creeremos en ti!"

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"¡Yo también!"

Las voces se fueron animando poco a poco.

"¡En ese caso, hoy les mostraré otro milagro! Pensaba guardar mi poder para invadir las naciones importantes, pero no se puede evitar. Una nación importante ha pisoteado nuestro suelo".

Con el báculo de obispo en la mano derecha, Erica extendió los brazos y miró al cielo.

"¡Protector de los débiles, del pueblo, de esta nación! ¡La mayor bestia divina, la bestia guardiana, protegerá al pueblo y matará todo el mal! ¡Ahora es el momento del juicio! ¡Te convoco, bestia de la tierra!"

Una sombra gigante cubrió inmediatamente el patio interior como una nube.

## Capítulo VI – Bestia De La Tierra

Ocurrió justo cuando Rio salió volando de Ericaburgo con Aria en brazos. Había visto a Aishia y Liselotte escondidas detrás de una roca en el páramo al sur de la capital, cuando-

"¿¡Qué!?" Rio sintió un extraño aumento de la esencia mágica detrás de él. Se giró hacia la capital, aterrado.

"¿Qué... es eso...?"

"Qué..."

Rio y Aria se quedaron sin palabras.

"..."

Los dos que estaban en el suelo también pudieron verlo; Liselotte se encogía con la respiración contenida, y Aishia lo miraba con una expresión sombría.

Todos miraban a una bestia de cuatro patas que era tan alta que hacía que el enorme wyvern negro con el que Rio había luchado una vez pareciera pequeño en comparación.

En un espacio de cien metros de diámetro, las partículas de luz se reunían para formar una forma como la de un espíritu que se materializa.

No era exactamente igual, pero su forma se asemejaba a la de un toro de lidia robusto y feroz. La mayor parte de su exterior estaba cubierta por una superficie rocosa, y de su parte trasera se extendían tres colas retorcidas con forma de cabeza de serpiente. Era una criatura más allá de este mundo, una bestia mítica.

Una vez que la bestia de cuatro patas se materializó en el aire, permaneció flotando y observó a Rio y Aria desde un kilómetro de distancia. Sus ojos estaban llenos de un odio que no podía describirse como simple rabia.

"¡ROOOOOOOOOOOH!" Un intenso rugido de furia sacudió el aire de toda la nación.

*¡Haruto...!*

La voz de Aishia se alborotó de forma inusual.

*Sí, ¡esa cosa es mala! respondió Rio mientras descendía rápidamente hacia ella.*

"¡Tienen que evacuar inmediatamente!" Desenfundó su espada, dando una orden a los tres con una mirada de indisimulado pánico.



## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Mientras tanto, en los cielos de Ericaburgo, lo suficientemente alto como para que la bestia de cuatro patas parezca de tamaño minúsculo...

Ese es un rugido que no se ha escuchado en mil años...

Reiss observó cómo se materializaba la bestia cuadrúpeda.

La santa ha despertado después de todo. Eso significa que ha obtenido el derecho a entrar en el dominio de la trascendencia, por una vez.

Su mirada era bastante seria.

No esperaba que lo hiciera en este combate, pero... Ahora que las cosas han llegado a esto, es el momento de ver cuánto puede luchar el Caballero Negro contra una bestia divina.

La feroz batalla comenzaría inmediatamente después.



"¡Los tres tienen que evacuar inmediatamente!"

Justo cuando Rio dio su orden, la bestia de cuatro patas-no, la "bestia de la tierra", como la llamaba Erica, miró a Rio y a los demás en el suelo, antes de que un poderoso caparazón de esencia mágica apareciera en su boca. La esencia condensada tenía unos treinta metros de diámetro.

*¡Esto es malo!* Rio envió inmediatamente su esencia a su espada.

"¡Hah!" La bestia liberó su caparazón de esencia.

"Oh..." Antes de que Liselotte se diera cuenta, el caparazón se estaba cerrando ante sus ojos, y no pudo hacer otra cosa que temblar. Ni siquiera podía reaccionar. Mientras tanto, Aria tiró de Liselotte hacia ella para cubrirla.

"Está bien", dijo Aishia al mismo tiempo que Rio blandía su espada. La hoja se enroscó en un viento feroz, como una tormenta.

"¡Oh!"

El viento que se liberó con un tajo diagonal desde abajo a la izquierda hasta arriba a la derecha cortó el caparazón de esencia. No fue suficiente para reflejar el disparo, pero sí para desviarlo. El disparo redirigido aterrizó a varios cientos de metros detrás de ellos en el páramo, explotando con una tremenda onda expansiva. Hubo suficiente impulso para que un tifón alcanzara la posición en la que Rio y los demás se encontraban.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Gah..." Liselotte se tambaleó en su sitio, pero Aria sostuvo su cuerpo. Los fragmentos de tierra rota del centro de la explosión también volaron hacia ellos. Rio se dio cuenta, pero antes de que pudiera moverse, Aria creó un muro de viento para alejar las rocas de ellos.

"Los bloquearé".

De repente, la bestia comenzó a volar a una velocidad impensable para su enorme tamaño. Se dirigió hacia Rio y los demás fuera de la ciudad. O eso parecía, cuando giró a la derecha y puso un kilómetro de distancia entre ellos, pero sólo durante unos segundos. La velocidad de movimiento de la enorme bestia había hecho temblar la atmósfera, creando un violento viento. Una nube de polvo se levantó de la tierra, pero también fue bloqueada por el muro de Aishia.

*¿Cambió de lugar? Pero ¿por qué?*

Rio no estaba seguro de la razón por la que la bestia se había movido. Sin embargo, no tenía ninguna información, por lo que no podía hacer una conjetura.

"¡Vrah!" La bestia de la tierra abrió su boca una vez más, y una tremenda cantidad de esencia mágica se reunió de nuevo. Esta vez, era claramente más potente que el primer disparo.

*Con esa cantidad de esencia mágica, el ataque iría más allá de lo imaginable...*

Si se movía precipitadamente, podría no ser capaz de proteger a todos. Con ese juicio, Rio instantáneamente gritó con una voz más fuerte que antes. "¡Una vez que bloquee el segundo disparo, Aishia se llevará a los dos y huirá hacia el sur! Corran hasta que sientan que es seguro".

Al mismo tiempo, refinó su propia esencia para hacer frente al ataque de la bestia.

Sacó más de su poder que antes. La esencia, que normalmente no podía ser vista por los humanos normales, se había hecho visible, pero no tenía muchas esperanzas.

*¿Realmente puedo bloquear esto...?*

Así de grande era la esencia que condensaba la bestia. Rio no tenía la confianza en sí mismo para igualar eso.

"Eso es..." Al ver la luz pura de la esencia mágica fluyendo del cuerpo de Rio, los ojos de Liselotte y Aria se abrieron de par en par.

"Haruto, bloquearé el primer disparo contigo", dijo Aishia desde detrás de Rio.

"Muy bien... Por favor, usa toda la esencia mágica que tengan. Yo iré primero, tú te unes cuando hayas acumulado suficiente esencia", respondió Rio sin mirar atrás.

"De acuerdo". Aishia asintió y abrazó a Rio suavemente por detrás.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"..." Liselotte y Aria observaron aturdidas.

El camino entre ellas permitió que la esencia que dormía dentro de Rio se transfiriera a Aishia. Muy pronto, el cuerpo de Aishia también rebosaba de esencia visible para el ojo humano.

Justo cuando los dos aumentaron su esencia al máximo, la bestia de la tierra terminó de preparar su ataque.

"Está bien. Puedes protegerlos, Haruto", dijo Aishia en voz baja, susurrando al oído de Rio.

"Gracias..."

Eso permitió a Rio recobrar el sentido común, recuperando parte de su confianza. Para no entorpecer los movimientos de Rio, Aishia dio un paso atrás y lo soltó. Inmediatamente después...

"¡RAAAAAAAAAAH!" Un grito desgarrador sacudió el aire. De la boca de la bestia de la tierra se liberó pura energía destructiva. Energía que podía desintegrar todo material que tocara, sin dejar ni siquiera polvo.

"¡Haaah!" Contra semejante oponente, Rio intentó neutralizar el ataque con su propia energía destructiva. Dos haces de luz destructiva chocaron entre sí junto a las afueras de la ciudad.

"¿Qué...?" Con Liselotte en brazos, Aria se mantuvo firme usando su cuerpo físicamente mejorado.

"¿Están... igualados?" Liselotte entrecerró los ojos para ver lo que estaba pasando. Sin embargo, no podía procesar la situación en absoluto; su visión estaba cegada de blanco por la colisión de luz y luz. Teniendo en cuenta que el ataque no les había alcanzado, debían ser capaces de competir entre sí...

"No lo sé. Es muy difícil de decir, pero..."

Aria tampoco podía saber qué estaba pasando. Le costó todo lo que tenía sólo para evitar que salieran volando por los aires.

"¡De acuerdo! ¡Sólo podemos creer en ellos!" Liselotte cerró los ojos en oración, aferrándose a Aria.

La situación actual era como un juego de empuje de ida y vuelta. En otras palabras, quien no fuera capaz de mantener su ataque primero perdería el empuje.

No importaba cuánta esencia mágica durmiera en el cuerpo de Rio, activar las artes y mantener su activación requería la acción de refinar la esencia y liberarla del cuerpo.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Era imposible que incluso Rio mantuviera un arte de esta envergadura durante un periodo de tiempo prolongado. Su límite se acercaba por momentos, pero Rio no estaba solo en este momento.

"Ya tengo suficiente esencia. Vamos a empujarla, Haruto", resonó la voz de Aishia. Se puso al lado de Rio y liberó su energía acumulada. Para un observador, habría parecido que el rayo de la bestia de la tierra estaba ganando contra el de Rio, pero al combinar sus energías, Rio y Aishia inclinaron la balanza del destino a su favor en un solo momento. El rayo de la bestia de la tierra fue repelido en un instante.

"¿¡AAAAAA!?" El arte espiritual de los dos envolvió a la bestia de la tierra.

"¡Ahora!" Rio gritó.

"¡De acuerdo!"

Aishia se dio la vuelta, agarrando a Liselotte y Aria juntas. Luego aceleró en una sola ráfaga de artes espirituales de viento.

"¡Oh!"

"Ugh..."

El cuerpo de Aria se fortaleció a través de su espada encantada, pero las fuerzas gravitacionales fueron bastante dolorosas para el cuerpo desprotegido de Liselotte.

Sin embargo, esa velocidad era necesaria para escapar. Mientras Rio seguía manteniendo el ataque, Aishia se llevó a Liselotte y a Aria lejos de la escena tan rápido como pudo.



Mientras tanto, los que estaban en el centro de la ciudad pudieron observar la colisión de esencia mágica entre Rio y la bestia de la tierra. Aunque se encontraban a bastante distancia de la muralla exterior, los proyectiles de luz de varias decenas de metros de diámetro eran lo suficientemente calientes como para bañar la ciudad en un viento caliente.

"Wh-Whoa..."

Los reunidos en el jardín del edificio gubernamental se quedaron continuamente sin palabras ante el increíble espectáculo.

*¿Qué...? ¿Qué significa esto? ¿Cómo pudo la bestia divina perder en poder? No debería haber ningún humano lo suficientemente fuerte como para detener a la bestia divina. ¡Esto no está bien!*

La situación fue inesperada también para Erica, cuyos ojos se abrieron de par en par. Para que conste, "bestia divina" era el otro nombre con el que Erica se refería a la bestia de la tierra.

---

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Sinceramente, ella había pensado que las cosas se acabarían con el primer ataque. Esa era su intención cuando la invocó. Sin embargo, había necesitado un segundo ataque aún más fuerte. Y justo cuando creía que había terminado esta vez, por alguna razón un ataque más fuerte volvió a disparar.

De acuerdo con sus expectativas, Erica debería estar alegrándose por la derrota del formidable enemigo de las afueras de la ciudad en este momento.

*¿Está diciendo que la fuerza de este chico es igual al poder de una nación importante? No había manera de que pudiera esperar esto. ¿Cuántas personas en una nación importante tienen este nivel de fuerza?*

*¿Y si hubiera varias personas así?*

*Puede haber situaciones difíciles para que yo gane unilateralmente en el futuro. ¿También es un héroe? ¿Es así como obtuvo un poder igual al mío? Si es así, mi plan puede verse obligado a desviarse.*

Muchas preguntas pasaron por la mente de Erica.

"Debo confirmarlo por mí misma", murmuró, y comenzó a caminar hacia la puerta de la finca.

"Por favor, espere, Santa Erica". Andrei recobró el sentido y la llamó.

"¿Qué pasa, Andrei?"

"¿A dónde vas?"

"A supervisar el combate con mis propios ojos".

En el momento en que Erica pronunció eso, los sonidos de desesperación vinieron de los que estaban alrededor del jardín.

"¡Ah! ¡Aaah!"

El haz de luz de Rio y Aishia había envuelto a la bestia de la tierra.

"¡Agh!"

"¡Eek!"

"¡Nuestra bestia guardiana!"

"¡Se acabó!"

Todos se agacharon asustados, gritando de sorpresa. Estaban completamente convencidos de que la bestia guardiana había sido derrotada.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"¡Cálmense todos! ¿No creen en mí, en el milagro que he creado?"

Erica golpeó el extremo de su báculo de obispo contra el suelo, llamando a todos. La conmoción se calmó inmediatamente cuando sus miradas se centraron en ella.

"Pero la bestia guardiana, la bestia de la tierra ha..." Andrei dijo en nombre de los demás. Su rostro estaba pálido como una sábana mientras miraba hacia donde estaba la bestia divina. El rayo que Rio había soltado ya se había desvanecido, pero una tremenda nube de polvo les bloqueaba la vista en su lugar.

"Está bien, la bestia guardiana no será derrotada, así como así", afirmó Erica con decisión. "Sin embargo, puede que haya juzgado mal el poder de una nación importante. Por eso quiero verlo con mis propios ojos. Si es necesario, acabaré con las cosas con mis propias manos. No me detengas".

"¡En ese caso, yo también iré!"

Andrei inmediatamente trató de seguir a Erica cuando se fue, pero-

"Andrei, tú eres el primer ministro. Toma el control de la ciudad en mi lugar. Puedes ayudar más haciendo eso que siguiéndome".

"Yo... entiendo".

Andrei fue amonestado por Erica. Se mordió el labio y asintió con frustración.

"¡Entonces, por favor, permítame acompañarle en el lugar del señor Andrei!" ofreció Natalia con firmeza.

Erica suspiró con fuerza. "Su vida puede correr peligro... ¿Estás preparada para ello?", preguntó.

"¡Estoy preparada! Estoy dispuesta a sacrificar mi vida por ti, Santa Erica. ¿Cuándo voy a luchar si no es ahora?"

Natalia expresó su deseo de luchar sin miedo. Entonces...

"¡Eso es!"

"¡Yo también iré!"

"¡Yo también!"

"¡Y yo!"

"¡Por favor, permítanos ir!"

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Los soldados se pusieron de acuerdo.

"Bien... Sin embargo, debemos movernos lo más rápido posible. Sólo aquellos que puedan encantar sus habilidades físicas y mantener el ritmo como Natalia pueden venir. Permitiré que seáis diez como máximo: lucharéis si es necesario. Yo iré primero". Erica parecía tener prisa, ya que empezó a correr sin añadir nada más.

*"¡Augendae Corporis!"*

Natalia usó el artefacto mágico alrededor de su brazo para aumentar sus habilidades físicas y comenzó a seguir a Erica. Los demás corearon el hechizo tras ella y las persiguieron en grupos dispersos.



Después de confirmar que Aishia había llevado a Liselotte y Aria lo más lejos posible de él, Rio miró a la bestia de la tierra en lugar de huir tras ellas.

*La esencia mágica de este tipo no se ha debilitado en absoluto.*

Como retaguardia, Rio comenzó a refinar su propia esencia una vez más en preparación para un ataque de seguimiento de la bestia, oculta como estaba por la enorme nube de polvo de destrucción.

*Tengo que derrotar a esta cosa aquí. No puedo permitir que se acerque al Reino de Galarc.*

Puede que haya podido huir con Aishia, pero Rio tenía una razón para quedarse aquí y luchar.

"¡Rah!"

De repente, tres haces de luz salieron disparados de la nube de polvo. Cada rayo era mucho más débil que los proyectiles que se habían disparado hace un momento, pero incluso entonces eran suficientes para quemar el suelo que tocaban. Cada rayo de luz se acercó al punto en el que estaba Rio.

"¡Ah!" Rio echó a correr, utilizando las artes del espíritu del viento para acelerar en una sola ráfaga. Se deslizó bajo los rayos de luz y se acercó a la bestia. La nube de polvo que cubría a la bestia se disipó con el viento.

*Sin daños, eh...*

Rio frunció el ceño. La forma de la bestia era exactamente la misma que cuando Rio la vio por primera vez. Las tres colas con cabeza de serpiente eran las que habían disparado los tres rayos de luz. Cada cola se balanceaba como si tuviera una mente propia mientras apuntaba a Rio.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Fue un gran golpe saber que el ataque anterior no había dejado ni un rasguño, pero Rio siguió adelante sin dudar. Que estuviera asustado no significaba que pudiera huir.

Se escabulló de la lluvia de rayos de luz y acortó la distancia con la bestia, creando varios orbes de luz a su alrededor, cada uno de los cuales medía unos diez metros de diámetro. Luego los envió volando hacia la bestia.

Cada uno de ellos tenía potencia suficiente para derribar el muro de un castillo con un impacto directo, pero al ver que estaba ileso tras la anterior batalla de luz, no tenía muchas esperanzas.

*Dudo que un ataque de este nivel tenga algún efecto, pero...*

Cuando las colas de serpiente vieron acercarse los orbes de luz de Rio, cambiaron la trayectoria de sus alientos para cortar los orbes.

*¿Bloqueó los orbes de luz? ¿Significaba eso que un golpe directo habría causado daños?* Ese fue el pensamiento que pasó instantáneamente por la mente de Rio.

*...Quiero ver lo que pasa cuando un ataque golpea.*

La escala de sus primeros ataques había sido tan grande que no había podido confirmar visualmente el impacto directo. La nube de polvo se había despejado hasta lo que parecía una bestia ileso, por lo que pensó que no había logrado dañarla. Pero ¿por qué iba a necesitar defenderse si era así?

En ese momento, la distancia entre los dos bandos era de menos de cien metros. La diferencia de tamaño entre ellos era como la de un humano mirando a un castillo.

"¡Rah!" La bestia levantó una pata delantera y la golpeó hacia abajo en un intento de aplastar a Rio, e inmediatamente sonó como si una enorme explosión hubiera estallado. El área alrededor del punto de contacto fue doblada hacia arriba por la onda de choque, sacudiendo todo el entorno.

Si hubiera dado un golpe directo, incluso un humano con un cuerpo físicamente mejorado habría muerto al instante, pero...

"..."

Con su espada en alto, Rio se había movido por encima de la cabeza de la bestia. Mientras flotaba con sus artes espirituales, dio un golpe directo contra la parte posterior de su cabeza con una hoja revestida de viento...

"¡¡URAH!?" La bestia tropezó, cayendo hacia el suelo.

*¿Así que puede ser dañada después de todo...?*

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Rio vio claramente que el ataque fue un golpe directo, confirmando que la parte trasera de su cabeza estaba abierta. Sin embargo, pudo ver cómo la herida se curaba limpiamente ante sus ojos. Esto le hizo dudar de si contaba o no como un verdadero daño.

"Guh".

En lugar de la cabeza que fue lanzada fuera de balance, las tres cabezas en el extremo de sus colas chasquearon a Rio en su lugar. Rio esperó hasta el último momento para ver a través de los movimientos anormales de las colas, entonces se retorció en el aire para evitar el ataque.

"¿Vrah?"

Aterrizó sobre una de las colas y pasó la punta de su espada de arriba a abajo, recorriendo la cola. Se abrió como un corte de bisturí limpio.

Tal vez podía sentir dolor. Un rugido chirriante llenó los oídos de Rio, pero la herida ya se estaba cosiendo sola.

Las otras dos colas se rompieron, tratando de tragarse a Rio y a la cola sobre la que estaba.

"¿¡Gwah!?" La cola mordida se retorció de dolor. Las otras dos colas parecían creer que habían mordido a Rio, ya que masticaban furiosamente.

Sin embargo, Rio ya había saltado a la espalda de la bestia. Observó a las colas y les lanzó dos enormes orbes de fuego, que impactaron directamente en las cabezas de las colas.

"¡GWAAAHH!" Las dos colas dejaron de masticar al verse envueltas en fuego y comenzaron a sacudirse para apagar las llamas. Al mismo tiempo, Rio puso más esencia mágica en su espada.

"¡Haaah!"

Aceleró a lo largo del lomo de la bestia con las artes del espíritu del viento, corriendo hacia su retaguardia. Al acercarse a las colas, lanzó un tajo de luz de más de diez metros de ancho, cortando las tres colas en la base. Luego saltó de la parte trasera de la bestia e inmediatamente se volvió para comprobar el estado de la herida.

*¿Qué te parece...?*

Las tres colas estaban decapitadas. Sin embargo, las tres seguían moviéndose y comenzaron a volar como wyverns de cuerpo largo. Además, las tres se estaban curando automáticamente del daño que Rio les había causado.

"Ngh..." Las colas dispararon rayos láser desde sus bocas hacia Rio. El cuerpo principal de la bestia también miró a Rio y liberó cinco rayos de luz de su boca. Cada uno tenía tanta potencia como los rayos que salían de las colas.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Un total de ocho rayos de luz intentaron atravesar el aire y cortar a Rio. Rio cambió el rumbo de sus movimientos y saltó, evadiendo los ataques.

Era difícil evadir ocho rayos a corta distancia, así que se distanció por ahora. Se detuvo a alrededor de un kilómetro de la bestia, pero a esta escala de tamaño todavía se sentía cerca.

*Separarlo del cuerpo y permitirle moverse libremente es básicamente aumentar el número de enemigos. No habría fin a cosas como esta...*

Definitivamente estaba haciendo daño con ataques de cierta escala. Pero la autorrecuperación instantánea estaba anulando ese daño. Hasta este momento, Rio había estado haciendo daño de forma unilateral, pero era difícil decir que la batalla estaba a su favor. Difícilmente podría llamarse un combate parejo.

*Si me golpean una sola vez, tendré problemas.*

Ocho haces de luz disparaban a Rio sin cesar, y evadirlos todos era mentalmente agotador. ¿Qué podía hacer? ¿Cómo podría prevalecer?

*¿Qué es esta cosa? Apareció de repente en el cielo de la ciudad. ¿Un espíritu? ¿Pero pueden los espíritus tener tanto poder cuando no tienen forma humanoide? La santa lo está controlando... ¿verdad? Si su poder secreto es controlar la tierra, ¿cómo puede crear criaturas como esta? ¿Cuál es la habilidad oculta en su Arma Divina?*

Consideró las posibilidades de la identidad de la bestia para encontrar sus debilidades, pero no pudo llegar a una conclusión. Rio se devanaba desesperadamente los sesos mientras esquivaba los rayos.

*No veo el fin de esa capacidad de regeneración, pero... ¿Debería intentar hacer otro ataque al cuerpo? Si puedo decapitar a la propia bestia...*

Una idea llenó su cabeza: no había criatura que pudiera vivir con la cabeza cortada. El corazón era otro punto débil de una criatura viva, pero era difícil saber dónde se encontraba el corazón en un cuerpo tan enorme. Por eso apuntaba al cuello, tal vez pudiera derrotarlo así.

Eso esperaba.

Sin embargo, para hacerlo, tendría que esquivar los ocho rayos de luz y acercarse de nuevo al cuerpo. Ya le costaba mucho evadirlos a esta distancia, así que sería aún más agotador acercarse.

Además, por la regeneración que había observado hasta ahora, no había garantía de que decapitarlo fuera suficiente para derrotarlo. Justo entonces...

*¿Es esa... la santa?*

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Divisó a Santa Erica saliendo por la puerta de la ciudad. Había venido corriendo desde la finca oficial con su cuerpo realzado por sus Armas Divinas. Natalia y los demás, que sólo podían usar el encantamiento de habilidad física más débil, aún no habían llegado.

*¿Esta bestia está siendo controlada por ella después de todo?*

La bestia era tan grande que no sería extraño que la ciudad se viera afectada por sus ataques, pero hasta ahora había salido completamente ilesa.

*Si ella es la que la controla...*

A Rio se le ocurrió una posibilidad. Quizás si la santa muriera, la bestia también desaparecería. Si la santa tenía el control, entonces era una posibilidad. De hecho, basándose en la situación, estaba casi seguro de ello.

La batalla sólo empeoraría para él a este ritmo. Y si la santa podía controlar a esta bestia, podría hacer que atacara al Reino de Galarc.

*No había más remedio que intentarlo.*

Rio se preparó. Rápidamente modificó su rumbo para descender sobre la santa junto a la puerta de la ciudad, y tampoco descuidó seguir refinando esencia mágica en su cuerpo para hacer frente a los ataques de la bestia. Estaba enviando esencia a su espada incluso mientras evadía los ataques.

Justo en ese momento, el rayo de luz dirigido al descenso de Rio se desvió hacia el cielo. Los ocho rayos comenzaron a evitar a Rio. Era como si estuviera evitando activamente causar cualquier daño a la ciudad.

*¡El ataque de la bestia falló! ¡Lo sabía! La hipótesis en la cabeza de Rio cambió a una certeza.*

"..." Erica observó a Rio descender con una inquietante sonrisa en su rostro. Había más de un kilómetro de distancia entre ellos, pero ahora mismo Rio se movía a una velocidad que superaba los límites de su cuerpo. A su velocidad, podría cerrar esa brecha en menos de diez segundos, incluso moviéndose erráticamente para esquivar los ocho rayos de luz.

Sin embargo, la bestia divina no iba a dejar que Rio se acercara a Erica sin luchar. El cuerpo principal y las tres colas se movieron con pasos ligeros impropios de su enorme tamaño, interponiéndose en el camino de Rio para proteger a Erica y a la ciudad.

*¡Qué rápido...!*

La velocidad de la bestia divina estaba a la altura de la de Rio. Su enorme cuerpo, que medía fácilmente más de cien metros, podía desplazarse rápidamente. El viento que soplaba a su alrededor era como una tormenta. Pero su direccionalidad parecía estar controlada, ya que enviaba una fuerte contracorriente en dirección a Rio.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Era el momento de la verdad. Si retrocedía aquí, la bestia divina interferiría para proteger a Erica, sin dejar ninguna esperanza de mejorar la situación. Dejar que se posicionara ante la ciudad significaba que los movimientos de la santa y su bestia se verían restringidos. Utilizarían ataques más feroces para alejar a Rio de la ciudad, dificultando aún más su aproximación.

Por lo tanto, este momento en el que su oponente acababa de pasar a la defensiva era su mejor oportunidad. Rio activó sus artes espirituales para interferir con los vientos tormentosos que soplaban contra él. Repelerlo requeriría una enorme cantidad de esencia mágica, pero no podía usar su esencia en exceso si quería acabar con el cuerpo principal de la bestia.

En otras palabras, tenía que asegurar una ruta de vuelo y abrirse paso. Rio reforzó la barrera de viento a su alrededor con esa imagen en mente.

Su velocidad hacia la bestia divina aumentó aún más. Cuanto más rápido iba, más se enderezaba su trayectoria, pero quería acortar la distancia antes de que su oponente pudiera prepararse lo más posible.

"¡Grah!" El cuerpo principal de la bestia divina reanudó repentinamente el disparo de su rayo de luz. Las tres colas también se movieron cerca, escupiendo sus láseres para bloquear la aproximación descendente de Rio.

"Ugh..."

Para evadir los ocho gruesos haces de luz, Rio comenzó a moverse en una línea en zigzag. Pero los movimientos erráticos, además de su velocidad máxima, eran una gran carga para su cuerpo, y su cara se retorcía de dolor.

Las fuerzas g de su aceleración ya eran lo suficientemente fuertes; era evidente que los movimientos acrobáticos adicionales harían más pesada esa carga. Sin embargo, no conseguir esquivar un ataque significaría la muerte instantánea. Rio mantuvo su velocidad mientras tejía entre las vigas, acercándose al cuerpo principal de la bestia.

La distancia a la bestia divina era de menos de cien metros. Sólo habían pasado tres o cuatro segundos desde que Rio comenzó a acercarse. Cuanto más se acercaba a la boca de la bestia, más se fusionaban los haces de luz para formar un grueso láser.

Se tragó a Rio... o eso parecía. En el siguiente instante, utilizó un arte de espíritu de viento para forzar su trayectoria en un ángulo de 90 grados.

"Ngh..." Las mayores fuerzas de la batalla fueron puestas en el cuerpo de Rio. Pero gracias a eso, fue capaz de evadir el ataque.

Se había movido a una posición adecuada para cortar la cabeza de la bestia. Todo lo que quedaba era acercarse más rápido de lo que la bestia podía reaccionar.

"¡Haaah!"

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Un tajo brillante de varias decenas de metros de largo salió disparado hacia el cuello de la bestia. Se necesitaba una cantidad considerable de esencia mágica para cortar el cuello de un enemigo tan grande. Por lo tanto, el ataque contenía toda la esencia que había acumulado hasta ahora en una sola ráfaga.



## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

*¿Qué te parece?*

Volvió su atención a la bestia divina para observar el resultado, aterrizando en el suelo cerca de ella. Al mismo tiempo, mantuvo la guardia contra Santa Erica detrás de la bestia.

Inmediatamente después, la bestia perdió fuerza en todas sus patas y se desplomó. Un tiempo después, las tres colas que flotaban en el aire cayeron al suelo. Aterrizaron con un impacto tremendamente fuerte.

*¿Lo he derrotado...?*

Rio comprobó que la esencia mágica que la bestia divina esparcía por los alrededores se había desvanecido de golpe.

"..."

El retroceso al impulsarse para volar por todas partes desequilibró a Rio, estropeando su intento de atacar a la santa mientras aterrizaba.

Sin embargo, pronto sintió una presencia acercándose por su lado y reajustó su espada. Quien se acercaba a él era Erica, la santa.

"Guh..." Rio hizo una leve mueca mientras atrapaba el bastón de Erica con su espada.

"Bravo... Has captado mi interés. He venido porque quería hablar", dijo Erica, observando a Rio con una mirada evaluadora. Su expresión era totalmente seria.

"Estas no fueron las acciones de alguien que quiere hablar..." Rio murmuró con amargura.

"No, realmente quiero hablar. Sinceramente, esa bestia era muy especial para mí".

"Eso espero. Más vale que no haya más de esas cosas".

"Podría devolverte esas palabras. Si hay más monstruos como tú por ahí, mis planes se arruinarán. Eso es lo que quería comprobar".

"¿Tus planes...?"

"¿Te gustaría saberlo? Si es así, ¿qué tal un intercambio de información?"

"¿Qué pides a cambio?"

"Sólo hay una cosa que deseo saber. Me preguntaba si eras un héroe, pero... bueno, eso ya no importa. ¿Hay más gente como tú en las principales naciones? Gente que pueda luchar con esa bestia por sí misma".

"...No tengo intención de responderte sin escuchar lo que tienes que ofrecer a cambio".

---

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Puedes preguntar lo que quieras, ya sea sobre mis planes o sobre esa bestia. Pero sólo intercambiaré una información. Responderé a preguntas concretas con respuestas concretas, pero una pregunta abstracta puede obtener una respuesta abstracta. Así que, por favor, cuida la redacción de tu pregunta".

"¿Cómo puedo estar seguro de que dices la verdad?"

"No puedes. Pero puedo prometer que no mentaré. Y me gustaría que tú hicieras la misma promesa. Necesito saber la verdad, después de todo". Erica tenía una expresión muy seria.

"...Bien. Lo haré". Rio también tenía muchas cosas que quería preguntar. Reducirlas a una sola pregunta era bastante difícil, pero si tenía que elegir...

"Ya que fui yo quien propuso el intercambio, te permitiré preguntar primero como muestra de buena voluntad. Por favor, adelante".

"Entonces... ¿De quién quieres vengarte?"

"Je... Jeje. Jejeje. Qué pregunta tan maravillosa. Bien, te diré la respuesta por esta vez", dijo Erica como prefacio. "No tengo un objetivo específico. Es el mundo entero. Este mundo fue creado por humanos insensatos. Si no fuera por este mundo, no habría muerto. Por eso me vengaré de todo el mundo. Deseo ver este mundo destruido: ése es mi objetivo". Había comenzado su discurso sin expresión, pero su rostro se fue llenando de odio a medida que hablaba.

"¿Venganza del mundo?"

"No voy a responder a nada más. Por favor, responde a mi pregunta a continuación. ¿Hay más gente como tú con la fuerza necesaria para luchar contra esa bestia que está ahí sola?" preguntó Erica, mirando fijamente a Rio.

"¡Santa Erica!"

En ese momento, los diez soldados que seguían a Erica aparecieron desde el interior de la ciudad. Natalia, que iba en cabeza, vio a Rio y a Erica apuntándose con sus armas. Inmediatamente se movieron para proporcionar apoyo rodeando a Rio.

"Vaya, por fin todos se han puesto al día. Bien hecho. Buen momento". Erica habló alegremente, elogiándolos por su fiabilidad.

"La situación ha cambiado. Supongo que el intercambio de información termina aquí".

"Por supuesto que no. Todavía no has respondido a mi pregunta. Perderé mi confianza en la naturaleza humana si no cumples con tu mitad del trato".

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

En otras palabras, la respuesta a cuánta gente había como Rio en las naciones más grandes, que podía luchar sola contra una bestia divina. Erica lo miró fijamente en busca de una respuesta.

"No lo sé todo sobre todos los reinos de ahí fuera, pero ya he luchado con el 'espadachín más fuerte' de un reino vecino. Creo que habría luchado contra la bestia". Sin bajar la guardia ante los soldados que le rodeaban, Rio se enfrentó a Erica con su mayor cautela. Dio una respuesta de profundidad similar a la de ella.

"Ya veo. Es un alivio escuchar eso. Podemos terminar el intercambio de información aquí, entonces. Parece que eres la única que se ha quedado atrás; estoy seguro de que tus amigos ya se han llevado a Liselotte. Eso es un pequeño problema..." Erica dejó escapar un suspiro preocupado.

"Podría decir lo mismo. Has declarado la guerra a Galarc mientras poseías semejante poder. No puedo dejarte libre".

"Así que estás diciendo que quieres matarme".

"Preferiría no hacerlo, pero si no me dejas otra opción..."

Sería su último recurso. Si no, Rio y aquellos importantes para él serían asesinados en su lugar.

No sabía nada de la bestia, así que no podía descartar la posibilidad de que la santa creara otra. Tenía que impedir absolutamente que la santa invadiera Galarc con esa bestia a costas.

"Jejeje. Parece que tienes un buen concepto de mí. Sin embargo, yo pienso lo mismo de ti. Ahora que te has enterado de mi secreto, no puedo permitir que vuelvas con esa información. Sería problemático si causara que esas naciones principales tuvieran un sentimiento de cautela. Pero apoyo que no hay manera de detener la fuga de información con Liselotte fuera. Me hubiera gustado matarla como mínimo, pero eso no será una tarea fácil sin la bestia divina..."

Erica suspiró como si estuviera realmente preocupada, y luego miró a los soldados que rodeaban a Rio.

"Bueno, estoy segura de que todo saldrá bien", dijo, sonriendo con alegría.

"¿Qué...?" Rio la miró con desconfianza.

"¡Rah!" Una de las colas de la bestia divina que aún estaba dentro de su campo de visión adquirió de repente un brillo en su ojo. A continuación, arrojó un rayo de pura energía destructiva hacia Rio, la santa y los soldados.

"¿¡Eh!?"

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

Con el fin de priorizar la velocidad de activación, el rayo era más débil y más limitado en el rango de ataque, y por eso fue capaz de golpear a todos los presentes.

"¡Grah...!"

Rio había levantado un muro de viento en el momento en que detectó el aumento de la esencia mágica, pero aun así recibió la energía destructiva de forma corporal. Fue incapaz de bloquear todo el daño.

Además, su cuerpo salió despedido por los aires, haciéndole caer a varios metros de distancia y rodar por el suelo.

*¿No estaba muerto...? Y lo que es más importante, ¿la santa se atacó a sí misma con sus aliados alrededor? Eso no puede ser... ¿No tiene ella el control de esa bestia?*

Las preguntas se agolpaban en su cabeza mientras luchaba por mantener la conciencia. Pero no había tiempo para pensar las cosas con tranquilidad.

"G-Guh..." Rio se puso en pie dolorido, mirando hacia donde estaba parado para ver qué había pasado. El suelo estaba abierto y la tierra había volado por todas partes. Rio había sido herido con su cuerpo mejorado físicamente tras una barrera de viento. No podía imaginar que los soldados allí presentes estuvieran ilesos.

"Hehehe".

Justo entonces, con su báculo de obispo en la mano, Erica cargó contra Rio. Usó la espada de su mano derecha para bloquearla por reflejo, pero-

"Ngh..."

El golpe contenía una tremenda potencia. En circunstancias normales podría haberlo manejado, pero el daño que había recibido debilitó el control de su esencia, haciéndole perder el empuje.

*Ella también debería haber sido herida... ¿¡Cómo puede moverse tan bien!?*

Erica también había sido golpeada por el ataque anterior, y su aspecto era bastante desaliñado. Sin embargo, puso suficiente fuerza en su bastón para enviar a Rio volando hacia atrás. Rio apenas logró saltar en la dirección opuesta y sofocar el impulso de su aterrizaje, pero-

*Mierda... Mis órganos internos fueron golpeados...*

Con una tos, la sangre salió de la boca de Rio. Dio un salto hacia atrás mientras colocaba su mano izquierda sobre el lugar que más le dolía.

"Tch..."

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

El dolor le atravesó al aterrizar, haciéndole palidecer aún más.

"Pensé que podría derrotarte con eso, pero sobreviviste. Qué persona más aterradora".

Erica acortó la distancia hacia donde Rio volaba. Evidentemente, tenía la intención de acabar con él mientras estaba debilitado.



## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Tú eres la aterradora... Ngh. ¿Por qué... harías eso a tus aliados...?" Rio tosió, interrogándola con voz demacrada. El dolor que recorría su cuerpo le dificultaba refinar cualquier esencia mágica. En el momento en que dejaba escapar su mente, se derrumbaba. Su visión era borrosa; no estaba seguro de si se debía a la pérdida de conciencia o a la sangre en sus ojos. No tenía esencia mágica para curarse. Lo único que podía hacer era mantener la mejora de su cuerpo físico para ignorar los gritos de su cuerpo.

"Tú eres el que los ha matado".

"Qué..."

"Basta de hablar."

"Ngh."

Los movimientos de Rio eran claramente lentos, probablemente por el dolor. Él estaba luchando para mantener el ritmo de los ataques de balanceo que no eran más que la velocidad. Incluso así, de alguna manera se las arregló para ganar algo de distancia entre ellos.

"Ahora, date prisa y muere". Erica apuntó hacia donde Rio se encontraba y golpeó el suelo con su bastón. Una onda de choque surgió del punto de impacto, haciendo volar la tierra. Rio dio un gran salto hacia atrás para evitar el área de daño.

"Gah. Urk..." Rio tosió sangre mientras se movía enérgicamente. Los ataques de Erica contra el suelo continuaron tres veces más.

"Qué terca". Erica trató de acercarse a Rio por impaciencia. Sin embargo...

*Sería malo si esto se alarga. ¡Tengo que terminar aquí!*

Era la oportunidad de Rio para contraatacar. Agudizó sus sentidos, preparándose para asestar el golpe final en el momento en que ella se acercara.

"Se acabó". Erica dejó que la mejora de su cuerpo físico hiciera el resto de la conversación y bajó su bastón antes de tiempo. Rio acabó blandiendo su espada con retraso. Podía sentir que el daño en su cuerpo sobrepasaba el punto de lo que podía ignorar con una mejora física, pero-

"¡Nn!"

Fue Rio quien predijo correctamente. Aprovechó el impulso del golpe descendente de Erica y empujó su espada hacia abajo en la punta. El bastón del obispo se estrelló contra el suelo con una fuerza tremenda, haciendo volar la tierra.

Previendo eso, Rio dio un enorme salto hacia adelante y utilizó su impulso para dirigir un golpe de rodilla a la mandíbula de Erica.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"¡Ah!"

Se aplicó suficiente fuerza a la mandíbula inferior de Erica para hacer volar todo su cuerpo hacia atrás. Si no hubiera tenido su cuerpo mejorado, el hueso se habría hecho añicos, rompiendo su columna vertebral en el cuello.

Fue un golpe con la suficiente fuerza como para noquear incluso a un cuerpo físicamente mejorado. De hecho, Erica también se tambaleó por el daño, pero...

"..."

Mientras volaba hacia atrás, Erica balanceó su bastón de izquierda a derecha con su mano dominante. Intentaba hacer volar a Rio, que aún no había aterrizado en el suelo tras recibir su golpe. Rio parecía haber predicho que Erica seguía consciente, ya que la agarró del hombro antes de que pudiera caer hacia atrás y la acercó, levantando su cuerpo. Para cuando soltó su mano, estaba de nuevo en el suelo con los pies corregidos.

Por el contrario, Erica trató de empujar su bastón hacia delante con todas sus fuerzas cuando Rio la soltó, pero acabó inclinándose demasiado hacia delante, tambaleándose sin equilibrio.

"Ngh". Rio ignoró el dolor en sus órganos y aprovechó esa oportunidad para apuntar una estocada a la espalda de Erica. Adivinando que iba a ser atacada por la espalda tras mostrar por fin una abertura, Erica hizo girar su bastón hacia atrás sin mirar. Pero Rio pudo ver fácilmente ese golpe.

Se detuvo a propósito justo fuera de su alcance, reanudando su avance después de que el bastón terminara su movimiento completo.

"¡Ah!"

Se deslizó hasta su frente, aprovechando la amplia abertura de su movimiento para apuntar su espada, clavándosela en el corazón sin dudarlo. A continuación, dio a la hoja un firme giro con todas sus fuerzas.

"Guh... Gahah..."

A pesar de haber asestado el golpe definitivo, la cara de Rio parecía estar más cerca de la muerte. Sin embargo, una vez que su espada se había hundido lo suficiente, la arrancó y se alejó de Erica todo lo que pudo.

"Je. Heheh..." Erica había caído sobre una rodilla, pero su boca estaba torcida en una inquietante sonrisa. La puñalada en su corazón tiñó rápidamente sus ropas de un rojo sanguinolento. Por muy resistente que fuera la mejora del cuerpo físico, no se podía evitar la muerte una vez que el corazón era atravesado.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Hah..." Rio estaba completamente sin aliento. Clavó su espada en el suelo y la utilizó para sostener su cuerpo mientras se hundía en una rodilla, al igual que Erica.

Inmediatamente después, Erica se desplomó boca abajo en el suelo. "Hurk... Guh..."

Rio observó la figura de Erica en el suelo durante un momento antes de acercarse, mientras tosía sangre. Luego se arrodilló junto a ella y la volteó, comprobando si tenía pulso.

Había una posibilidad de que estuviera viva, así que no podía bajar la guardia todavía. Todavía tenía su cuerpo físico mejorado también.

*No hay pulso... Está muerta. La bestia también ha desaparecido.*

Con eso, toda la tensión de sus nervios se rompió como un hilo.

*Todo se ha vuelto borroso... Esto es malo. Tampoco puedo respirar bien. Tengo que curarme... y reunirme con Aishia...*

Luchando por pensar, Rio se puso en pie tambaleándose y lanzó un arte espiritual curativo con esencia mágica mal controlada. Luego, para reunirse con los demás, comenzó a caminar hacia el sur.

Tras avanzar unos diez metros...

*Ha...to... Yo... camino...*

Pudo escuchar la voz de alguien.

*¿Ai...shia?*

Rio cayó de rodillas, mirando al frente aturdido. En ese momento, Aishia descendió ante él.

"Todo está bien ahora".

Lo abrazó suavemente, envolviéndolo en una luz sanadora.

"..."

Cuando Rio cayó inconsciente, Aishia lo levantó y voló hacia el sur.



## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]



Muy por encima de los cielos donde Erica yacía...

*¿Qué es ese chico, realmente? Tiene mucha más fuerza de la que puede explicar un contrato con un espíritu humanoide. Era capaz de enfrentarse a una heroína despierta, por muy imperfecta que fuera.*

Reiss se quedó mirando en la dirección a la que había volado Aishia durante un rato, habiendo visto todo de principio a fin.

*Aparte de eso, esta santa... ¿En qué estaba pensando...?*

Esta vez, miró a Erica tumbada en el suelo, desconcertada.

*Los humanos son difíciles de entender... pero da igual. Con el Caballero Negro volviendo con vida, menos mal que tenía a Arein y a los demás a la espera.*

Reiss sacó un cristal de teletransporte del bolsillo de su pecho...

"Transilio".

...y se dirigió a las afueras del Reino de Galarc.

## Epílogo

Unos minutos después de que Aishia se llevara a Rio, Andrei y los demás refuerzos salieron corriendo de la ciudad. Descubrieron a una Erica ensangrentada tirada no muy lejos de la puerta.

"¡A-Aaah! Santa Erica... ¡Santa Erica...!"

"¿Qué... ¿Qué debemos hacer...?"

Todos estaban devastados por su muerte. Todos estaban afligidos. Pero entre esas voces-

"No hay necesidad de preocuparse, todos".

Erica, manchada de sangre, se levantó de repente.

"¿¡Qué...!?"

Todos se quedaron sin palabras; era una reacción natural al ver que la persona que daban por muerta se levantaba de repente. Todo su pecho estaba empapado de rojo, y había señales de que una espada le había atravesado la ropa.

"¿¡Estás viva!? ¿P-Peró cómo? Toda esta sangre..." Andrei estaba desconcertado por la cantidad de sangre que había en la ropa de Erica.

"¿No lo sabías, Andrei?"

"¿Saber qué...?"

"Una santa no puede morir sólo por ser apuñalada en el corazón".

"Qué..."

Incluso Andrei y los demás encontraron eso difícil de creer.

"Sólo estoy bromeando", río Erica, mirando a todos con una sonrisa cariñosa. "No puedo morir todavía; aún tengo un papel que cumplir. Me alegro de volver a verlos a todos, pero..."

Su rostro cayó de repente con tristeza.

"Lo siento... No pude proteger a Natalia y a los demás".

Agachó la cabeza y tembló, como si estuviera afectada por su propia impotencia.

"¿Qué ha pasado?" preguntó Andrei, pálido como una sábana.

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

No había rastro de los soldados que habían perseguido a Erica en las cercanías. Andrei podía adivinar vagamente el motivo, pero esperó las palabras de Erica.

Y, efectivamente...

"Él -ese espadachín- tomó como rehenes a Natalia y a los demás. Para derrotarme, él... les apuntó... ¡Oh, fue terrible! ¡Ese chico! ¡Ese chico era tan cruel! ¡Un cobarde! No, fue mi culpa. Yo... ¡no fui capaz de salvarlos a tiempo!" Erica se cubrió la cara con las manos y se afligió con desesperación.

"Natalia y los demás están muertos... Los mataron..." Andrei y los demás refuerzos enrojecieron de ira. Tras un momento de silencio...

"¡Qué despreciable!"

"¡Qué crueldad!"

"¡Qué cobarde!"

"¡El Reino de Galarc es cobarde!"

"¡Ese espadachín mató a Natalia!"

"¡Maldito sea!"

"¿¡Rehenes!? ¡Cómo se atreve!"

Su furia salió disparada en una violenta explosión. Una vez que se decidieron, no hubo manera de detener su ira. No pudieron ser detenidos por nadie hasta que se convirtieron en un alboroto.

"..."

Erica los observó con una fría mirada de desprecio.

## Historias Cortas De Bonificación

### Sólo por un rato

El lugar era el pueblo de los espíritus, en la casa donde todos vivían juntos mientras Rio estaba en el pueblo.

Una mañana en la aldea de los espíritus, en la casa donde todos vivían con Rio antes de que todos regresaran a la región de Strahl...

Rio se despertó y salió de la casa para hacer su rutina diaria de entrenamiento. "Buenos días, Sayo". Vio a Sayo blandiendo una espada de entrenamiento de madera ella sola.

"¡Ah! Buenos días, señor Rio".

"Parece que hoy eres el primero", dijo Rio tras comprobar que no había nadie más.

La rutina de entrenamiento matutino de Rio fue algo que empezó solo a una edad temprana, pero después de llegar al pueblo de los espíritus, se le unieron Sara y los demás. Tras hacerse mayor y volver a la región de Strahl, Miharu y Celia se unieron; ahora, tras reunirse con el grupo de Sayo y Gouki, todos participaban juntos.

Sus rutinas estaban adaptadas a sus propias áreas de especialidad: Rio y Sara con sus armas, Miharu con las artes espirituales y Celia con el control de la esencia mágica.

En el caso de Sayo, trabajó tanto en sus armas como en sus artes espirituales. Al parecer, su entrenamiento había comenzado en su pueblo natal, pero el grupo de Gouki le había dado un entrenamiento completo en su viaje al pueblo de los espíritus. Su crecimiento fue impactante para Rio.

"¡Sí! Me desperté temprano. Acabo de empezar", respondió Sayo con energía, sonriendo de oreja a oreja.

"Estás trabajando mucho. Me uniré a ti en la práctica del swing".

"¡Por favor, hazlo!"

Los dos blandieron sus espadas en silencio durante un rato. Pero varios minutos después...

"..." Sayo dejó de blandir y empezó a observar los movimientos de Rio, cautivada.

"¿Pasa algo...?" Al notar su mirada fija, Rio detuvo sus balanceos.

"¿Eh...? ¡Oh, no! Umm...!" Sayo jadeó y empezó a asustarse. "Es que pensé que tus movimientos eran maravillosos...", admitió avergonzada.

"Es que estoy blandiendo mi espada con normalidad".

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"¡No! Cuando te miro de reojo, tu espada se detiene tan rápidamente. Has borrado perfectamente cualquier signo de tu movimiento. Ahora que el señor Gouki me está enseñando el uso correcto de las armas, entiendo lo increíble que eres realmente..." Dijo Sayo, destacando las habilidades de Rio.

"Ahaha. Gracias", dijo Rio tímidamente.

"N-No, en absoluto... Umm, ¿podría ver cómo blandes tu espada un poco más?" Sayo se sonrojó y bajó la vista, con los ojos clavados en la cara de Rio.

"Claro, pero realmente no es tan impresionante". Rio asintió avergonzado y volvió a blandir la espada. Dicho esto, no era el tipo de persona que se dejaba llevar por los nervios como para estropear sus movimientos.

Y así, durante algún tiempo después de eso...

"..." Durante algún tiempo después de eso, Sayo envió a Rio una mirada acalorada cautivadora mientras blandía su espada. Su rostro de perfil era precisamente el de una joven doncella enamorada: era una mirada de pura felicidad. Mientras el momento entre ellos continuaba, había alguien que los observaba en secreto y en silencio. Era el hermano mayor de Sayo, Shin. Probablemente estaba examinando el ambiente en el aire por el bien de su hermana. Tenía su propia espada de entrenamiento de madera en la mano, pero no se movió de las sombras de los árboles.

"Si no es Shin. ¿Qué estás haciendo ahí?" Gouki llegó para participar en el entrenamiento de la mañana y lo descubrió.

"No mucho..." Shin respondió torpemente.

"Hmm..." Gouki vio a Rio blandiendo su espada en la distancia, y a Sayo de pie junto a él. Pareció darse cuenta de la situación sólo con eso.

"Jaja. Ya veo, ya veo", sonrió.

"He dicho que no es nada", espetó Shin para ocultar su vergüenza, y luego marchó hacia Rio y Sayo.

### Un Intercambio Una Mañana

El día después de que Rio y Aria comenzaran su persecución de Santa Erica, los dos utilizaron la casa de piedra como refugio. Era por la mañana, y Aria se había levantado temprano para preparar el desayuno. Pero cuando salió de la habitación que le habían prestado, fue recibida con el aroma de algo delicioso que salía de la cocina.

"Buenos días, Aria". Rio se había levantado antes que ella y había preparado el desayuno.

"Buenos días, señor Amakawa... Se ha levantado muy temprano". Aria parpadeó sorprendida. Esperaba disminuir su carga de trabajo preparando ella misma el desayuno, pero él lo había hecho primero.

"Siempre me levanto temprano para practicar con mi espada".

"Es una rutina maravillosa".

"Tú también te levantas temprano".

"Siempre tengo trabajo que hacer por la mañana, así que es un hábito para mí".

"Ya veo. Casi he terminado de preparar el desayuno, así que, por favor toma asiento", dijo Rio, reanudando sus preparativos con los ingredientes.

"Si no te importa, me gustaría ayudar. De hecho, estoy dispuesto a preparar todas las comidas para nosotros mientras estemos en este viaje..."

"Tú eres la invitada en esta casa, así que no hay necesidad de que lo hagas".

"Tú estás proporcionando el refugio, por lo que es justo que yo te pague haciendo el trabajo", insistió Aria.

Rio se rió "Bien... En ese caso, vamos a cocinar juntos. Me sentiría mal si me sentara y te dejara hacer todo el trabajo", sugirió.

"Lo entiendo. Entonces te pediré un delantal".

Aria entró en la cocina y se puso uno de los delantales que había colgados. Así, Rio y Aria hicieron el desayuno juntos.

## Elemental ☆ Alice

En Japón, en la escuela a la que asistían Amakawa Haruto y Ayase Miharuru...

Una tarde de diciembre, Haruto y Miharuru estaban visitando el aula donde el club de teatro realizaba sus actividades. Habían sido convocados allí por Satsuki, un miembro del consejo estudiantil. Satsuki y otros dos miembros del club de teatro les estaban esperando en la sala.

"Eh, así que nuestro club de teatro va a participar en la fiesta de Navidad de nuestro preescolar".

Rio y Miharuru escucharon la explicación de Satsuki.

"Sí. El preescolar está adscrito a nuestra universidad afiliada y no a nosotros directamente, pero es lo mismo. Se enteraron de que teníamos un club de teatro, así que nos preguntaron si podíamos celebrar una fiesta de Navidad para ellos."

"Ya veo. Entonces, ¿por qué nos llamaron aquí...?" Haruto ya tenía una vaga idea, pero preguntó de todos modos.

"El director vino al consejo estudiantil con la petición. El club de teatro sólo tiene unos pocos miembros, así que el consejo estudiantil también va a participar en la fiesta."

"¿Eso significa que vamos a aparecer en el escenario? Ni Mii-chan ni yo tenemos experiencia actuando..." Dijo Haruto, intercambiando una mirada con Miharuru.

"Sí, eso es lo que esperaba preguntar. Es una simple obra de teatro que se realizará frente a niños pequeños, así que no tienes que sentirte demasiado presionado..."

*¿Qué te parece?* Satsuki miró entre Haruto y Miharuru disculpándose.

"Por cierto. La profesora Celia y la profesora Aishia se unirán a nosotros de entre el profesorado", añadió.

"Huh. ¿Qué tipo de obra será?"

"Hmm... Yo no he leído el guion, pero al parecer es una reproducción de un viejo guion de hace unos años. En él aparecen personajes de todo tipo de cuentos de hadas que los niños conocerían. La profesora Celia y la señorita Aishia están en el aula de al lado mirando los trajes ahora mismo, pero..."

Justo cuando Satsuki hablaba, la puerta del aula se abrió y entró Aishia. "Profesora... ¿Aishia?"

"Vaya..."

## Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

"Vaya, qué adorable..."

Miharu y Satsuki dejaron escapar sonidos de asombro al ver a Aishia, que había entrado con uno de los disfraces de la obra.

"¿Es de Alicia en el País de las Maravillas?" preguntó Haruto.

"Sí. ¿Se ve bien?" Aishia miró a Haruto y ladeó la cabeza.

"Sí, mucho", asintió Haruto con firmeza. Realmente le quedaba bien.

"¿No es precioso?" Celia entró en la habitación después de Aishia y se unió a la conversación.

"¿Eh? ¿No se ha probado ninguno de los trajes, profesora Celia?" preguntó Satsuki con una sonrisa juguetona.

"No. Sólo fui a comprobar el estado de los trajes. No fui a probármelos".

"Entonces, ¿por qué la señorita Aishia está disfrazada?"

"Los chicos del club de teatro lo pidieron expresamente", explicó Celia con una sonrisa irónica.

"Ah, ya veo... Pero los trajes son una parte vital de la obra, ¿no? ¿Por qué no vamos también a echar un vistazo, Miharu? ¿Haruto?" Satsuki se volvió hacia los dos con un brillo curioso en los ojos.

"Vamos a echar un vistazo, Haru-kun".

"Bueno... Claro, de acuerdo".

Miharu invitó a Haruto, un poco avergonzado, y todos juntos fueron a ver los trajes.

# Seirei Gensouki – Spirit Chronicles

---

Volumen 18 Beast of the Land [Light Novel]

## Palabras Del Autor

Hola a todos, soy Yuri Kitayama. Gracias por leer *Seirei Gensouki: Spirit Chronicles 18 - Beast of the Land*. Estoy seguro de que muchos de los que están leyendo este epílogo ya lo saben, pero antes tengo que darles una noticia muy importante.

Seirei Gensouki: Spirit Chronicles va a tener un anime.

La productora es TMS Entertainment, y ya se ha publicado información sobre el equipo principal y el reparto. Se ha creado una página web oficial y una cuenta de Twitter para el anime, así que no dudes en consultarlas si estás interesado.

Y así, ¡por fin puedo dar la noticia a todo el mundo...! Es gracias al apoyo de todos a la serie que Seirei Gensouki ha sido bendecido con una adaptación al anime, así que les agradezco a todos de todo corazón.

También me gustaría aprovechar este espacio para dar las gracias a todos los que han participado en la realización de este anime y de esta serie hasta ahora, incluidos Riv y mi editor, que han estado conmigo durante cinco años.

Habrà más información en el futuro, así que no dejes de visitar el sitio oficial y el Twitter del anime. Para celebrar el lanzamiento del volumen 18 y la adaptación al anime, Melonbooks organiza su tercera tienda exclusiva de Seirei Gensouki.

El volumen 19 de la novela saldrá a la venta en primavera, ¡así que espéralo también!

¿Qué te ha parecido el volumen 18? El flujo de la historia dificultará las escenas de la vida cotidiana durante un tiempo, pero escribí toda la vida cotidiana que quería en el último volumen, así que podré cargar con las escenas serias sin reservas a partir de ahora. La historia principal dará algunos cambios importantes en el futuro, así que seguid disfrutando de la versión novelada de Seirei Gensouki: Spirit Chronicles.

¡Volvamos a encontrarnos en el volumen 19!

Yuri Kitayama  
Noviembre 2020

